



**JAGUAR LAND ROVER  
CONDIZIONI GENERALI  
PER LA FORNITURA DI  
SERVIZI DI CONSULENZA**

**Valido dal 1° gennaio 2013**

## INDICE

<b>Numero</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Pagina</b>
1.	Interpretazione	3
2.	Proposta e Accettazione	4
3.	Fornitura dei Servizi di consulenza	5
4.	Garanzia	5
5.	Prestazione dei Servizi di consulenza	6
6.	Conseguenze dell'inadempimento	7
7.	Proprietà, rischio e assenza di privilegi	7
8.	Ispezione e controllo	7
9.	Documentazione	8
10.	Corrispettivi, fatturazione e pagamento	8
11.	Diritti di proprietà intellettuale	8
12.	Riservatezza e tutela dei dati e delle informazioni personali	10
13.	Durata, recesso e risoluzione	11
14.	Forza maggiore	12
15.	Indennità e assicurazione	12
16.	Cessione del credito e compensazione	13
17.	Inesistenza di rinunce implicite	13
18.	Sostituzione di precedenti accordi e completezza	14
19.	Cessione dei diritti ed obblighi - Subappalto	14
20.	Qualifica del Fornitore	14
21.	Responsabilità ed obblighi del Fornitore	14
22.	Responsabilità amministrativa del Fornitore	15
23.	Scindibilità	15
24.	Divulgazione al pubblico	16
25.	Continuità dell'applicabilità delle norme	16
26.	Comunicazioni	16
27.	Diritti di terzi	16
28.	Beni in affidamento	16
29.	Risoluzione delle controversie	16

# Jaguar Land Rover

## CONDIZIONI GENERALI PER LA FORNITURA DI SERVIZI DI CONSULENZA

Per Jaguar Land Rover Limited e società controllate e/o collegate a livello mondiale, tra le quali Jaguar Land Rover Italia S.p.A. ("Jaguar Land Rover"), si intende un'entità globale che ha come attività principale lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione e la vendita di autoveicoli di prestigio e relative parti di ricambio. La *mission* di Jaguar Land Rover è il miglioramento continuo dei propri prodotti e servizi al fine di soddisfare le richieste della clientela nel settore automobilistico e le relative esigenze in termini di performance, qualità e sicurezza. Ciò in quanto la *environmental leadership* sta assumendo sempre più importanza nelle scelte della clientela. Da qui la necessità di cambiare e migliorare costantemente per poter essere competitivi.

Per Jaguar Land Rover è fondamentale mantenere dei buoni rapporti con i fornitori, i quali rivestono un ruolo chiave per garantire una qualità costante nell'offerta di prodotti alla clientela. E' necessario, infatti, che ogni singolo componente soddisfi o superi le esigenze e le aspettative della clientela e ciò al fine di incrementarne la *customer satisfaction* e con essa i volumi, l'efficienza e la redditività sul lungo termine. Per Jaguar Land Rover l'impegno dei fornitori nei confronti della qualità e disponibilità a lavorare insieme rappresenta la chiave per diventare il maggiore produttore mondiale di autoveicoli di prestigio, per crescere e per garantire, anche ai fornitori, profitti significativi ai propri azionisti.

Per raggiungere questo obiettivo comune, è necessario lavorare insieme per andare al di là delle aspettative della clientela, attraverso l'offerta costante di nuovi entusiasmanti prodotti, con qualità elevata a costi contenuti. Nell'ambito di questi fini e obiettivi, è necessario che il perfezionamento della fornitura dei servizi dal fornitore a Jaguar Land Rover sia disciplinato ai sensi dei seguenti termini e condizioni.

I presenti termini e condizioni ed i documenti agli stessi allegati vengono convenuti tra Jaguar Land Rover, come identificata sull'Ordine di Acquisto ("Acquirente"), e si applicano a tutti gli ordini emessi nei confronti del Fornitore dei servizi di consulenza, ad esclusione dei servizi fiscali, servizi di revisione e/o certificazione, servizi legali nelle controversie e di consulenza tecnica, servizi di ristrutturazione, servizi nell'ambito di fusioni e acquisizioni, servizi di outsourcing del processo aziendale compresi i servizi di co-sourcing della funzione di revisione interna, servizi a parcella, fornitura di "personale" distaccato sotto la direzione dell'Acquirente, servizi in qualità di subappaltatore per un altro venditore, servizi per più di un cliente. Inoltre, la fornitura dei servizi generali e dei servizi di ingegneria sono soggetti a un diverso Ordine di Acquisto e relativi termini e condizioni. Gli Ordini di Acquisto e gli altri documenti di acquisto assimilati saranno validi senza firma solo quando emessi dall'Acquirente tramite il suo sistema informatico o altri mezzi elettronici. Ogni riferimento nel presente documento a "Ordine di Acquisto" comprenderà un Ordine di Acquisto o altro documento simile emesso dall'Acquirente nei confronti del Fornitore e che incorpori i presenti termini e condizioni.

### 1. INTERPRETAZIONE.

(a) Ai fini dei presenti termini e condizioni, le parti concordano nell'attribuire alle parole di seguito elencate il significato che segue, tranne in caso di incompatibilità con il contesto:

“**Acquirente**” indica l'acquirente dei Servizi, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

“**Condizioni supplementari**” indica eventuali condizioni supplementari, emesse di volta in volta dall'Acquirente e dallo stesso messe a disposizione su richiesta del Fornitore, contenenti requisiti specifici relativamente a beni e/o servizi specifici o particolari requisiti dei mercati locali;

“**Data di inizio**” indica la data dell'Ordine di Acquisto;

“**Diritti di proprietà intellettuale**” indica qualsiasi brevetto, modello di utilità, disegno o modello registrato, privativa non registrata, diritto d'autore (compresi i diritti sui software), diritto su banche dati o su topografie e qualsiasi segreto industriale, marchio commerciale, marchio di servizio, ragione e denominazione sociale, ditta, qualsiasi diritto su informazioni riservate e know-how e qualsiasi diritto assimilato o analogo (che siano registrati o meno e, in ogni caso, comprese le eventuali richieste di registrazione dei medesimi);

“**DPI Progressi**” indica i Diritti di proprietà intellettuale dell'Acquirente o del Fornitore già esistenti al momento della Data di inizio o che siano sorti a prescindere dai Servizi;

“**DPI Successivi**” indica qualsiasi Diritto di Proprietà Intellettuale, tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, invenzioni, disegni, scoperte, migliorie, concetti, tecniche, processi e know-how, brevettabili o meno, che provengano o siano creati dall'Acquirente e/o dal Fornitore (e/o i subappaltatori di quest'ultimo) nel corso di validità dell'Ordine di Acquisto e relativamente ai Servizi o dagli stessi derivanti;

“**Fornitore**” indica il fornitore dei Servizi, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

**“Forniture”** indica l’insieme dei Servizi e i Prodotti Finali;

**“Forza maggiore”** indica tutte le cause che impediscono all’Acquirente o al Fornitore di adempiere, in tutto o in parte, ai propri obblighi e che derivano da o sono attribuibili a circostanze che esulano dal controllo degli stessi, compreso, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, eventi di forza maggiore, azioni dell’autorità governativa o sovranazionale, scoppio di ostilità, emergenza nazionale, atti di terrorismo, insurrezioni, agitazioni civili, incendi, esplosioni o alluvioni;

**“Giorno lavorativo”** indica qualsiasi giorno diverso da un sabato o da una domenica o da un giorno festivo (locale e nazionale);

**“Guida/e Web”** indica eventuali guide web, emesse di volta in volta dall’Acquirente e dallo stesso messe a disposizione su richiesta, contenenti questioni specifiche, ad esempio in ambito fiscale, delle spedizioni e ambientale;

**“Informazioni di natura riservata”** indicano informazioni segrete o confidenziali di tipo commerciale, finanziario, di marketing, tecnico o di altro tipo (comprese, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, informazioni su o relative a programmi su modelli di autoveicolo, piani di produzione, business plan, piani di marketing, progetti di ricerca e sviluppo o situazione finanziaria dell’Acquirente), know-how, segreti industriali e altre informazioni, in qualsiasi forma o mezzo, dell’Acquirente e/o delle Società Controllanti o Collegate, che siano divulgate in qualsiasi forma, inclusa quella scritta, precedentemente o successivamente alla Data di Inizio, unitamente a qualsiasi riproduzione, in qualsiasi forma o mezzo, di tali informazioni o parte/i di esse;

**“Orario lavorativo”** indica dalle 9.00 alle 17.00 comprese in un qualsiasi Giorno Lavorativo;

**“Ordine di Acquisto”** indica qualsiasi ordine di acquisto, nel formato standard dell’Acquirente, che sia emesso da quest’ultimo per l’acquisto dei Servizi e che includa i presenti termini e condizioni;

**“Persona”** include qualsiasi persona fisica o giuridica, associazioni e fondazioni, associazioni non riconosciute e comitati, pubblica amministrazione, agenzie di stato e joint venture;

**“Prezzo/i”** indica/no il/i corrispettivo/i per i Servizi così come stabilito/i nell’Ordine di Acquisto;

**“Prodotti Finali”** indica tutti i documenti, oggetti materiali e manufatti rilasciati dal Fornitore e/o i suoi agenti, collaboratori e dipendenti come parte dei o in relazione ai Servizi in qualsiasi forma o mezzo, tra cui, a mero titolo esemplificativo, disegni, cartine, piani, diagrammi, progetti, fotografie, software, dati, specifiche e relazioni (incluse bozze), con esclusione dei Servizi stessi;

**“Servizi”** indica i servizi descritti o cui si fa riferimento nell’Ordine di Acquisto (o così come modificati ai sensi di un Ordine di Acquisto), compreso quanto descritto in un SOW;

**“Società Controllate e Società Collegate”** indica le società controllate dall’Acquirente e/o dal Fornitore, nonché le società controllanti dell’Acquirente e/o del Fornitore e qualsiasi controllata di dette società controllanti. Sono considerate società controllate ai sensi dell’art. 2359 c.c.:

(i) le società in cui un’altra società dispone della maggioranza dei voti esercitabili nell’assemblea ordinaria;

(ii) le società in cui un’altra società dispone di voti sufficienti per esercitare un’influenza dominante nell’assemblea ordinaria;

(iii) le società che sono sotto influenza dominante di un’altra società in virtù di particolari vincoli contrattuali con essa.

Ai fini dell’applicazione dei punti sub (i) e (ii) che precedono si computano anche i voti spettanti a società controllate, a società fiduciarie e a persona interposta, mentre non si computano i voti spettanti per conto di terzi.

Sono considerate collegate le società sulle quali un’altra società esercita un’influenza notevole, che si presume quando nell’assemblea ordinaria può essere esercitato almeno un quinto dei voti ovvero un decimo se la società ha azioni quotate in mercati regolamentati;

**“SOW” (Statement of work)** indica qualsiasi documento, proposta o quotazione contenenti, singolarmente o congiuntamente, i requisiti, i Capitolati e/o i livelli attesi di servizio da parte dell’Acquirente, emesso da quest’ultimo o dallo stesso espressamente concordato per iscritto con il Fornitore in relazione ai Servizi e cui si faccia riferimento nell’Ordine di Acquisto.

(b) Ai fini dei presenti termini e condizioni, tranne quanto diversamente previsto, si applicano le seguenti regole interpretative:

(i) le intestazioni e/o indicazioni si intendono apposte a mero scopo esemplificativo e non hanno effetto alcuno sull’interpretazione o sulla costituzione dei presenti termini e condizioni;

(ii) i termini espressi al singolare includono anche il proprio significato al plurale, e viceversa;

(iii) qualsiasi riferimento all’Acquirente o al Fornitore include i suoi rappresentanti, successori o aventi causa;

(iv) un riferimento a una legge o a una norma si intende come un riferimento a quella legge o norma e sue successive integrazioni o modificazioni. Qualsiasi riferimento a una legge o a una norma comprende eventuali legislazioni delegate e successive integrazioni o modificazioni;

(v) qualsiasi frase introdotta da termini come, nello specifico, “tra cui”, “anche” o espressioni analoghe va intesa come indicativa e non deve limitare il senso delle parole che precedono detti termini;

(vi) eventuali Guide Web o Condizioni e termini supplementari dell’Acquirente identificati nei presenti termini e condizioni saranno negli stessi incorporati come riferimento. L’Acquirente potrà fornirne copia su richiesta del Fornitore.

## 2. PROPOSTA E ACCETTAZIONE

(a) Un Ordine di Acquisto è una proposta fatta dall’Acquirente al Fornitore per stipulare l’accordo di acquisto e

fornitura ivi descritto. La sottoscrizione da parte del Fornitore dell'Ordine di Acquisto o l'inizio dell'esecuzione da parte del Fornitore stesso prima della sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto costituiscono accettazione della proposta dell'Acquirente.

(b) L'accettazione si limita espressamente ai termini della proposta dell'Acquirente, senza alcuna modifica o integrazione proposte dal Fornitore, che non diventeranno parte integrante dell'accordo senza previa accettazione scritta da parte dell'Acquirente. Qualsiasi variazione ai presenti termini e condizioni non sarà considerata valida se non espressamente concordata per iscritto tra l'Acquirente e il Fornitore.

### 3. FORNITURA DEI SERVIZI DI CONSULENZA

(a) Il Fornitore fornirà i Servizi all'Acquirente in base ai presenti termini e condizioni, alle specifiche contenute nell'Ordine di Acquisto e relativi allegati, a qualsiasi Guida Web o Condizione supplementare e ai termini del SOW. In caso di conflitto tra i termini dell'Ordine di Acquisto e/o di qualsiasi Condizione supplementare e/o i presenti termini e condizioni e/o le Guide Web e/o il SOW, detto conflitto sarà risolto entro il proprio ambito nel seguente ordine di priorità: (i) l'Ordine di Acquisto; (ii) le Condizioni supplementari (indipendentemente dal fatto che se ne faccia menzione o meno nell'Ordine di Acquisto); (iii) i presenti termini e condizioni; (iv) le Guide Web; e (v) il SOW (indipendentemente dal fatto che se ne faccia menzione o meno nell'Ordine di Acquisto).

(b) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, richiedere al Fornitore, per iscritto, qualsiasi modifica dei Servizi, tra cui a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, modifiche a progettazione (incluso qualsiasi disegno, materiale e specifiche), quantità, lavorazione, metodo di imballaggio e spedizione e luogo e data di consegna dei Prodotti Finali e/o dell'ambito, della durata e dei livelli attesi dei Servizi. Nel caso in cui le modifiche apportate dall'Acquirente in base alla presente clausola incidano sul costo o sulla tempistica di consegna della Fornitura, a seconda delle circostanze Acquirente e Fornitore negozieranno in buona fede un ragionevole ed equo aggiustamento del/i Prezzo/i e/o della consegna programmata. Il Fornitore non è tenuto a effettuare alcuna modifica dei Servizi, salvo in presenza di esplicite istruzioni dell'Acquirente o di una sua approvazione scritta. I termini dell'Ordine di Acquisto saranno dunque modificati nella misura convenuta nelle modifiche scritte. Viene espressamente concordato che l'Acquirente non è responsabile di eventuali incrementi del/i Prezzo/i dovuti a modifiche dei Servizi, salvo nei casi in cui avrà approvato detto aumento per iscritto e avrà modificato l'Ordine di Acquisto al fine di riflettere il maggior Prezzo.

(c) Nella fornitura dei Servizi, il Fornitore acconsente a:

- (i) mantenersi all'interno dei vincoli di costo e quindi dei Prezzi e dei Servizi; e
- (ii) soddisfare tutti i requisiti di *performance*, i Prodotti Finali così come richiesto di volta in volta dall'Acquirente (tra cui, a mero titolo esemplificativo, qualsiasi livello di servizio o altro requisito dettagliato nel SOW).

(d) Il Fornitore si impegna a redigere e consegnare all'Acquirente tutte le relazioni, le rappresentazioni e la documentazione da quest'ultimo richieste (tra le quali a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, risultati o certificazioni, raccomandazioni, scriminanti, attestati di conformità agli standard dell'Acquirente e benefici tecnici e commerciali che dovranno scaturirne), nel formato e con le scadenze dallo stesso indicati.

(e) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta al Fornitore, far sospendere temporaneamente l'esecuzione (totale o parziale) dei Servizi impartendo le relative istruzioni scritte al Fornitore.

### 4. GARANZIA

(a) Il Fornitore dichiara e garantisce di non violare alcuna obbligazione implicita o esplicita verso terzi con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto e l'accettazione dei presenti termini e condizioni.

(b) Il Fornitore dichiara e garantisce che fornirà i Servizi a regola d'arte con l'efficienza, la diligenza, le competenze e la cura attesi da una società esperta del settore e osservante le migliori prassi nell'espletamento dei Servizi così come descritti nell'Ordine di Acquisto (eventuali SOW inclusi), assumendosi tutte le responsabilità in conformità agli standard professionali di settore riconosciuti.

(c) Il Fornitore dichiara e garantisce che i Servizi forniti saranno conformi a qualsiasi descrizione degli stessi nell'Ordine di Acquisto, in qualsiasi SOW e qualsiasi specifica o altro requisito concordato tra l'Acquirente e il Fornitore o con le modifiche stabilite previo accordo tra le parti.

(d) Il Fornitore garantisce il rispetto, l'osservanza e l'integrazione nella fornitura dei Servizi di tutte le leggi in materia (inclusi i requisiti normativi), oltre all'osservanza di qualsiasi codice di comportamento, inclusi i principi noti a livello britannico, europeo, Italiano e quelli richiesti per iscritto dall'Acquirente nella fornitura di servizi.

(e) Il Fornitore dichiara e garantisce per due anni dal giorno della ultimazione della esecuzione dei Servizi che i risultati

della prestazione dei Servizi resi dallo stesso o dalle sue Società Controllate e Collegate, subappaltatori o agenti, saranno di qualità che soddisfino le aspettative dell'Acquirente e/o commerciabili, idonei allo scopo e conformi in tutti gli aspetti a qualsiasi standard, requisito, descrizione o specifica stabiliti dall'Acquirente e a qualsiasi legge o normativa in vigore, nonché privi di difformità e vizi.

(f) Il Fornitore garantisce di essere in possesso o di essere in grado di ottenere tutti i necessari consensi, approvazioni, autorizzazioni, licenze e permessi per fornire i Servizi, anche relativamente a qualsiasi SOW e alla fornitura di qualsiasi Prodotto Finale così come contemplato nell'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni).

(g) Il Fornitore garantisce che (i) fornirà all'Acquirente una consulenza imparziale ed indipendente relativamente ai Servizi; (ii) metterà a disposizione il proprio personale, *inter alia*, indicato (se utilizzato) nel Resoconto sui Lavori per espletare le mansioni ivi descritte per suo conto o le sostituzioni o il personale equivalente in base all'approvazione dell'Acquirente (approvazione che non deve essere immotivatamente negata o concessa in ritardo); (iii) informerà prontamente l'Acquirente riguardo a qualsiasi circostanza che possa ritardare o in altro modo influenzare la propria capacità nel fornire i Servizi; e (iv) erogherà i Servizi nel luogo o nei luoghi concordati tra le parti.

(h) Le garanzie fornite nei presenti termini e condizioni si intendono aggiuntive rispetto a di qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita per disposizione di legge o altrimenti prevista dalla legge per la vendita e/o fornitura di servizi. Il Fornitore garantisce che farà quanto in suo potere per assicurare che i propri sistemi, attrezzature e qualsiasi altro mezzo necessario allo svolgimento dei propri obblighi ai sensi dell'Ordine di Acquisto non siano soggetti ad errore, interruzione o altro malfunzionamento (tranne in caso di errori, interruzioni o malfunzionamento che possano verificarsi direttamente per dolo dell'Acquirente), e che, nel caso in cui un tale evento dovesse verificarsi, potrà dimostrare l'avvenuta messa in atto di adeguate misure necessarie e/o sufficienti per assicurare la Fornitura entro i relativi vincoli temporali e le scadenze concordate.

(i) La garanzia del Fornitore sarà valida in caso di accettazione parziale o totale dei Servizi da parte dell'Acquirente.

#### 5. PRESTAZIONE DEI SERVIZI DI CONSULENZA

(a) Il Fornitore è tenuto a fornire i Servizi entro i termini indicati nell'Ordine di Acquisto o, in mancanza, nei termini comunicati dall'Acquirente. Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, la data della consegna dei servizi costituisce un elemento vincolante per il Fornitore, il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali. Nel caso in cui la data della consegna dei Servizi non sia stata (o è probabile che non possa essere) rispettata, il Fornitore dovrà darne immediata notizia per iscritto all'Acquirente, il quale dovrà dare comunicazione scritta al Fornitore se intende concedergli una estensione dei termini di consegna dei Servizi o se intende esigere l'esecuzione alla scadenza del termine previsto. In mancanza di una di dette comunicazioni dell'Acquirente, la fornitura dei Servizi si intenderà risolta di diritto *ex art. 1457 c.c.*

(b) Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, il Fornitore è tenuto a consegnare i Servizi presso la sede dell'Acquirente o nel diverso luogo indicato da quest'ultimo nell'Ordine di Acquisto. La consegna all'Acquirente avverrà a cura, rischio e spese del Fornitore.

(c) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta al Fornitore, modificare o sospendere temporaneamente la fornitura (totale o parziale) dei Servizi nonché differire la consegna impartendo le relative istruzioni scritte al Fornitore.

(d) In caso di prestazione continuativa e periodica dei Servizi si applicheranno le disposizioni dei presenti termini e condizioni.

(e) Il Fornitore sottoporrà all'Acquirente le bozze dei Prodotti Finali e dovrà presentarne il contenuto, impegnandosi a prendere in considerazione eventuali commenti dell'Acquirente al fine della realizzazione dei Prodotti Finali. L'Acquirente non potrà fare affidamento su alcuna bozza o parere provvisorio o relazione o su qualsiasi bozza o presentazione provvisoria, tenuto conto che ai fini della Fornitura si terrà conto esclusivamente dei Prodotti Finali. Nel caso in cui l'Acquirente voglia fare affidamento su un servizio di consulenza orale o su una presentazione verbale eseguito a completamento del Servizio ne dovrà dare informazione al Fornitore, il quale dovrà provvedere a consegnare una copia documentale della consulenza in questione. Salvo quanto diversamente concordato tra le parti, una volta consegnato il Prodotto Finale al Fornitore non potrà essere richiesto di aggiornarlo (salvo nella misura in cui tale Prodotto Finale non soddisfi i termini dell'Ordine di Acquisto e/o non sia conforme a quanto previsto dal paragrafo 4(b) che precede).

(f) Salvo quanto diversamente stabilito nell'Ordine di Acquisto, l'Acquirente sarà libero di utilizzare nella gestione della propria attività e nei propri affari i Servizi ovvero i pareri e le raccomandazioni e qualsiasi Prodotto Finale connesso con

i Servizi stessi, nonché di assumere le proprie determinazioni in merito alla realizzazione di qualsiasi beneficio derivante dall'utilizzo dei Servizi.

(g) Al fine di consentire la prestazione dei Servizi e la consegna dei Prodotti Finali, il Fornitore potrà aver bisogno di ottenere informazioni da parte dell'Acquirente il quale, a sua volta, dovrà fornire prontamente tutte le informazioni e l'assistenza, oltre all'accesso alla documentazione e al personale interessato, laddove ragionevolmente richiesto dal Fornitore. L'Acquirente si adopererà per quanto ragionevolmente possibile di comunicare al Fornitore qualsiasi informazione o sviluppo di cui possa venire a conoscenza e che possa avere ripercussioni materiali sui Servizi.

#### 6. CONSEGUENZE DELL'INADEMPIMENTO

(a) In caso di mancata prestazione dei Servizi da parte del Fornitore entro i termini specificati nell'Ordine di Acquisto, o altrimenti comunicati dall'Acquirente al Fornitore, o nel caso in cui quest'ultimo non osservi le garanzie stabilite nel paragrafo 4 che precede, l'Acquirente potrà, a sua esclusiva discrezione e senza limitazione alcuna degli altri diritti riconosciutigli dalla legge e dai presenti termini e condizioni, esercitare i seguenti diritti:

(i) non accettare, in tutto o in parte, i Servizi, a spese e a rischio del Fornitore, e/o

(ii) in caso di consegne ripartite, rifiutarsi di accettare qualsiasi prestazione dei Servizi che il Fornitore tenti di effettuare, e/o

(iii) richiedere al Fornitore di eliminare la difformità e i vizi, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente, o, a discrezione di quest'ultimo, di rieseguire la prestazione dei Servizi non accettati, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente, e/o

(iv) richiedere la riduzione del prezzo dei Servizi con obbligo per il Fornitore di immediata restituzione parziale del prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detti Servizi, e/o

(v) risolvere di diritto l'Ordine di Acquisto con effetto immediato, dandone comunicazione scritta al Fornitore, con obbligo per il Fornitore stesso di restituire immediatamente il prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detti Servizi, e/o

(vi) recuperare dal Fornitore qualsiasi costo sostenuto per la eliminazione della difformità e dei vizi ad opera di un terzo o per la prestazione dei Servizi sostitutivi ovvero per la riesecuzione ad opera di un terzo, e/o

(vii) esigere il risarcimento del danno per la reintegrazione di qualsiasi costo, perdita o spesa aggiuntiva conseguente all'inadempimento da parte del Fornitore degli obblighi di consegna e/o di garanzia.

(b) I presenti termini e condizioni (e i termini dell'Ordine di Acquisto) si applicano a qualsiasi esecuzione dei Servizi ovvero ai Servizi sostitutivi forniti dal Fornitore.

(c) I presenti termini e condizioni (e i termini dell'Ordine di Acquisto) si applicano anche alla prestazione dei Servizi da eseguire per partite.

#### 7. PROPRIETA', RISCHIO E ASSENZA DI PRIVILEGI

(a) Il Fornitore rimane responsabile dei rischi relativi alla Fornitura fino alla consegna conformemente al paragrafo 5 che precede. Al momento della consegna il rischio e la relativa proprietà priva di vizi, difformità, oneri e vincoli dei Prodotti Finali si trasferiscono all'Acquirente.

(b) Il Fornitore dichiara di non vantare alcun privilegio sulla Fornitura (o parte di essa), e nella misura in cui la legge lo preveda, rinuncia a qualsiasi diritto di applicazione di detto privilegio sulla Fornitura, o parte di essa.

#### 8. ISPEZIONE E CONTROLLO

(a) Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consentire allo stesso (intendendo per Acquirente anche i suoi rappresentanti autorizzati ai fini del presente paragrafo), nel corso dell'Ordine di Acquisto e per un periodo di 10 anni successivamente alla data dell'ultima consegna dei Servizi o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo, di accedere ai locali del Fornitore al fine di:

(i) esaminare e ottenere copie di tutti i documenti, dati e altre informazioni relativi ai Servizi, agli obblighi del Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, a qualsiasi pagamento effettuato al Fornitore o a qualsiasi richiesta di risarcimento dallo stesso avanzata;

(ii) visionare qualsiasi sede o processo relativi ai Servizi o all'Ordine di Acquisto, compresi quelli inerenti alla qualità della produzione;

(iii) ispezionare qualsiasi sede o processo per determinare l'osservanza dei requisiti dell'Ordine di Acquisto.

(b) Qualsiasi ispezione e controllo ai sensi del presente paragrafo dovrà essere espletato in Orario Lavorativo e previa comunicazione scritta al Fornitore. Su eventuale richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore farà quanto possibile per consentirgli di ottenere dai propri eventuali subappaltatori e venditori le informazioni e i permessi per espletare le ispezioni e i controlli previsti nel presente paragrafo, fatto salvo ogni altro diritto vantato dall'Acquirente in relazione a dette informazioni e permessi.

## 9. DOCUMENTAZIONE

Il Fornitore deve mantenere una copia di qualsiasi documentazione relativa ai Prodotti Finali e ai Servizi che lo stesso deve consegnare all'Acquirente ai sensi dell'Ordine di Acquisto, nonché ai Servizi, tra cui documenti, dati e altre informazioni scritte per un minimo di 10 anni successivamente o alla consegna dei Servizi o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo. Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consegnare tutte le copie della suindicata documentazione all'Acquirente o, sempre su richiesta scritta di quest'ultimo, distruggerle (fornendo un certificato firmato dal proprio Amministratore Delegato che attesti tale distruzione). Il Fornitore deve mantenere la massima riservatezza su tutta la documentazione, dati e altre informazioni conformemente ai termini e alle condizioni dell'Ordine di Acquisto. Fatto salvo quanto precede, a meno che ciò non gli venga impedito in virtù di restrizioni scritte e vincolanti in essere con terze parti, il Fornitore è tenuto a fornire immediatamente all'Acquirente, su richiesta di volta in volta avanzata per iscritto da quest'ultimo, copia autentica e conforme di qualsiasi documento, dato o informazione.

## 10. CORRISPETTIVI, FATTURAZIONE E PAGAMENTO

(a) Quale corrispettivo per la fornitura dei Servizi, l'Acquirente corrisponderà al Fornitore il Prezzo così come indicato nell'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è in alcun modo tenuto a corrispondere al Fornitore alcun compenso o costo aggiuntivo rispetto al Prezzo a meno che i medesimi siano stati approvati preventivamente e per iscritto dai firmatari autorizzati dell'Acquirente e siano evidenziati nell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore deve fatturare all'Acquirente i Servizi forniti, inclusa qualsiasi spesa aggiuntiva autorizzata dall'Acquirente stesso, conformemente alla Guida Web dell'Acquirente (Termini di Pagamento). Nel caso in cui una voce o parte di una voce presente in qualsiasi fattura emessa dal Fornitore sia oggetto di contestazione secondo i criteri di buona fede e correttezza da parte dell'Acquirente, quest'ultimo è autorizzato a non pagare la fattura fino a risoluzione della contestazione.

(c) Le fatture devono riportare con precisione il numero di Ordine di Acquisto, i Servizi forniti, includendo i giustificativi che possano essere ragionevolmente richiesti dall'Acquirente per determinare la misura/quantità dei Servizi forniti.

(d) Qualsiasi imposta sulla transazione e l'IVA (congiuntamente indicate come "Imposte") sono a carico dell'Acquirente, al quale verranno fatturate in maniera tempestiva secondo i termini dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore deve indicare in via separata le Imposte su tutte le fatture e i relativi giustificativi, con l'obbligo altresì di presentare informazioni precise per la determinazione e il calcolo delle stesse. L'Acquirente non è responsabile di sanzioni, interessi o spese addebitati al Fornitore a seguito di calcolo o fatturazione erronea delle Imposte. Il Fornitore, su richiesta scritta dell'Acquirente, deve fornire i giustificativi della fatturazione e del recupero delle Imposte corrisposte. Il Fornitore dovrà indicare in fattura il proprio numero di partita IVA.

(e) I pagamenti effettuati dall'Acquirente prima dell'avvenuta verifica e accettazione dei Servizi costituiranno semplici acconti e solo con il versamento del saldo i Servizi si intenderanno accettati.

## 11. DIRITTI DI PROPRIETA' INTELLETTUALE

(a) L'Acquirente e il Fornitore e/o le rispettive Società Controllate e Collegate manterranno i propri diritti di DPI Progressi.

(b) Il Fornitore con la fornitura dei Servizi concede all'Acquirente una licenza a livello mondiale non esclusiva e non soggetta a royalty per usare o altrimenti sfruttare liberamente i DPI Progressi del Fornitore e per concedere sub-licenze a qualsiasi terzo nella misura in cui detti DPI Progressi possano ostacolare o impedire la prestazione dei Servizi o altrimenti limitare la libertà dell'Acquirente di sfruttare i Servizi ed i benefici connessi (tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, i Prodotti Finali).

(c) L'Acquirente concede al Fornitore una licenza non esclusiva, non trasferibile e non soggetta a royalty per usare e sfruttare i suoi DPI Precedenti, compreso il diritto di creare o usare prodotti o servizi che incorporino i DPI Progressi, al solo fine di fornire i Servizi. Qualsiasi licenza in tal modo concessa non include il diritto a vendere prodotti o servizi che incorporino i DPI Progressi dell'Acquirente a terze parti, né a concedere a terzi sub-licenze in merito ai DPI Progressi dell'Acquirente, tranne quanto strettamente necessario al fine di consentire a eventuali subappaltatori di fornire i Servizi, purché ciò sia stato preventivamente autorizzato per iscritto dall'Acquirente.

(d) Le parti convengono espressamente che i DPI Successivi provenienti o creati dall'Acquirente o dal Fornitore o congiuntamente dall'Acquirente e dal Fornitore nel corso di validità dell'Ordine di Acquisto in relazione alla fornitura dei Servizi o agli stessi connessa saranno oggetto di deposito per la relativa privativa (tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, domande di brevetto, modello di utilità, brevetto industriale, disegno registrato e



diritto d'autore) in qualsiasi paese, e tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale e gli altri diritti connessi saranno per volontà delle parti di piena ed esclusiva proprietà dell'Acquirente.

(e) L'Acquirente concede al Fornitore una licenza non esclusiva, non trasferibile e non soggetta a royalty per usare e sfruttare i DPI Successivi, compreso il diritto di creare o usare prodotti o servizi che incorporino i DPI Successivi, al solo fine di fornire i Servizi. Qualsiasi licenza in tal modo concessa non include il diritto di vendere prodotti o servizi che incorporino i DPI Successivi a terze parti, né a concedere sub-licenze concernenti detti DPI Successivi a qualsiasi terzo, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente.

(f) Il Fornitore si impegna ad informare prontamente l'Acquirente in merito a qualsiasi DPI Successivo subito dopo la sua creazione, comunicandogli tutti i relativi dettagli, che includeranno le informazioni comprensive del know-how necessario a tutelare adeguatamente detti DPI Successivi. Il Fornitore si impegna a cooperare con l'Acquirente ed a fornirgli tutta l'assistenza necessaria ad intraprendere le azioni richieste dall'Acquirente al fine di assicurare che quest'ultimo mantenga la piena proprietà di qualsiasi DPI Successivo.

(g) Fatto salvo quanto previsto nel precedente paragrafo 11(f), al momento della cessazione dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo, il Fornitore è tenuto a proprie spese a porre e mettere in atto, e a far sì che i propri dipendenti e qualsiasi subappaltatore e i relativi dipendenti impegnati nella fornitura dei Servizi mettano in atto, qualsiasi azione e/o a fornire qualsiasi documento richiesto dall'Acquirente ai fini dell'applicazione del paragrafo 11(d).

(h) L'Acquirente è l'unico ed esclusivo responsabile (costi inclusi) della presentazione, nonché del procedimento relativo a e del mantenimento, di domande per la tutela dei DPI Successivi.

(i) In relazione ai Diritti di Proprietà Intellettuale, il Fornitore garantisce:

(i) di non essere in possesso di qualsiasi diritto classificabile come Diritto di Proprietà Intellettuale (a meno che non sia un DPI Progresso) che possa direttamente o indirettamente ostacolare o impedire la fornitura dei Servizi o in altro modo limitare la libertà dell'Acquirente di utilizzare e/o sfruttare i benefici dei Servizi prestati; e

(ii) l'inesistenza di Diritti di Proprietà Intellettuale (a meno che non siano DPI Progressi) che potrebbero essere violati o usati impropriamente tramite l'uso e/o la prestazione e/o l'uso e/o lo sfruttamento dei risultati dei Servizi; e

(iii) di fornire i Servizi al fine dell'utilizzo da parte dell'Acquirente senza violare alcun obbligo nei confronti di eventuali terzi, attualmente o, per quanto a sua conoscenza, in futuro, impegnandosi a fornire i Servizi senza violare alcuno di detti obblighi ed a non assumere alcun obbligo nei confronti di terzi che potrebbe rivelarsi incompatibile con detto impegno.

(j) Le parti concordano espressamente che il Prezzo indicato nell'Ordine di Acquisto è inclusivo di qualsiasi costo che possa esser sostenuto dal Fornitore per procurarsi il diritto d'uso o di sfruttamento in altro modo dei Diritti di Proprietà Intellettuale di qualsiasi terzo che vengano utilizzati o incorporati nei Servizi o nei relativi risultati anche al fine di non ostacolare o impedire direttamente o indirettamente la prestazione dei Servizi o l'esercizio o lo sfruttamento dei risultati degli stessi.

(k) Tutti i Prodotti Finali sono considerati come il risultato dell'attività oggetto dell'Ordine di Acquisto e sono di proprietà dell'Acquirente, il quale ne esercita tutti i diritti, tra i quali, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, il diritto a ottenere diritti d'autore, brevetti o altre tutele, in e relativamente ai Prodotti Finali e a qualsiasi opera utilizzata come base per la loro creazione. Il Fornitore, le sue Società Collegate o i suoi subappaltatori o qualsiasi altra parte che posseda il diritto d'autore in qualsiasi opera che comprenda un Prodotto Finale, non potranno pertanto opporsi all'esercizio dei predetti diritti da parte dell'Acquirente, inclusa la modifica e/o alla traduzione dei Prodotti Finali.

(l) L'attribuzione del diritto di presentare le domande di cui al paragrafo 11(h) qualsiasi altro Diritto di Proprietà Intellettuale dalle stesse derivante ed eventualmente concesso, e qualsiasi altro bene immateriale di cui al paragrafo 11(h) tra l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate deve essere conforme ai termini dell'Ordine di Acquisto (inclusi i presenti termini e condizioni).

(m) Il Fornitore è tenuto a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla presunta violazione di qualsiasi Diritto di Proprietà Intellettuale connesso ai Servizi forniti in base alle seguenti condizioni:

(i) l'Acquirente è tenuto a informare prontamente il Fornitore per iscritto su qualsiasi richiesta di risarcimento o presunta richiesta di risarcimento di cui venga a conoscenza, senza assumersi alcuna responsabilità se non previo consenso scritto del Fornitore;

(ii) a spese del Fornitore, l'Acquirente gli deve consentire di condurre e risolvere qualsiasi trattativa e controversia

derivante da detta richiesta di risarcimento, a condizione che detta conduzione e/o risoluzione non abbia tra i suoi effetti potenziali un impatto negativo sulla reputazione dell'Acquirente;

(iii) in qualsiasi momento, relativamente alla richiesta di risarcimento, l'Acquirente deve, a spese del Fornitore, agire conformemente alle ragionevoli indicazioni di quest'ultimo e in presenza di una sua richiesta, prestare tutta la ragionevole assistenza nelle trattative e nelle controversie;

(iv) qualsiasi spesa legale riconosciuta all'Acquirente all'esito di una controversia relativa ad una richiesta di risarcimento deve ritenersi di pertinenza del Fornitore e, se corrisposta all'Acquirente, quest'ultimo deve pagarla al Fornitore, nella misura di quanto dallo stesso sostenuto, senza alcuna deduzione e non appena ne entri in possesso.

(n) Nel caso in cui sia venuto a conoscenza del proprio coinvolgimento in una richiesta di risarcimento o presunto risarcimento nei confronti di terzi relativamente ai Diritti di Proprietà Intellettuale connessi ai Servizi, il Fornitore deve darne pronta informazione per iscritto all'Acquirente, fornendogli tutti i dettagli della richiesta di risarcimento o presunto risarcimento.

(o) Nulla nei presenti termini e condizioni può essere inteso come un'attribuzione all'Acquirente o al Fornitore del diritto di utilizzare nel corso della propria attività commerciale, o di far richiesta di utilizzare qualsiasi marchio, nome, logo o altro segno distintivo (inclusi i nomi dei modelli o versione dei prodotti) dell'altra parte già esistente o creato successivamente alla Data di Inizio, tranne che in presenza di un consenso scritto dell'altra parte. Qualsiasi diritto d'uso in tal modo concesso deve essere soggetto ad accordo separato di licenza di marchio in base ai termini che verranno concordati tra l'Acquirente e il Fornitore.

## **12. RISERVATEZZA E TUTELA DEI DATI E DELLE INFORMAZIONI PERSONALI**

(a) Il Fornitore riconosce che nel fornire i Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, potrà ottenere o avere accesso a Informazioni di natura riservata. Nello specifico, qualsiasi SOW (compresi disegni, dati sui collaudi e specifiche - incluso il Capitolato - sviluppati in tutto o in parte dall'Acquirente) e qualsiasi Prodotto Finale proveniente o creato dal Fornitore sarà ritenuto Informazione di natura riservata dell'Acquirente. In aggiunta, tutte le informazioni cui il Fornitore o le sue Società Controllate e Collegate o uno qualsiasi dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori abbiano accesso nella fornitura dei Servizi presso le sedi dell'Acquirente saranno ritenute Informazioni di natura riservata. Tutte le Informazioni di natura riservata verranno mantenute strettamente confidenziali dal Fornitore, a prescindere che siano segnalate o meno come "riservate."

(b) Il Fornitore si impegna ad utilizzare lo stesso grado di diligenza nel tutelare le Informazioni di natura riservata che il Fornitore stesso applica nella tutela delle proprie informazioni riservate e sensibili. Il Fornitore si impegna a non divulgare qualsivoglia Informazione di natura riservata a persone diverse dai propri dipendenti, agenti o subappaltatori che necessitano di accedervi al fine della fornitura dei Servizi e che siano vincolati dal medesimo obbligo di riservatezza assunto dal Fornitore ai sensi dei presenti termini e condizioni (e che il Fornitore, su richiesta dell'Acquirente, non mancherà di far applicare, a proprie spese, ai predetti soggetti). Il Fornitore acconsente a non utilizzare qualsiasi Informazione di natura riservata per qualsiasi scopo diverso dalla fornitura dei Servizi, impegnandosi nello specifico a non usare le Informazioni di natura riservata per fornire servizi o beni, identici o equivalenti, a qualsiasi altro cliente.

(c) Gli obblighi di riservatezza non si applicano alle Informazioni di natura riservata, che quindi possono essere divulgate, quando:

(i) le Informazioni di natura riservata sono, o diventano (a meno che ciò non avvenga in violazione dei presenti termini e condizioni o di altri obblighi di riservatezza in essere) di pubblico dominio,

(ii) è possibile provare che le Informazioni di natura riservata sono state sviluppate in maniera indipendente dal Fornitore, senza riferimento a qualsiasi Informazione di natura riservata;

(iii) le Informazioni di natura riservata sono state legittimamente ottenute in buona fede dal Fornitore senza obbligo di riservatezza da parte di terzi;

(iv) la divulgazione è richiesta per legge, a condizione che la parte divulgante dia alla parte non divulgante immediata comunicazione scritta della richiesta di divulgazione, cooperando con quest'ultima nell'ottenimento di un provvedimento giudiziario di protezione che ne impedisca la rivelazione o altro provvedimento, e divulgando solamente quella parte di informazione riservata che è oggetto di obbligo di divulgazione per legge.

(d) Qualora nell'esecuzione della fornitura dei Servizi il Fornitore venga in possesso di o abbia accesso dati e informazioni personali, così come definite nel D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni e integrazioni ("Codice in materia di protezione dei dati personali") dovrà trattarli secondo le modalità e i limiti previsti dal predetto Codice. Ove tali dati e informazioni siano relativi all'Acquirente, il Fornitore dovrà agire nella stretta osservanza delle disposizioni delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI") e, su richiesta dell'Acquirente, stipulare l'accordo sul trattamento di dette informazioni nella forma standard dell'Acquirente.

(e) Il Fornitore si obbliga a manlevare e tenere indenne l'Acquirente da qualsiasi richiesta e/o danno che dovesse derivargli dal mancato rispetto degli obblighi di cui ai paragrafi 12(a), 12(b) e 12(d), obbligandosi peraltro a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla violazione da parte del Fornitore e/o dei suoi dipendenti e collaboratori e/o dei suoi subappaltatori delle disposizioni (i) del Codice in materia di protezione dei dati personali, (ii) del presente paragrafo 12 e/o (iii) delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI").

### 13. DURATA, RECESSO E RISOLUZIONE

(a) La durata dell'Ordine di Acquisto decorre dalla Data di Inizio e, fatti salvi gli eventuali casi di cessazione anticipata o proroghe conformemente alle disposizioni dei presenti termini e condizioni, termina alla data prevista sul fronte dell'Ordine di Acquisto e/o del SOW e in assenza terminerà al momento che si verifichi per ultimo uno dei seguenti eventi: (i) la data in cui tutti i Prodotti Finali vengono accettati dall'Acquirente se successiva alla data prevista per la consegna dei Servizi; o (ii) la data in cui i Servizi sono stati completati se il termine che l'Acquirente ha comunicato per iscritto al Fornitore per l'adempimento di tale obbligo è successivo a quanto previsto sub (i) che precede.

(b) Fatto salvo qualsiasi altro diritto o azione che l'Acquirente possa vantare nei confronti del Fornitore, lo stesso potrà recedere dall'Ordine di Acquisto in tutto o in parte, con o senza motivazione, e senza alcuna responsabilità per tale recesso, con preavviso scritto al Fornitore di minimo sette giorni.

(c) Con comunicazione scritta al Fornitore, l'Acquirente può risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 c.c. in uno dei seguenti casi:

(i) in presenza di un inadempimento o di una violazione persistente di uno o più obblighi assunti dal Fornitore in forza dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni, nei casi in cui la violazione sia rimediabile, quando il Fornitore non vi ponga rimedio entro cinque giorni dal ricevimento di una comunicazione scritta dell'Acquirente in cui quest'ultimo chieda di sanare l'inadempimento;

(ii) il Fornitore diventa insolvente o non sia in grado di far fronte alle proprie obbligazioni di pagamento ovvero di assolvere correttamente i propri impegni verso i creditori, inizia la procedura di scioglimento e/o viene messo in liquidazione, propone a tutti o a una classe di creditori la ristrutturazione dei suoi debiti mediante la cessione dei beni, accollo, o altre operazioni straordinarie o propone domanda di concordato giudiziale o stragiudiziale, viene sottoposto a procedimento per la nomina di un amministratore giudiziario o tale amministratore viene nominato dal Tribunale, propone istanza di fallimento volontario o viene proposta istanza di fallimento da parte di uno o più creditori;

(iii) cambiamento nel controllo o nella proprietà del Fornitore, cessione o affitto anche parziale dell'azienda del Fornitore, cessione anche parziale dei diritti ed obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente;

(iv) condanna da parte dell'autorità giudiziaria dell'amministratore o di uno dei consiglieri di amministrazione, o del titolare della quota di controllo del capitale del Fornitore, per qualsiasi reato che possa influire negativamente sull'attività, la reputazione o sui diritti del Fornitore o dell'Acquirente;

(v) qualora il Fornitore violi anche singolarmente le disposizioni di cui ai paragrafi 4(c), 5(a), 5(b), 6(a), 6(b), 6(c), 7(b), 8(a), 8(b), 11(c), 11(e), 11(f), 11(i), 11(o), 12(a), 12(b), 14(c), 15(e), 15(g), 19(a), 19(b), 19(c), 21(b), 21(c), 21(d), 21(e), 22(a), 22(b), 22(c) e 26 il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali.

(d) Fatto salvo quanto previsto al paragrafo 13(g) che segue, al ricevimento di un qualsiasi avviso di recesso e/o di risoluzione, il Fornitore è tenuto a interrompere la fornitura dei Servizi nella data indicata nel predetto avviso.

(e) Fatto salvo quanto previsto dal paragrafo 13(c), al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo, il Fornitore avrà diritto di percepire l'importo dovuto per i Prodotti Finali consegnati e che risultino conformi ai termini e condizioni dell'Ordine di Acquisto e/o per i Servizi che sono stati prestati secondo in conformità agli standard previsti dall'Acquirente (secondo quanto determinato da quest'ultimo a sua ragionevole discrezione). Qualora l'Acquirente (a sua esclusiva discrezione) richieda la consegna dei Prodotti Finali ultimati (non ancora consegnati), il Fornitore avrà diritto di percepire un importo ragionevole per tali Prodotti Finali (secondo quanto determinato dall'Acquirente a sua ragionevole discrezione). L'Acquirente è tenuto altresì a rimborsare le spese preventivamente approvate e ragionevolmente sostenute dal Fornitore prima che abbia termine l'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è responsabile di altri costi, spese, compensi, danni o richieste di risarcimento di qualsiasi natura derivanti cessazione dell'Ordine di Acquisto, tra cui qualsiasi danno o perdita, danno emergente, lucro cessante o maggior danno, che siano essi diretti o indiretti e a prescindere dalle relative cause.

(f) Al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo o alla risoluzione dello stesso, su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a consegnargli tutte le copie delle Informazioni di natura riservata al momento in suo possesso o

dallo stesso detenute relativamente ai Servizi, qualsiasi SOW, memorandum, appunto, documentazione, disegno, manuale, software, dato conservato su supporto elettronico e qualsiasi altro materiale che sia di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate o che contenga informazioni riservate o di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

(g) Al ricevimento dell'avviso di recesso o di risoluzione, il Fornitore, tranne che in presenza di indicazioni diverse da parte dell'Acquirente, a sola discrezione di quest'ultimo, è tenuto a:

(i) trasferire la proprietà e consegnare all'Acquirente il lavoro finito, il lavoro in corso d'opera, i Prodotti Finali finiti e/o in bozza e i materiali che il Fornitore ha prodotto o acquistato conformemente a un Ordine di Acquisto, e di cui l'Acquirente acconsente a entrare in possesso ai sensi del paragrafo 13(e);

(ii) verificare/saldare qualsiasi richiesta di pagamento o indennizzo o risarcimento da parte di subappaltatori per i costi effettivi resi irrecuperabili tramite detto recesso, a condizione di assicurare il recupero dei materiali in possesso del Fornitore o altrimenti dallo stesso detenuti;

(iii) fare quanto necessario per tutelare la proprietà di quanto in possesso o altrimenti detenuto dal Fornitore su cui l'Acquirente abbia un interesse fino al ricevimento di istruzioni di smaltimento da parte di quest'ultimo;

(iv) su richiesta scritta dell'Acquirente, cooperare con quest'ultimo nell'affidare la prestazione dei Servizi a un diverso fornitore, senza arrecare inconvenienti all'Acquirente.

(h) La risoluzione di un Ordine di Acquisto, a prescindere dalle sue cause, non avrà effetti sui diritti, gli obblighi o le responsabilità maturati fino a quel momento dall'Acquirente o dal Fornitore.

#### 14. FORZA MAGGIORE

(a) Operano come cause di giustificazione ed esclusione della responsabilità per l'Acquirente e per il Fornitore tutte gli eventi di Forza Maggiore documentati che ritardino o impediscano l'adempimento degli obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto.

(b) Nel caso in cui l'Acquirente o il Fornitore si trovassero in una delle condizioni che impediscano l'adempimento di uno o più obblighi derivanti dall'Ordine d'Acquisto a causa di eventi di Forza Maggiore:

(i) dovrà darne informazione per iscritto all'altra parte, specificando e documentando la natura e la misura dell'evento di Forza Maggiore entro due (2) Giorni Lavorativi dal momento in cui l'evento di Forza Maggiore si manifesti, adoperandosi per quanto ragionevolmente possibile affinché la gravità dell'evento di Forza Maggiore venga limitata;

(ii) la data di esecuzione del/degli obbligo/ghi si considera sospesa, ma solo per il periodo in cui tale evento di Forza Maggiore si sia manifestato;

(iii) non potrà richiedere all'altra parte il pagamento di costi e spese aggiuntive derivanti dall'evento di Forza Maggiore.

(c) Nel caso in cui il Fornitore sia materialmente impossibilitato da un evento di Forza Maggiore a rispettare uno o più obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto, dovrà, a sue spese, adottare misure tali da limitare gli effetti connessi a detto evento di Forza Maggiore e, insieme all'Acquirente, concordare i termini opportuni per il proseguimento della fornitura dei Servizi. In mancanza di un accordo entro cinque (5) Giorni Lavorativi dall'inizio dell'evento di Forza Maggiore (o un periodo maggiore, nel caso in cui Acquirente e Fornitore si accordino diversamente per iscritto), l'Acquirente ha la facoltà, dandone comunicazione scritta al Fornitore, di risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato.

#### 15. INDENNITÀ E ASSICURAZIONE

(a) Il Fornitore è tenuto a sollevare, ovvero a tenere indenne e a manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate e i loro rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, da ogni eventuale perdita, passività, danno, costo e richiesta di risarcimento, incluse le spese legali e di perizia, che venisse avanzata nei confronti dell'Acquirente stesso da chiunque ed a qualsiasi titolo in relazione alla fornitura (o mancata fornitura) dei Servizi e/o all'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni), che includano richieste di risarcimento, azioni o procedimenti legali basati su:

(i) decesso, lesioni personali o danni alla proprietà; o

(ii) qualsiasi difetto nella progettazione, manodopera o manifattura dei Prodotti Finali; o

(iii) violazione da parte del Fornitore di qualsiasi legge, norma o disposizione applicabile allo stesso o alla propria impresa, alle proprie sedi o alla propria attività, anche relativamente alla fornitura dei Servizi; o

(iv) qualsiasi azione od omissione da parte del Fornitore o dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori nella fornitura dei Servizi, compresa qualsiasi lesione, perdita o danno a persone che siano causati o che si sia contribuito a causare da loro colpa o da difetti nella progettazione, lavorazione o manifattura.

(b) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente non può essere ritenuto responsabile nei suoi confronti per qualsiasi perdita indiretta derivante dalla inadempienza ad una o più obbligazioni assunte dallo stesso con l'Ordine di Acquisto ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti dell'Acquirente. Fatto salvo quanto precede, nulla ai sensi dell'Ordine di Acquisto può escludere invece la responsabilità del Fornitore per qualsiasi danno e perdita diretta e/o indiretta derivante dalla sua inadempienza ad una o

più obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto, tra le quali: (i) decesso o lesioni personali derivanti dalla propria negligenza; (ii) frode o dichiarazioni false rese con dolo; (iii) qualsiasi altra perdita che non possa essere esclusa per legge.

(c) Al ricevimento di una richiesta scritta da parte dell'Acquirente, il Fornitore deve, a sue spese, garantire all'Acquirente l'accesso ai documenti, agli atti e alle prove relativi alla difesa e alla risoluzione da parte dell'Acquirente stesso di qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a).

(d) A sua esclusiva discrezione, l'Acquirente può richiedere al Fornitore di difendere e risolvere qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a). Nel caso in cui l'Acquirente desideri agire in tal senso, il Fornitore è tenuto ad accollarsi qualsiasi perdita, passività, danno, costo e tutte le spese, incluse quelle legali e di perizia, connesse a detta difesa.

(e) Il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, un contratto di assicurazione, di durata poliennale, con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno prodotto direttamente o indirettamente (i) dai Servizi forniti e/o (ii) dall'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) da parte del Fornitore, dei suoi dipendenti, delle Società Controllate e Collegate e relativi dipendenti e dai subappaltatori. Il Fornitore garantisce tutta l'assistenza necessaria all'Acquirente o ai suoi assicuratori in merito a qualsiasi azione, richiesta di risarcimento o procedimento derivante direttamente o indirettamente dall'inadempimento del Fornitore delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni). Fatti salvi gli altri obblighi del Fornitore descritti nel presente paragrafo, lo stesso è tenuto a stipulare a proprio nome un'assicurazione della responsabilità civile con una primaria compagnia di assicurazione che copra il rischio assunto nel presente paragrafo per un valore non inferiore a 6.000.000 di euro per sinistro.

(f) Il Fornitore è tenuto a collaborare con l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate nella difesa di qualsiasi azione o richiesta di risarcimento avanzate nei confronti degli stessi. Tale cooperazione comprende, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, la messa a disposizione di documenti, disegni, file digitali o altro materiale richiesto dall'Acquirente e dalle sue Società Controllate e Collegate, e qualsiasi altro supporto richiesto dall'Acquirente, dalle sue Società Controllate e Collegate o dai suoi consulenti professionali.

(g) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo 15(e), il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, un contratto di assicurazione, di durata decennale, dell'importo non inferiore ad €60.000,00 (sessantamila), con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno da prodotti difettosi, incluse le spese legali e di perizia, che sia conseguenza dei Servizi forniti.

(h) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate non possono essere ritenuti responsabili nei suoi confronti per qualsiasi costo, perdita o danno, passività, lesioni, perdite dirette e indirette (termini che includono il danno emergente, il lucro cessante, la perdita di gestione e perdite assimilate) alla proprietà o al capitale del Fornitore, a prescindere dalla causa, ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti degli stessi. Inoltre, l'Acquirente e le sue Società Controllate Collegate non possono essere ritenuti responsabili per qualsiasi decesso, lesione o malattia che possano riguardare qualsiasi dipendente, agente, subappaltatore, che collabori o che abbia collaborato con il Fornitore o per qualsiasi perdita, danno o distruzione alla proprietà di detti dipendenti, agenti, subappaltatori, che collaborino o che abbiano collaborato con il Fornitore o alle attività del Fornitore che non siano direttamente causati da dolo o colpa grave dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

#### 16. CESSIONE DEL CREDITO E COMPENSAZIONE

Il Fornitore riconosce che l'Acquirente potrà cedere a terzi, la cui identità sarà all'uopo comunicata, tutti o parte dei propri eventuali crediti nei confronti del Fornitore, nonché di compensare questi ultimi, ove non siano stati ceduti a terzi, con eventuali crediti del Fornitore verso di esso, incluse le spese legali e di perizia. Nel presente paragrafo, i termini "Acquirente" e "Fornitore" includono le rispettive Società Controllate e Collegate.

#### 17. INESISTENZA DI RINUNCE IMPLICITE

La mancata contestazione da parte di ciascuna delle parti o la tolleranza, anche se reiterata, di qualsiasi inadempimento dell'altra alle obbligazioni previste nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni, non costituisce precedente e né può essere interpretata come rinuncia ad eccepire alcun successivo inadempimento, né comporterà l'invalidità e/o l'inefficacia delle obbligazioni contrattuali inadempite. Le misure correttive a disposizione di ciascuna delle parti in relazione all'Ordine di Acquisto saranno cumulative e in aggiunta a qualunque altra o ulteriore misura implicita o disponibile a norma di legge, o di quanto previsto nei presenti termini e condizioni.

#### 18. SOSTITUZIONE DI PRECEDENTI ACCORDI E COMPLETEZZA

L'Ordine di Acquisto, i presenti termini e condizioni, qualsiasi Capitolato, qualsiasi Termine e Condizione Supplementare o Guida Web dell'Acquirente qualsiasi SOE e qualsiasi documento menzionato nell'Ordine di Acquisto costituiscono l'intero e unico contratto tra Acquirente e Fornitore in relazione alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto e sostituisce totalmente ogni precedente accordo intercorso tra le parti sul medesimo oggetto.

#### 19. CESSIONE DEI DIRITTI E OBBLIGHI - SUBAPPALTO

(a) I diritti e gli obblighi contenuti nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni non potranno essere ceduti o trasferiti, in tutto o in parte, dal Fornitore senza il previo consenso scritto dell'Acquirente.

(b) Il Fornitore non potrà comunque cedere a terzi, in tutto o in parte, i propri crediti nei confronti dell'Acquirente e né opporre a quest'ultimo e/o al cessionario dei suoi crediti la compensazione dei propri debiti con i crediti che eventualmente vantasse nei confronti dell'Acquirente.

(c) Il Fornitore non potrà subappaltare, in tutto o in parte, la fornitura e/o l'esecuzione degli obblighi oggetto dell'Ordine di Acquisto a terzi, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente. In ogni caso, il consenso dell'Acquirente è sempre condizionato all'assunzione da parte del subappaltatore degli stessi obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni, nonché di quelli in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, di trattamento normativo e retributivo del lavoro dipendente in applicazione delle disposizioni di legge e delle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, di assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, all'assistenza malattia e alla previdenza sociale. Il Fornitore dovrà inoltre sovrintendere alle attività dei subappaltatori, rimanendo peraltro convinto che l'Acquirente rimane estraneo, a tutti gli effetti, ai rapporti che intercorreranno fra questi ed il Fornitore, il quale rimarrà il solo responsabile della fornitura dei Servizi. Qualora l'Acquirente informi il Fornitore del fatto che un subappaltatore ha posto in essere attività in violazione degli obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto e con i presenti termini e condizioni, quest'ultimo si impegna a far cessare immediatamente le violazioni contestate o a risolvere il rapporto con il subappaltatore stesso.

(d) Nell'ipotesi di subappalto, il Fornitore si impegna a sollevare e tenere indenne l'Acquirente stesso da ogni eventuale richiesta relativa ai trattamenti retributivi, incluse le quote di trattamento di fine rapporto (TFR) maturate ed i contributi previdenziali, nonché i premi Inail dovuti in relazione al periodo di esecuzione del contratto di subappalto, afferenti ai lavoratori dipendenti e/o i collaboratori del Fornitore e del subappaltatore, nonché a comunicare per iscritto all'Acquirente, prima della conclusione del contratto di subappalto autorizzato, i beni del patrimonio del Fornitore sui quali i suindicati lavoratori potranno agevolmente soddisfarsi.

(e) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo (d) che precede, nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente, il Fornitore si impegna a fornire all'Acquirente, unitamente ad ogni fattura per il pagamento del corrispettivo di cui al paragrafo 10, la documentazione comprovante la regolarità ed il pagamento di tutti gli oneri e gli obblighi retributivi, contributivi, previdenziali, assicurativi e fiscali discendenti dal rapporto di lavoro con il personale (dipendenti e/o collaboratori) utilizzato dal Fornitore e dal subappaltatore per le prestazioni relative alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore riconosce che l'Acquirente è sin d'ora autorizzato a sospendere il pagamento del corrispettivo di cui al paragrafo 10 ove il Fornitore non abbia provveduto a consegnare la documentazione che precede.

#### 20. QUALIFICA DEL FORNITORE

Le parti si danno reciprocamente atto che nell'esercizio della propria attività d'impresa il Fornitore opererà in assoluta autonomia, con piena assunzione di rischi e con l'uso di mezzi propri, cooperando peraltro con l'Acquirente al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi indicati nei presenti termini e condizioni, e che nulla di quanto contenuto nell'Ordine di Acquisto, e nessuna relazione connessa all'esecuzione di detto Ordine, possono ritenersi come rappresentativi o accreditare l'esistenza di una forma di una partnership, joint venture o agenzia tra l'Acquirente ed il Fornitore e/o autorizzare quest'ultimo ad assumere obbligazioni in nome o anche solo per conto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate o di promettere a terzi il fatto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate.

#### 21. RESPONSABILITÀ ED OBBLIGHI DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore, che dichiara di disporre dei mezzi e dell'organizzazione necessari per la fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, assume la piena responsabilità dell'operato suo e del suo personale, nonché degli ausiliari di cui si dovesse servire nell'esecuzione delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni.

(b) Il Fornitore si impegna ad ottemperare a tutte le prescrizioni in materia di diritto del lavoro, inclusa quella di cui alla D.Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni ed integrazioni in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, garantendo l'adozione di tutte le misure organizzative, informative e formative, nonché gli interventi strutturali e di manutenzione necessari per assicurare, ai sensi del citato decreto, la sicurezza dei locali, delle attrezzature e degli

impianti destinati alla esecuzione delle prestazioni connesse alla fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, ed, in ogni caso, ad assicurare al proprio personale un trattamento normativo e retributivo non inferiore a quanto stabilito dalle disposizioni di legge e dalle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, a provvedere alle assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, per l'assistenza malattia e la previdenza sociale, a rispettare, assumendosi in proposito ogni e più piena responsabilità, la vigente normativa in materia di smaltimento e gestione di rifiuti, di scarico di acque, di emissioni in atmosfera, di tutela del suolo, di emissioni sonore, con riferimento alla fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto.

(c) In relazione alla fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto il Fornitore si impegna a non: (i) ricorrere a manodopera forzata, a prescindere dalla forma; (ii) utilizzare lavoro minorile, sia direttamente e sia indirettamente, a meno che non sia parte di una formazione lavoro approvata dallo stato, un apprendistato o un altro programma legale; o (iii) utilizzare forme di intermediazione illecita e sfruttamento del lavoro.

(d) Nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente di cui al paragrafo 19 che precede, il Fornitore è tenuto a utilizzare esclusivamente subappaltatori che ottemperino agli obblighi dei paragrafo 21(b) e (c) che precedono, monitorandone la relativa osservanza.

(e) Il Fornitore prende atto che l'Acquirente è fortemente impegnata in una policy di Responsabilità Sociale di Impresa, che si concretizza tramite la sua adesione al Global Compact delle Nazioni Unite, ed ha quindi adottato un *Code of Basic Working Conditions* che include i requisiti dei paragrafi 21(b) e (c) e altre pratiche sul luogo di lavoro, applicabile a tutte le proprie attività. Detto Codice è disponibile tramite la Guida Web dell'Acquirente nell'area sulla Responsabilità Sociale o contattando direttamente l'Acquirente. Il Fornitore si impegna pertanto ad adottare e a far adottare dai suoi subappaltatori un codice di comportamento analogo.

(f) L'Acquirente può assicurarsi le prestazioni di un esperto indipendente, o richiedere al Fornitore di sceglierne uno di suo gradimento al fine di: (i) controllare che il Fornitore osservi i requisiti del presente paragrafo; e (ii) procurare al Fornitore e all'Acquirente una certificazione scritta della conformità del Fornitore dei predetti requisiti, che comprenda le aree passibili di potenziali miglioramenti. Il costo delle prestazioni dell'esperto indipendente sono a esclusivo carico del Fornitore.

(g) L'Acquirente, a sua discrezione, può accettare un controllo o una certificazione da parte del Fornitore.

## 22. RESPONSABILITA' AMMINISTRATIVA DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore dichiara espressamente di essere a conoscenza dei precetti e del contenuto del D.Lgs. n. 231/2001 in materia di "disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica", nonché del UK Bribery Act 2010 e conseguentemente si impegna a: (i) osservare il predetto D.Lgs. n. 231/2001 e il UK Bribery Act ("Leggi Anticorruzione"); (ii) astenersi dall'intraprendere qualsiasi attività, pratica o condotta che potrebbe costituire un reato ai sensi delle predette Leggi Anticorruzione; (iii) osservare il Modello organizzativo ed il Codice Etico, nonché le Politiche dell'Acquirente sull'Anticorruzione e sulle Regalie di cui ha ricevuto notifica, in ciascun caso in base agli aggiornamenti apportati di volta in volta dall'Acquirente ("Politiche Attinenti"); (iv) disporre e mantenere in vigore nel corso della durata dell'Ordine di Acquisto le proprie politiche e procedure, per garantire l'osservanza delle Leggi Anticorruzione e delle Politiche Attinenti, applicandole all'occorrenza; e (v) riferire immediatamente all'Acquirente qualsiasi richiesta o domanda di beneficio finanziario o di altra natura che sia stata ricevuta in relazione alla sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore dichiara di non aver riportato condanne definitive e di non essere imputato in procedimenti penali per i reati di cui alle Leggi Anticorruzione indicate nel paragrafo (a) che precede, e si impegna, in caso di rinvio a giudizio di un suo amministratore o dipendente o rappresentante per la violazione di qualsivoglia norma delle predette Leggi Anticorruzione, di darne immediata comunicazione all'Acquirente, il quale avrà facoltà di comunicare per iscritto al Fornitore la risoluzione di diritto e con effetto immediato dell'Ordine di Acquisto, ai sensi dell'art. 1456 c.c., fatto salvo ogni altro rimedio di legge ivi compreso il diritto al risarcimento degli eventuali danni subiti.

(c) Il Fornitore garantisce che tutti i suoi fornitori (compresi i subappaltatori) connessi alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto ottempereranno agli obblighi di cui ai paragrafi 22(a) e (b) che precedono. Il Fornitore dovrà sovrintendere alle attività di tali imprese al fine di garantire o far garantire l'osservanza di detti obblighi, rimanendo peraltro convenuto che il Fornitore stesso sarà il diretto responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi violazione da parte di tali imprese di uno qualsiasi dei predetti obblighi.

## 23. SCINDIBILITA'

Qualora una o più clausole dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni divenisse invalida o ne fosse richiesta la modifica da parte di una qualsiasi autorità pubblica, la validità delle rimanenti clausole resterà inalterata. Nel caso in cui qualsiasi clausola invalida fosse ritenuta valida, legittima e applicabile cancellandone una parte, la clausola

si applicherà con quella minima modifica necessaria a renderla, valida, legittima e applicabile.

#### 24. DIVULGAZIONE AL PUBBLICO.

Nel caso in cui il Fornitore desideri divulgare pubblicamente l'esistenza della propria relazione con l'Acquirente relativamente alla fornitura dei Servizi, potrà farlo solo previo ed esplicito consenso scritto dell'Acquirente attestante la forma e la maniera di detta eventuale divulgazione. L'Acquirente potrà comunque in qualsiasi momento e senza obbligo di motivazione revocare detto consenso, dandone comunicazione scritta al Fornitore.

#### 25. CONTINUITA' DELL'APPLICABILITA' DELLE NORME.

Qualsiasi termine e condizione di cui sopra relativamente a garanzie, risarcimenti, diritti di proprietà intellettuale, violazioni, riservatezza, cessione, foro competente e risoluzione delle controversie rimarranno validi successivamente alla scadenza o alla risoluzione dell'Ordine di Acquisto per qualsivoglia motivo. Ne consegue che i paragrafi 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 e 29 rimarranno validi successivamente al termine o alla scadenza dell'Ordine di Acquisto.

#### 26. COMUNICAZIONI

(a) Tutti gli avvisi, le richieste o le comunicazioni relativi all'Ordine di Acquisto dovranno essere effettuati in forma scritta a mezzo raccomandata A.R., p.e.c. o fax (ma non via e-mail) e spediti alla sede legale o all'indirizzo del destinatario o al suo numero di fax. Le comunicazioni da inviare all'Acquirente dovranno essere all'attenzione del legale rappresentante.

(b) Gli avvisi, le richieste e le comunicazioni verranno considerati regolarmente notificati:

(i) quando consegnati a mano, se vi è la sottoscrizione per ricevuta del legale rappresentante del destinatario;

(ii) quando spediti a mezzo posta raccomandata, al momento della consegna del plico all'addetto del destinatario e conseguente sottoscrizione da parte dello stesso dell'avviso di ricevimento o, in mancanza di ritiro del plico da parte del destinatario, al momento della restituzione al mittente del plico per compiuta giacenza;

(iii) quando spediti a mezzo p.e.c., al momento della ricezione dal proprio gestore della ricevuta di accettazione con attestazione temporale, indipendentemente dalla visualizzazione del messaggio da parte del destinatario;

(iv) quando spediti a mezzo fax, al momento della trasmissione, se viene inviata all'altra parte, entro le 24 ore successive alla trasmissione, una copia di conferma a mezzo raccomandata A.R. o p.e.c., restando inteso che, nel caso di trasmissione del fax dopo le ore 16,00 di un Giorno Lavorativo o in un giorno diverso da un Giorno Lavorativo, la consegna si riterrà effettuata alle ore 09,00 del Giorno Lavorativo successivo (gli orari si intendono in ora locale all'indirizzo del destinatario).

#### 27. DIRITTI DI TERZI

(a) Fatto salvo quanto diversamente indicato dall'Acquirente, le Società Controllate e Collegate di quest'ultimo possono usufruire dei Prodotti Finali e dei Servizi forniti dal Fornitore.

(b) I benefici connessi con i presenti termini e condizioni e con l'Ordine di Acquisto si applicano alle Società Controllate e Collegate dell'Acquirente e del Fornitore.

#### 28. BENI IN AFFIDAMENTO

Il Fornitore si assume tutta la responsabilità per la perdita, il furto e per qualsiasi danno che si verifichi, a prescindere dalla causa e dalla diligenza posta in essere dal Fornitore nell'uso e nella custodia, a qualsiasi bene di proprietà dell'Acquirente che si trovi in suo possesso o il cui uso sia stato concesso in forza dell'Ordine di Acquisto, con esclusione della normale usura. Il Fornitore è tenuto a: (i) custodire e mantenere opportunamente detti beni presso le sue sedi; (ii) segnalare in maniera evidente i beni come proprietà dell'Acquirente; (iii) astenersi da qualsiasi commistione degli stessi con i propri beni o con quelli di terzi, tranne quando richiesto al fine della fornitura e/o dei Servizi; (iv) stipulare un'idonea assicurazione per perdite o danni rispetto a detti beni; (v) non spostarli in altra sede, che sia di proprietà del Fornitore o di terzi, senza il previo consenso scritto dell'Acquirente, tranne nei casi di comprovata emergenza, sempreché l'Acquirente sia stato previamente informato dello spostamento e della ubicazione della nuova sede. L'Acquirente ha diritto ad accedere alle sedi del Fornitore in Orario lavorativo per ispezionare detti beni e la documentazione del Fornitore relativa agli stessi. Il Fornitore rinuncia a qualsivoglia diritto o privilegio che potrebbe eventualmente essergli riconosciuto su qualsiasi bene dell'Acquirente per qualsiasi prestazione dallo stesso eseguita in esecuzione dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore cede all'Acquirente qualsiasi pretesa abbia in atto verso terzi rispetto ai beni di quest'ultimo. Su richiesta, il Fornitore è immediatamente tenuto a mettere detti beni a disposizione per il ritiro da parte dell'Acquirente (o dei suoi rappresentanti) e, su richiesta dell'Acquirente, a caricare detti beni sui veicoli utilizzati dal vettore dell'Acquirente ai fini del relativo trasporto e a cooperare con l'Acquirente per il ritiro di detti beni dalle sedi del Fornitore.

#### 29. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

(a) In caso di controversie comunque relative all'Ordine di Acquisto ed ai presenti termini e condizioni, le parti si



impegnano a effettuare un tentativo di componimento della controversia per il tramite dei rispettivi funzionari o rappresentanti all'uopo incaricati.

(b) Nel caso in cui i funzionari o rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore non riuscissero a dirimere la controversia entro dieci Giorni Lavorativi dalla consegna di una contestazione scritta da parte dell'Acquirente o del Fornitore all'altra parte ("Avviso di Controversia"), entro i successivi 5 Giorni Lavorativi il tentativo di componimento sarà effettuato dai legali rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore o da qualsiasi loro delegato addetto alla risoluzione della controversia.

(c) In mancanza di componimento della controversia entro i termini di cui al paragrafo 29(b) che precede, l'Acquirente o il Fornitore potranno adire l'autorità giudiziaria ordinaria. In tal caso, ogni controversia relativa alla applicazione, esecuzione e risoluzione dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni sarà deferita al giudizio esclusivo del Foro di Roma. E' espressamente fatto salvo, tuttavia, il diritto dell'Acquirente di convenire in giudizio il Fornitore dinanzi a qualsiasi autorità giudiziaria che, in assenza della presente deroga, sarebbe competente in applicazione dei criteri ordinari di competenza giurisdizionale previsti dal codice di procedura civile.

(d) L'insorgenza di qualsivoglia controversia non potrà interrompere o ritardare la fornitura dei Servizi.

(e) L'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) è disciplinato dalla legge italiana.



**JAGUAR LAND ROVER  
CONDIZIONI GENERALI  
PER LA FORNITURA DI BENI  
(*NON-PRODUCTION GOODS*)  
E SERVIZI**  
Valido dal 1° gennaio 2013

## INDICE

Numero	Descrizione	Pagina
1.	Interpretazione	3
2.	Proposta e Accettazione	5
3.	Fornitura dei Beni e Servizi	5
4.	Garanzia	5
5.	Consegna dei Beni e prestazione dei Servizi	6
6.	Conseguenze dell'inadempimento	7
7.	Proprietà, rischio e assenza di privilegi	7
8.	Ispezione e controllo	8
9.	Documentazione	8
10.	Corrispettivi, fatturazione e pagamento	8
11.	Diritti di proprietà intellettuale	9
12.	Riservatezza e tutela dei dati e delle informazioni personali	10
13.	Durata, recesso e risoluzione	11
14.	Forza maggiore	12
15.	Indennità e assicurazione	13
16.	Cessione del credito e compensazione	14
17.	Inesistenza di rinunce implicite	14
18.	Sostituzione di precedenti accordi e completezza	14
19.	Cessione dei diritti ed obblighi - Subappalto	14
20.	Qualifica del Fornitore	15
21.	Responsabilità ed obblighi del Fornitore	15
22.	Responsabilità amministrativa del Fornitore	16
23.	Scindibilità	16
24.	Divulgazione al pubblico	16
25.	Continuità dell'applicabilità delle norme	16
26.	Comunicazioni	16
27.	Diritti di terzi	17
28.	Beni in affidamento	17
29.	Risoluzione delle controversie	17

# Jaguar Land Rover

## CONDIZIONI GENERALI PER LA FORNITURA DI BENI (NON-PRODUCTION GOODS) E SERVIZI

Per Jaguar Land Rover Limited e società controllate e/o collegate a livello mondiale, tra le quali Jaguar Land Rover Italia S.p.A. ("Jaguar Land Rover"), si intende un'entità globale che ha come attività principale lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione e la vendita di autoveicoli di prestigio e relative parti di ricambio. La *mission* di Jaguar Land Rover è il miglioramento continuo dei propri prodotti e servizi al fine di soddisfare le richieste della clientela nel settore automobilistico e le relative esigenze in termini di performance, qualità e sicurezza. Ciò in quanto la *environmental leadership* sta assumendo sempre più importanza nelle scelte della clientela. Da qui la necessità di cambiare e migliorare costantemente per poter essere competitivi.

Per Jaguar Land Rover è fondamentale mantenere dei buoni rapporti con i fornitori, i quali rivestono un ruolo chiave per garantire una qualità costante nell'offerta di prodotti alla clientela. E' necessario, infatti, che ogni singolo componente soddisfi o superi le esigenze e le aspettative della clientela e ciò al fine di incrementarne la *customer satisfaction* e con essa i volumi, l'efficienza e la redditività sul lungo termine. Per Jaguar Land Rover l'impegno dei fornitori nei confronti della qualità e disponibilità a lavorare insieme rappresenta la chiave per diventare il maggiore produttore mondiale di autoveicoli di prestigio, per crescere e per garantire, anche ai fornitori, profitti significativi ai propri azionisti.

Per raggiungere questo obiettivo comune, è necessario lavorare insieme per andare al di là delle aspettative della clientela, attraverso l'offerta costante di nuovi entusiasmati prodotti, con qualità elevata a costi contenuti. Nell'ambito di questi fini e obiettivi, è necessario che il perfezionamento della fornitura di beni (non da produrre o fabbricare) dal fornitore a Jaguar Land Rover sia disciplinato ai sensi dei seguenti termini e condizioni.

I presenti termini e condizioni ed i documenti agli stessi allegati vengono convenuti tra Jaguar Land Rover, come identificata sull'Ordine di Acquisto ("Acquirente"), e si applicano a tutti gli ordini emessi nei confronti del Fornitore di beni necessari per supportare le attività e l'operatività dell'Acquirente e servizi, ad esclusione dei servizi di ingegneria, servizi di consulenza, fornitura di beni disponibili in commercio e la fornitura di servizi, oggetto di diverso Ordine di Acquisto e relativi termini e condizioni per Servizi di Consulenza, fornitura di Beni, fornitura di Beni e Servizi e fornitura di soli Servizi. Gli Ordini di Acquisto e gli altri documenti di acquisto assimilati saranno validi senza firma solo quando emessi dall'Acquirente tramite il suo sistema informatico o altri mezzi elettronici. Ogni riferimento nel presente documento a "Ordine di Acquisto" comprenderà un Ordine di Acquisto o altro documento simile emesso dall'Acquirente nei confronti del Fornitore e che incorpori i presenti termini e condizioni.

### 1. INTERPRETAZIONE.

(a) Ai fini dei presenti termini e condizioni, le parti concordano nell'attribuire alle parole di seguito elencate il significato che segue, tranne in caso di incompatibilità con il contesto:

“**Acquirente**” indica l'acquirente dei Beni e Servizi, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

“**Bene/i**” indica/no il/i bene/i descritto/i o cui si fa riferimento nell'Ordine di Acquisto (o così come modificato/i ai sensi di un Ordine di Acquisto), compreso quanto descritto in un SOW;

“**Capitolato/i**” indica qualsiasi specifica dei Beni, tra cui qualsiasi piano e disegno o assimilati, che sia emessa dall'Acquirente o che venga espressamente concordata per iscritto dallo stesso relativamente ai Beni e cui si faccia riferimento nel SOW o nell'Ordine di Acquisto;

“**Condizioni supplementari**” indica eventuali condizioni supplementari, emesse di volta in volta dall'Acquirente e dallo stesso messe a disposizione su richiesta del Fornitore, contenenti requisiti specifici relativamente a beni e/o servizi specifici o particolari requisiti dei mercati locali;

“**Data di inizio**” indica la data dell'Ordine di Acquisto;

“**Diritti di proprietà intellettuale**” indica qualsiasi brevetto, modello di utilità, disegno o modello registrato, privativa non registrata, diritto d'autore (compresi i diritti sui software), diritto su banche dati o su topografie e qualsiasi segreto industriale, marchio commerciale, marchio di servizio, ragione e denominazione sociale, ditta, qualsiasi diritto su informazioni riservate e know-how e qualsiasi diritto assimilato o analogo (che siano registrati o meno e, in ogni caso, comprese le eventuali richieste di registrazione dei medesimi);

“**DPI Progressi**” indica i Diritti di proprietà intellettuale dell'Acquirente o del Fornitore già esistenti al momento della Data di inizio o che siano sorti a prescindere dai Beni e dai Servizi;

“**DPI Successivi**” indica qualsiasi Diritto di Proprietà Intellettuale, tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, invenzioni, disegni, scoperte, migliorie, concetti, tecniche, processi e know-how, brevettabili o meno, che provengano o siano creati dall'Acquirente e/o dal Fornitore (e/o i subappaltatori di quest'ultimo) nel corso di validità

dell'Ordine di Acquisto e relativamente ai Servizi o dagli stessi derivanti;

**"Fornitore"** indica il fornitore dei Beni e Servizi, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

**"Forniture"** indica l'insieme dei Beni, Servizi e i Prodotti Finali;

**"Forza maggiore"** indica tutte le cause che impediscono all'Acquirente o al Fornitore di adempiere, in tutto o in parte, ai propri obblighi e che derivano da o sono attribuibili a circostanze che esulano dal controllo degli stessi, compreso, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, eventi di forza maggiore, azioni dell'autorità governativa o sovranazionale, scoppio di ostilità, emergenza nazionale, atti di terrorismo, insurrezioni, agitazioni civili, incendi, esplosioni o alluvioni;

**"Giorno lavorativo"** indica qualsiasi giorno diverso da un sabato o da una domenica o da un giorno festivo (locale e nazionale);

**"Guida/e Web"** indica eventuali guide web, emesse di volta in volta dall'Acquirente e dallo stesso messe a disposizione su richiesta, contenenti questioni specifiche, ad esempio in ambito fiscale, delle spedizioni e ambientale;

**"Informazioni di natura riservata"** indicano informazioni segrete o confidenziali di tipo commerciale, finanziario, di marketing, tecnico o di altro tipo (comprese, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, informazioni su o relative a programmi su modelli di autoveicolo, piani di produzione, business plan, piani di marketing, progetti di ricerca e sviluppo o situazione finanziaria dell'Acquirente), know-how, segreti industriali e altre informazioni, in qualsiasi forma o mezzo, dell'Acquirente e/o delle Società Controllanti o Controllate e Collegate, che siano divulgate in qualsiasi forma, inclusa quella scritta, precedentemente o successivamente alla Data di Inizio, unitamente a qualsiasi riproduzione, in qualsiasi forma o mezzo, di tali informazioni o parte/i di esse;

**"Orario lavorativo"** indica dalle 9.00 alle 17.00 comprese in un qualsiasi Giorno Lavorativo;

**"Ordine di Acquisto"** indica qualsiasi ordine di acquisto, nel formato standard dell'Acquirente, che sia emesso da quest'ultimo per l'acquisto di Beni e Servizi e che includa i presenti termini e condizioni;

**"Persona"** include qualsiasi persona fisica o giuridica, associazioni e fondazioni, associazioni non riconosciute e comitati, pubblica amministrazione, agenzie di stato e joint venture;

**"Prezzo/i"** indica/no il/i prezzo/i per i Beni e Servizi così come stabilito/i nell'Ordine di Acquisto;

**"Prodotti Finali"** indica tutti i documenti, oggetti materiali e manufatti rilasciati dal Fornitore e/o i suoi agenti, collaboratori e dipendenti come parte dei o in relazione ai Beni e ai Servizi in qualsiasi forma o mezzo, tra cui, a mero titolo esemplificativo, disegni, cartine, piani, diagrammi, progetti, fotografie, software, dati, specifiche e relazioni (incluse bozze), con esclusione dei Beni stessi;

**"Servizi"** indica i servizi descritti o cui si fa riferimento nell'Ordine di Acquisto (o così come modificati ai sensi di un Ordine di Acquisto), compreso quanto descritto in un SOW;

**"Società Controllate e Società Collegate"** indica le società controllate dall'Acquirente e/o dal Fornitore, nonché le società controllanti dell'Acquirente e/o del Fornitore e qualsiasi controllata di dette società controllanti. Sono considerate società controllate ai sensi dell'art. 2359 c.c.:

(i) le società in cui un'altra società dispone della maggioranza dei voti esercitabili nell'assemblea ordinaria;

(ii) le società in cui un'altra società dispone di voti sufficienti per esercitare un'influenza dominante nell'assemblea ordinaria;

(iii) le società che sono sotto influenza dominante di un'altra società in virtù di particolari vincoli contrattuali con essa.

Ai fini dell'applicazione dei punti sub (i) e (ii) che precedono si computano anche i voti spettanti a società controllate, a società fiduciarie e a persona interposta, mentre non si computano i voti spettanti per conto di terzi.

Sono considerate collegate le società sulle quali un'altra società esercita un'influenza notevole, che si presume quando nell'assemblea ordinaria può essere esercitato almeno un quinto dei voti ovvero un decimo se la società ha azioni quotate in mercati regolamentati;

**"SOW" (Statement of work)** indica qualsiasi documento, proposta o quotazione contenenti, singolarmente o congiuntamente, i requisiti, i Capitolati e/o i livelli attesi di servizio da parte dell'Acquirente, emesso da quest'ultimo o dallo stesso espressamente concordato per iscritto con il Fornitore in relazione ai Beni e ai Servizi e cui si faccia riferimento nell'Ordine di Acquisto.

(b) Ai fini dei presenti termini e condizioni, tranne quanto diversamente previsto, si applicano le seguenti regole interpretative:

(i) le intestazioni e/o indicazioni si intendono apposte a mero scopo esemplificativo e non hanno effetto alcuno sull'interpretazione o sulla costituzione dei presenti termini e condizioni;

(ii) i termini espressi al singolare includono anche il proprio significato al plurale, e viceversa;

(iii) qualsiasi riferimento all'Acquirente o al Fornitore include i suoi rappresentanti, successori o aventi causa;

(iv) un riferimento a una legge o a una norma si intende come un riferimento a quella legge o norma e sue successive integrazioni o modificazioni. Qualsiasi riferimento a una legge o a una norma comprende eventuali legislazioni delegate e successive integrazioni o modificazioni;

(v) qualsiasi frase introdotta da termini come, nello specifico, "tra cui", "anche" o espressioni analoghe va intesa come indicativa e non deve limitare il senso delle parole che precedono detti termini;

(vi) eventuali Guide Web o Condizioni e termini supplementari dell'Acquirente identificati nei presenti termini e condizioni saranno negli stessi incorporati come riferimento. L'Acquirente potrà fornirne copia su richiesta del Fornitore.

## 2. PROPOSTA E ACCETTAZIONE

(a) Un Ordine di Acquisto è una proposta fatta dall'Acquirente al Fornitore per stipulare l'accordo di acquisto e fornitura ivi descritto. La sottoscrizione da parte del Fornitore dell'Ordine di Acquisto o l'inizio dell'esecuzione da parte del Fornitore stesso prima della sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto costituiscono accettazione della proposta dell'Acquirente.

(b) L'accettazione si limita espressamente ai termini della proposta dell'Acquirente, senza alcuna modifica o integrazione proposte dal Fornitore, che non diventeranno parte integrante dell'accordo senza previa accettazione scritta da parte dell'Acquirente. Qualsiasi variazione ai presenti termini e condizioni non sarà considerata valida se non espressamente concordata per iscritto tra l'Acquirente e il Fornitore.

## 3. FORNITURA DEI BENI E SERVIZI

(a) Il Fornitore fornirà i Beni e presterà i Servizi all'Acquirente in base ai presenti termini e condizioni, alle specifiche contenute nell'Ordine di Acquisto e relativi allegati, a qualsiasi Guida Web o Condizione supplementare e ai termini del SOW. In caso di conflitto tra i termini dell'Ordine di Acquisto e/o di qualsiasi Condizione supplementare e/o i presenti termini e condizioni e/o le Guide Web e/o il SOW, detto conflitto sarà risolto entro il proprio ambito nel seguente ordine di priorità: (i) l'Ordine di Acquisto; (ii) le Condizioni supplementari (indipendentemente dal fatto che se ne faccia menzione o meno nell'Ordine di Acquisto); (iii) i presenti termini e condizioni; (iv) le Guide Web; e (v) il SOW (indipendentemente dal fatto che se ne faccia menzione o meno nell'Ordine di Acquisto).

(b) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, richiedere al Fornitore, per iscritto, qualsiasi modifica del Bene/i e dei Servizi, tra cui a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, modifiche a progettazione (incluso qualsiasi disegno, materiale e specifiche), quantità, lavorazione, metodo di imballaggio e spedizione e luogo e data di consegna del/i Bene/i o dei Prodotti Finali e/o dell'ambito, della durata e dei livelli attesi dei Servizi. Nel caso in cui le modifiche apportate dall'Acquirente in base alla presente clausola incidano sul costo o sulla tempistica di consegna della Fornitura, a seconda delle circostanze Acquirente e Fornitore negozieranno in buona fede un ragionevole ed equo aggiustamento del/i Prezzo/i e/o della consegna programmata. Il Fornitore non è tenuto a effettuare alcuna modifica del/i Bene/i e/o dei Servizi, salvo in presenza di esplicite istruzioni dell'Acquirente o di una sua approvazione scritta. I termini dell'Ordine di Acquisto saranno dunque modificati nella misura convenuta nelle modifiche scritte. Viene espressamente concordato che l'Acquirente non è responsabile di eventuali incrementi del/i Prezzo/i dovuti a modifiche del/i Bene/i e/o dei Servizi, salvo nei casi in cui avrà approvato detto aumento per iscritto e avrà modificato l'Ordine di Acquisto al fine di riflettere il maggior Prezzo.

(c) Nella fornitura dei Beni e dei Servizi, il Fornitore acconsente a:

(i) mantenersi all'interno dei vincoli di costo e quindi dei Prezzi del/i Bene/i e dei Servizi; e  
(ii) soddisfare tutti i requisiti di *performance*, i Capitolati e i Prodotti Finali così come richiesto di volta in volta dall'Acquirente (tra cui, a mero titolo esemplificativo, qualsiasi livello di servizio o altro requisito dettagliato nel SOW).

(d) Il Fornitore si impegna a redigere e consegnare all'Acquirente tutte le relazioni, le rappresentazioni e la documentazione da quest'ultimo richieste (tra le quali a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, risultati o certificazioni, raccomandazioni, scriminanti, attestati di conformità agli standard dell'Acquirente e benefici tecnici e commerciali che dovranno scaturirne), nel formato e con le scadenze dallo stesso indicati.

## 4. GARANZIA

(a) Il Fornitore dichiara e garantisce che fornirà i Servizi a regola d'arte con l'efficienza, la diligenza, le competenze e la cura attesi da una società esperta del settore e osservante le migliori prassi nell'espletamento dei Servizi così come descritti nell'Ordine di Acquisto (eventuali SOW inclusi), assumendosi tutte le responsabilità in conformità agli standard professionali di settore riconosciuti.

(b) Il Fornitore dichiara e garantisce che i risultati della prestazione dei Servizi, tra cui a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo qualsiasi Prodotto Finale, resi dallo stesso o dalle sue Società Controllate e Collegate, subappaltatori o agenti, saranno di qualità che soddisfino le aspettative dell'Acquirente e/o commerciabili, idonei allo scopo e conformi in tutti gli aspetti a qualsiasi standard, requisito, descrizione o specifica stabiliti dall'Acquirente e a qualsiasi legge o normativa in vigore, nonché privi di difformità e vizi.

(c) Il Fornitore dichiara e garantisce che i Servizi forniti saranno conformi a qualsiasi descrizione degli stessi nell'Ordine di Acquisto, in qualsiasi SOW e qualsiasi specifica o altro requisito concordato tra l'Acquirente e il Fornitore o con le modifiche stabilite previo accordo tra le parti.

(d) Il Fornitore dichiara e garantisce che il/i Bene/i:

(i) è/sono idoneo/i all'uso cui è/sono destinato/i, e  
(ii) è/sono a tutti gli effetti conforme/i a qualsiasi descrizione dello/gli stesso/i nell'Ordine di Acquisto, in qualsiasi Capitolato e qualsiasi specifica o altro requisito concordato tra l'Acquirente e il Fornitore o con le modifiche stabilite previo accordo tra le parti, e  
(iii) ha/hanno le qualità e le prestazioni promesse ovvero quelle essenziali per l'uso a cui è/sono destinato/i o abituali di un bene dello stesso tipo, che l'Acquirente può ragionevolmente aspettarsi, tenuto conto della natura del/i bene/i e, se del caso, delle dichiarazioni pubbliche sulle caratteristiche specifiche del/i bene/i fatte al riguardo dal Fornitore, dal produttore o da un suo agente o rappresentante, in particolare nella pubblicità e sull'etichettatura, e  
(iv) è/sono idoneo/i all'uso particolare voluto dall'Acquirente come indicato nell'Ordine di Acquisto, in qualsiasi Capitolato o concordato tra l'Acquirente e il Fornitore o modificato previo accordo tra le parti.  
Il Fornitore dichiara e garantisce di essere in grado di adempiere alle suindicate obbligazioni, di osservare tutti gli obblighi richiesti e di attenersi a tal fine ai termini ed alle condizioni previste nel nell'Ordine di Acquisto.

(e) Il Fornitore garantisce: (i) che il/i Bene/i sia/no immune/i da vizi che ne diminuisca/no il valore, e/o sia/no privo/i di qualsiasi difetto di progettazione, di materiale, di manodopera e rimarrà/anno tale/i per un anno a decorrere dalla data di consegna ovvero per altro periodo di tempo maggiore convenuto tra l'Acquirente e il Fornitore, (ii) il buon funzionamento del/i Bene/i per il periodo di un anno a decorrere dalla data di consegna ovvero per altro periodo di tempo maggiore convenuto tra l'Acquirente e il Fornitore, (iii) che il/i Bene/i osserva/no tutte le leggi e normative applicabili in vigore nei Paesi in cui il/i Bene/i deve/ono essere fornito/i al e/o utilizzato/i dall'Acquirente, ivi comprese quelle in merito alla fabbricazione, etichettatura, imballaggio, immagazzinamento, movimentazione e consegna del/i Bene/i.

(f) Il Fornitore garantisce il rispetto, l'osservanza e l'integrazione nella fornitura del/i Bene/i e nella prestazione dei Servizi di tutte le leggi in materia (inclusi i requisiti normativi), oltre all'osservanza di qualsiasi codice di comportamento, inclusi i principi noti a livello britannico, europeo, Italiano e quelli richiesti per iscritto dall'Acquirente nella fornitura di bene/i e di servizi.

(g) Il Fornitore garantisce di essere in possesso o di essere in grado di ottenere tutti i necessari consensi, approvazioni, autorizzazioni, licenze e permessi per fornire il/i Bene/i e prestare i Servizi, anche relativamente a qualsiasi Capitolato e alla fornitura di qualsiasi Prodotto Finale così come contemplato nell'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni).

(h) Le garanzie fornite nei presenti termini e condizioni si intendono sostitutive di qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita per disposizione di legge o altrimenti prevista dalla legge per la vendita e/o fornitura di beni e di servizi. Il Fornitore garantisce che farà quanto in suo potere per assicurare che i propri sistemi, attrezzature e qualsiasi altro mezzo necessario allo svolgimento dei propri obblighi ai sensi dell'Ordine di Acquisto non siano soggetti ad errore, interruzione o altro malfunzionamento (tranne in caso di errori, interruzioni o malfunzionamento che possano verificarsi direttamente per dolo dell'Acquirente), e che, nel caso in cui un tale evento dovesse verificarsi, potrà dimostrare l'avvenuta messa in atto di adeguate misure necessarie e/o sufficienti per assicurare la consegna del/i Bene/i e la prestazione dei Servizi entro i relativi vincoli temporali e le scadenze concordate.

(i) Il Fornitore dichiara e garantisce inoltre che il/i Bene/i e/o i Prodotti Finali, e relativi componenti, ancorché accettati parzialmente o totalmente dall'Acquirente, non sono gravati da garanzie reali o da vincoli e non sono soggetti a rivendica di terzi. Qualora l'Acquirente abbia ragione di temere o risulti la sussistenza di anche di uno solo di tali rischi e/o gravami potrà sospendere il pagamento del Prezzo, fatti salvi gli ulteriori diritti previsti dagli artt. 1481, 1482, 1483 e 1484 c.c.

(j) Il Fornitore dichiara e garantisce inoltre che il/i Bene/i e/o i Prodotti Finali, e relativi componenti, ancorché accettati parzialmente o totalmente dall'Acquirente, non sono gravati da oneri o diritti reali o personali non apparenti che ne possano diminuire il libero godimento e che ove il/i Bene/i e/o i Prodotti Finali risultino gravati da tali oneri o diritti di godimento di terzi la fornitura si risolverà di diritto *ex art. 1456 c.c.*, ove l'Acquirente comunichi per iscritto al Fornitore di volersi avvalere della presente clausola risolutiva espressa. L'Acquirente potrà inoltre domandare la riduzione del prezzo *ex art. 1480 c.c.*, fatto salvo il diritto al risarcimento del danno.

(k) La garanzia del Fornitore di cui ai paragrafi 4(i) e 4(j) sarà valida in caso di accettazione parziale o totale dei Servizi da parte dell'Acquirente.

## **5. CONSEGNA DEI BENI E PRESTAZIONE DEI SERVIZI**

(a) Il Fornitore garantisce: (i) che il/i Bene/i da fornire sia/no idoneamente imballato/i e messo/i in sicurezza in maniera tale da consentire la consegna in condizioni perfettamente funzionanti e prive di danni; (ii) di imballare, segnalare e spedire il/i Bene/i conformemente a tutti gli standard dell'Acquirente (così come stabilito nella Guida Web dell'Acquirente sui Termini di Consegna o come di volta in volta dallo stesso comunicato al Fornitore) impegnandosi a

fornire il/i Bene/i in conformità ai termini di stabiliti nella predetta Guida Web.

(b) Il Fornitore è tenuto a fornire il/i Bene/i ed a prestare i Servizi entro i termini indicati nell'Ordine di Acquisto o, in mancanza, nei termini comunicati dall'Acquirente. Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, la data della consegna del/i Bene/i e della prestazione dei servizi costituisce un elemento vincolante per il Fornitore, il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali. Nel caso in cui la data della consegna del/i Bene/i e/o della prestazione dei Servizi non sia stata (o è probabile che non possa essere) rispettata, il Fornitore dovrà darne immediata notizia per iscritto all'Acquirente, il quale dovrà dare comunicazione scritta al Fornitore se intende concedergli una estensione dei termini di consegna e/o di prestazione dei Servizi o se intende esigere l'esecuzione alla scadenza del termine previsto. In mancanza di una di dette comunicazioni dell'Acquirente, la fornitura del/i Bene/i e dei Servizi si intenderà risolta di diritto *ex art. 1457 c.c.*

(c) Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, il Fornitore è tenuto a consegnare il/i Bene/i ed a prestare i Servizi presso la sede dell'Acquirente o nel diverso luogo indicato da quest'ultimo nell'Ordine di Acquisto. Il trasporto del/i Bene/i al fine della consegna all'Acquirente avverrà a cura, rischio e spese del Fornitore.

(d) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta al Fornitore, modificare o sospendere temporaneamente la fornitura (totale o parziale) del/i Bene/i e/o la prestazione dei Servizi nonché differire la consegna e/o la prestazione impartendo le relative istruzioni scritte al Fornitore.

(e) Il Fornitore può procedere alla consegna ripartita del/i Bene/i solo previo consenso scritto dell'Acquirente. Salvo quanto diversamente comunicato dall'Acquirente, la consegna ripartita del/i Bene/i equivale alla stipula di più contratti contestuali e giuridicamente autonomi tra loro ed implica la fatturazione ed il pagamento in via separata del/i Bene/i oggetto di ogni singola consegna. La mancata consegna da parte del Fornitore di ogni singola consegna ripartita entro i termini previsti o la presenza di vizi, difetti, malfunzionamenti, garanzie reali, vincoli, rivendiche, oneri, diritti reali o personali in qualsiasi Bene oggetto di ogni singola consegna ripartita conferirà all'Acquirente i diritti di cui al successivo paragrafo 6.

(f) In caso di prestazione continuativa e periodica dei Servizi si applicheranno le disposizioni dei presenti termini e condizioni.

## 6. CONSEGUENZE DELL'INADEMPIMENTO

(a) In caso di mancata consegna del/i Bene/i e/o di prestazione dei Servizi da parte del Fornitore entro i termini specificati nell'Ordine di Acquisto, o altrimenti comunicati dall'Acquirente al Fornitore, o nel caso in cui quest'ultimo non osservi le garanzie stabilite nel paragrafo 4 che precede, l'Acquirente potrà, a sua esclusiva discrezione ed senza limitazione alcuna degli altri diritti riconosciutigli dalla legge e dai presenti termini e condizioni, esercitare i seguenti diritti:

(i) rifiutare, in tutto o in parte, il/i Bene/i, restituendolo/i al Fornitore a spese e a rischio di quest'ultimo, ed i Servizi, e/o  
(ii) in caso di consegne ripartite, rifiutarsi di accettare qualsiasi consegna successiva del/i Bene/i e prestazione dei Servizi che il Fornitore tenti di effettuare, e/o

(iii) richiedere al Fornitore di riparare o, a discrezione dell'Acquirente, di sostituire prontamente il/i Bene/i difettoso/i ovvero di rieseguire le prestazioni dei Servizi non accettati, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente, e/o

(iv) richiedere la riduzione del prezzo del/i Bene/i e dei Servizi con obbligo per il Fornitore di immediata restituzione parziale del prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detto/i Bene/i e Servizi, e/o

(v) risolvere di diritto l'Ordine di Acquisto con effetto immediato, dandone comunicazione scritta al Fornitore, con obbligo per il Fornitore stesso di restituire immediatamente il prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detto/i Bene/i e Servizi, e/o

(vi) recuperare dal Fornitore qualsiasi costo sostenuto per l'acquisto del/i Bene/i e/o la prestazione dei Servizi sostitutivi da un terzo o per la riparazione del/i Bene/i o la ri-esecuzione dei Servizi ad opera di un terzo, e/o

(vii) esigere il risarcimento del danno per la reintegrazione di qualsiasi costo, perdita o spesa aggiuntiva conseguente all'inadempimento da parte del Fornitore degli obblighi di consegna e/o di garanzia.

(b) I presenti termini e condizioni (e i termini dell'Ordine di Acquisto) si applicano a qualsiasi riparazione del/i Bene/i ovvero al/i Bene/i e/o ai Servizi sostitutivi forniti dal Fornitore.

(c) I presenti termini e condizioni (e i termini dell'Ordine di Acquisto) si applicano anche alla prestazione dei Servizi da eseguire per partite.

## 7. PROPRIETA', RISCHIO E ASSENZA DI PRIVILEGI

(a) Il Fornitore rimane responsabile dei rischi relativi alla Fornitura fino alla consegna conformemente al paragrafo 5 che precede. Al momento della consegna il rischio e la relativa proprietà priva di vizi, difformità, oneri e vincoli dei



Prodotti Finali si trasferiscono all'Acquirente.

(b) Il Fornitore dichiara di non vantare alcun privilegio sulla Fornitura (o parte di essa), e nella misura in cui la legge lo preveda, rinuncia a qualsiasi diritto di applicazione di detto privilegio sulla Fornitura, o parte di essa.

#### 8. ISPEZIONE E CONTROLLO

(a) Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consentire allo stesso (intendendo per Acquirente anche i suoi rappresentanti autorizzati ai fini del presente paragrafo), nel corso dell'Ordine di Acquisto e per un periodo di 10 anni successivamente alla data dell'ultima consegna del/i Bene/i e/o dei Servizi o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo, di accedere ai locali del Fornitore per:

(i) esaminare e ottenere copie di tutti i documenti, dati e altre informazioni relativi al/i Bene/i e/o ai Servizi, agli obblighi del Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, a qualsiasi pagamento effettuato al Fornitore o a qualsiasi richiesta di risarcimento dallo stesso avanzata;

(ii) visionare qualsiasi sede o processo relativi al/i Bene/i e/o ai Servizi o all'Ordine di Acquisto, compresi quelli inerenti alla qualità della produzione;

(iii) ispezionare qualsiasi sede o processo per determinare l'osservanza dei requisiti dell'Ordine di Acquisto.

(b) Qualsiasi ispezione e controllo ai sensi del presente paragrafo dovrà essere espletato in Orario Lavorativo e previa comunicazione scritta al Fornitore. Su eventuale richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore farà quanto possibile per consentirgli di ottenere dai propri eventuali subappaltatori e venditori le informazioni e i permessi per espletare le ispezioni e i controlli previsti nel presente paragrafo, fatto salvo ogni altro diritto vantato dall'Acquirente in relazione a dette informazioni e permessi.

#### 9. DOCUMENTAZIONE

Il Fornitore deve mantenere una copia di qualsiasi documentazione relativa ai Prodotti Finali e ai Servizi che lo stesso deve consegnare all'Acquirente ai sensi dell'Ordine di Acquisto, nonché al/i Bene/i e/o ai Servizi, tra cui documenti, dati e altre informazioni scritte per un minimo di 10 anni successivamente o all'ultima consegna del/i Bene/i e/o dei Servizi o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo. Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consegnare tutte le copie della suindicata documentazione all'Acquirente o, sempre su richiesta scritta di quest'ultimo, distruggerle (fornendo un certificato firmato dal proprio Amministratore Delegato che attesti tale distruzione). Il Fornitore deve mantenere la massima riservatezza su tutta la documentazione, dati e altre informazioni conformemente ai termini e alle condizioni dell'Ordine di Acquisto. Fatto salvo quanto precede, a meno che ciò non gli venga impedito in virtù di restrizioni scritte e vincolanti in essere con terze parti, il Fornitore è tenuto a fornire immediatamente all'Acquirente, su richiesta di volta in volta avanzata per iscritto da quest'ultimo, copia autentica e conforme di qualsiasi documento, dato o informazione.

#### 10. CORRISPETTIVI, FATTURAZIONE E PAGAMENTO

(a) Quale corrispettivo per la fornitura del/i Bene/i e dei Servizi, l'Acquirente corrisponderà al Fornitore il Prezzo così come indicato nell'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è in alcun modo tenuto a corrispondere al Fornitore alcun compenso o costo aggiuntivo rispetto al Prezzo a meno che i medesimi siano stati approvati preventivamente e per iscritto dai firmatari autorizzati dell'Acquirente e siano evidenziati nell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore deve fatturare all'Acquirente il/i Bene/i e i Servizi forniti, inclusa qualsiasi spesa aggiuntiva autorizzata dall'Acquirente stesso, conformemente alla Guida Web dell'Acquirente (Termini di Pagamento). Nel caso in cui una voce o parte di una voce presente in qualsiasi fattura emessa dal Fornitore sia oggetto di contestazione secondo i criteri di buona fede e correttezza da parte dell'Acquirente, quest'ultimo è autorizzato a non pagare la fattura fino a risoluzione della contestazione.

(c) Le fatture devono riportare con precisione il numero di Ordine di Acquisto, il/i Bene/i e Servizi forniti, includendo i giustificativi che possano essere ragionevolmente richiesti dall'Acquirente per determinare la misura/quantità de/i Bene/i e/o dei Servizi forniti.

(d) Qualsiasi imposta sulla transazione e l'IVA (congiuntamente indicate come "Imposte") sono a carico dell'Acquirente, al quale verranno fatturate in maniera tempestiva secondo i termini dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore deve indicare in via separata le Imposte su tutte le fatture e i relativi giustificativi, con l'obbligo altresì di presentare informazioni precise per la determinazione e il calcolo delle stesse. L'Acquirente non è responsabile di sanzioni, interessi o spese addebitati al Fornitore a seguito di calcolo o fatturazione erronea delle Imposte. Il Fornitore, su richiesta scritta dell'Acquirente, deve fornire i giustificativi della fatturazione e del recupero delle Imposte corrisposte. Il Fornitore dovrà indicare in fattura il proprio numero di partita IVA.

(e) I pagamenti effettuati dall'Acquirente prima dell'avvenuta verifica e accettazione del/i Bene/i e/o dei Servizi

costituiranno semplici acconti e solo con il versamento del saldo il/i Bene/i e/o i Servizi si intenderanno accettati.

#### 11. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

(a) L'Acquirente e il Fornitore e/o le rispettive Società Controllate e Collegate manterranno i propri diritti di DPI Progressi.

(b) Il Fornitore con la fornitura del/i Bene/i e Servizi concede all'Acquirente una licenza a livello mondiale non esclusiva e non soggetta a royalty per usare o altrimenti sfruttare liberamente i DPI Progressi del Fornitore e per concedere sub-licenze a qualsiasi terzo nella misura in cui detti DPI Progressi possano ostacolare o impedire: (i) la fornitura del/i Bene/i o altrimenti limitare la libertà dell'Acquirente di usare il/i Bene/i come ritiene opportuno, e/o; (ii) la prestazione dei Servizi o altrimenti limitare la libertà dell'Acquirente di sfruttare i Servizi ed i benefici connessi (tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, i Prodotti Finali).

(c) L'Acquirente concede al Fornitore una licenza non esclusiva, non trasferibile e non soggetta a royalty per usare e sfruttare i suoi DPI Precedenti, compreso il diritto di creare o usare prodotti o servizi che incorporino i DPI Progressi, al solo fine di fornire il/i Bene/i e prestare i Servizi. Qualsiasi licenza in tal modo concessa non include il diritto a vendere prodotti o servizi che incorporino i DPI Progressi dell'Acquirente a terze parti, né a concedere a terzi sub-licenze in merito ai DPI Progressi dell'Acquirente, tranne quanto strettamente necessario al fine di consentire a eventuali subappaltatori di fornire il/i Bene/i e prestare i Servizi, purché ciò sia stato preventivamente autorizzato per iscritto dall'Acquirente.

(d) Le parti convengono espressamente che i DPI Successivi provenienti o creati dall'Acquirente o dal Fornitore o congiuntamente dall'Acquirente e dal Fornitore nel corso di validità dell'Ordine di Acquisto in relazione alla fornitura del/i Bene/i e dei Servizi o agli stessi connessa saranno oggetto di deposito per la relativa privativa (tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, domande di brevetto, modello di utilità, brevetto industriale, disegno registrato e diritto d'autore) in qualsiasi paese, e tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale e gli altri diritti connessi saranno per volontà delle parti di piena ed esclusiva proprietà dell'Acquirente.

(e) L'Acquirente concede al Fornitore una licenza non esclusiva, non trasferibile e non soggetta a royalty per usare e sfruttare i DPI Successivi, compreso il diritto di creare o usare prodotti o servizi che incorporino i DPI Successivi, al solo fine di fornire il/i Bene/i e prestare i Servizi. Qualsiasi licenza in tal modo concessa non include il diritto di vendere prodotti o servizi che incorporino i DPI Successivi a terze parti, né a concedere sub-licenze concernenti detti DPI Successivi a qualsiasi terzo, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente.

(f) Il Fornitore si impegna ad informare prontamente l'Acquirente in merito a qualsiasi DPI Successivo subito dopo la sua creazione, comunicandogli tutti i relativi dettagli, che includeranno le informazioni comprensive del know-how necessario a tutelare adeguatamente detti DPI Successivi. Il Fornitore si impegna a cooperare con l'Acquirente ed a fornirgli tutta l'assistenza necessaria ad intraprendere le azioni richieste dall'Acquirente al fine di assicurare che quest'ultimo mantenga la piena proprietà di qualsiasi DPI Successivo.

(g) Fatto salvo quanto previsto nel precedente paragrafo 11(f), al momento della cessazione dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo, il Fornitore è tenuto a proprie spese a porre e mettere in atto, e a far sì che i propri dipendenti e qualsiasi subappaltatore e i relativi dipendenti impegnati nella fornitura del/i Bene/i e dei Servizi mettano in atto, qualsiasi azione e/o a fornire qualsiasi documento richiesto dall'Acquirente ai fini dell'applicazione del paragrafo 11(d).

(h) L'Acquirente è l'unico ed esclusivo responsabile (costi inclusi) della presentazione, nonché del procedimento relativo a e del mantenimento, di domande per la tutela dei DPI Successivi.

(i) In relazione ai Diritti di Proprietà Intellettuale, il Fornitore garantisce:

(i) di non essere in possesso di qualsiasi diritto classificabile come Diritto di Proprietà Intellettuale (a meno che non sia un DPI Progresso) che possa direttamente o indirettamente ostacolare o impedire la fornitura del/i Bene/i e dei Servizi o in altro modo limitare la libertà dell'Acquirente di utilizzare il/i Bene/i fornito/i e/o sfruttare i benefici dei Servizi prestati; e

(ii) l'inesistenza di Diritti di Proprietà Intellettuale (a meno che non siano DPI Progressi) che potrebbero essere violati o usati impropriamente tramite l'uso del/i Bene/i fornito/i e/o la prestazione o l'uso o lo sfruttamento dei risultati dei Servizi; e

(iii) di fornire il/i Bene/i ed i Servizi al fine dell'utilizzo da parte dell'Acquirente senza violare alcun obbligo nei confronti di eventuali terzi, attualmente o, per quanto a sua conoscenza, in futuro, impegnandosi a fornire il/i Bene/i e i Servizi senza violare alcuno di detti obblighi ed a non assumere alcun obbligo nei confronti di terzi che potrebbe rivelarsi incompatibile con detto impegno.

(j) Le parti concordano espressamente che il Prezzo indicato nell'Ordine di Acquisto é inclusivo di qualsiasi costo che possa esser sostenuto dal Fornitore per procurarsi il diritto d'uso o di sfruttamento in altro modo dei Diritti di Proprietà Intellettuale di qualsiasi terzo che vengano utilizzati o incorporati nel/i Bene/i e/o nei Servizi o nei relativi risultati anche al fine di non ostacolare o impedire direttamente o indirettamente (i) la prestazione dei Servizi o l'esercizio o lo sfruttamento dei risultati degli stessi; o (ii) la Fornitura del/i Bene/i o altrimenti limitare la libertà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate di poterlo/i utilizzare.

(k) Tutti i Prodotti Finali sono considerati come il risultato dell'attività oggetto dell'Ordine di Acquisto e sono di proprietà dell'Acquirente, il quale ne esercita tutti i diritti, tra i quali, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, il diritto a ottenere diritti d'autore, brevetti o altre tutele, in e relativamente ai Prodotti Finali e a qualsiasi opera utilizzata come base per la loro creazione. Il Fornitore, le sue Società Collegate o i suoi subappaltatori o qualsiasi altra parte che possieda il diritto d'autore in qualsiasi opera che comprenda un Prodotto Finale, non potranno pertanto opporsi all'esercizio dei predetti diritti da parte dell'Acquirente, inclusa la modifica e/o alla traduzione dei Prodotti Finali.

(l) L'attribuzione del diritto di presentare le domande di cui al paragrafo 11(h) qualsiasi altro Diritto di Proprietà Intellettuale dalle stesse derivante ed eventualmente concesso, e qualsiasi altro bene immateriale di cui al paragrafo 11(h) tra l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate deve essere conforme ai termini dell'Ordine di Acquisto (inclusi i presenti termini e condizioni).

(m) Il Fornitore è tenuto a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla presunta violazione di qualsiasi Diritto di Proprietà Intellettuale connesso al/i Bene/i e/o ai Servizi forniti in base alle seguenti condizioni:

(i) l'Acquirente è tenuto a informare prontamente il Fornitore per iscritto su qualsiasi richiesta di risarcimento o presunta richiesta di risarcimento di cui venga a conoscenza, senza assumersi alcuna responsabilità se non previo consenso scritto del Fornitore;

(ii) a spese del Fornitore, l'Acquirente gli deve consentire di condurre e risolvere qualsiasi trattativa e controversia derivante da detta richiesta di risarcimento, a condizione che detta conduzione e/o risoluzione non abbia tra i suoi effetti potenziali un impatto negativo sulla reputazione dell'Acquirente;

(iii) in qualsiasi momento, relativamente alla richiesta di risarcimento, l'Acquirente deve, a spese del Fornitore, agire conformemente alle ragionevoli indicazioni di quest'ultimo e in presenza di una sua richiesta, prestare tutta la ragionevole assistenza nelle trattative e nelle controversie;

(iv) qualsiasi spesa legale riconosciuta all'Acquirente all'esito di una controversia relativa ad una richiesta di risarcimento deve ritenersi di pertinenza del Fornitore e, se corrisposta all'Acquirente, quest'ultimo deve pagarla al Fornitore, nella misura di quanto dallo stesso sostenuto, senza alcuna deduzione e non appena ne entri in possesso.

(n) Nel caso in cui sia venuto a conoscenza del proprio coinvolgimento in una richiesta di risarcimento o presunto risarcimento nei confronti di terzi relativamente ai Diritti di Proprietà Intellettuale connessi al/i Bene/i e/o ai Servizi, il Fornitore deve darne pronta informazione per iscritto all'Acquirente, fornendogli tutti i dettagli della richiesta di risarcimento o presunto risarcimento.

(o) Nulla nei presenti termini e condizioni può essere inteso come un'attribuzione all'Acquirente o al Fornitore del diritto di utilizzare nel corso della propria attività commerciale, o di far richiesta di utilizzare qualsiasi marchio, nome, logo o altro segno distintivo (inclusi i nomi dei modelli o versione dei prodotti) dell'altra parte già esistente o creato successivamente alla Data di Inizio, tranne che in presenza di un consenso scritto dell'altra parte. Qualsiasi diritto d'uso in tal modo concesso deve essere soggetto ad accordo separato di licenza di marchio in base ai termini che verranno concordati tra l'Acquirente e il Fornitore.

## 12. RISERVATEZZA E TUTELA DEI DATI E DELLE INFORMAZIONI PERSONALI

(a) Il Fornitore riconosce che nel fornire il/i Bene/i e i Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, potrà ottenere o avere accesso a Informazioni di natura riservata. Nello specifico, qualsiasi SOW (compresi disegni, dati sui collaudi e specifiche - incluso il Capitolato - sviluppati in tutto o in parte dall'Acquirente) e qualsiasi Prodotto Finale proveniente o creato dal Fornitore sarà ritenuto Informazione di natura riservata dell'Acquirente. In aggiunta, tutte le informazioni cui il Fornitore o le sue Società Controllate e Collegate o uno qualsiasi dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori abbiano accesso nella fornitura del/i Bene/i e/o Servizi presso le sedi dell'Acquirente saranno ritenute Informazioni di natura riservata. Tutte le Informazioni di natura riservata verranno mantenute strettamente confidenziali dal Fornitore, a prescindere che siano segnalate o meno come "riservate."

(b) Il Fornitore si impegna ad utilizzare lo stesso grado di diligenza nel tutelare le Informazioni di natura riservata che il Fornitore stesso applica nella tutela delle proprie informazioni riservate e sensibili. Il Fornitore si impegna a non

divulgare qualsivoglia Informazione di natura riservata a persone diverse dai propri dipendenti, agenti o subappaltatori che necessitano di accedervi al fine della fornitura del/i Bene/i e/o dei Servizi e che siano vincolati dal medesimo obbligo di riservatezza assunto dal Fornitore ai sensi dei presenti termini e condizioni (e che il Fornitore, su richiesta dell'Acquirente, non mancherà di far applicare, a proprie spese, ai predetti soggetti). Il Fornitore acconsente a non utilizzare qualsiasi Informazione di natura riservata per qualsiasi scopo diverso dalla fornitura del/i Bene/i e/o dei Servizi, impegnandosi nello specifico a non usare le Informazioni di natura riservata per fornire servizi o beni, identici o equivalenti, a qualsiasi altro cliente.

(c) Gli obblighi di riservatezza non si applicano alle Informazioni di natura riservata, che quindi possono essere divulgate, quando:

(i) le Informazioni di natura riservata sono, o diventano (a meno che ciò non avvenga in violazione dei presenti termini e condizioni o di altri obblighi di riservatezza in essere) di pubblico dominio,

(ii) è possibile provare che le Informazioni di natura riservata sono state sviluppate in maniera indipendente dal Fornitore, senza riferimento a qualsiasi Informazione di natura riservata;

(iii) le Informazioni di natura riservata sono state legittimamente ottenute in buona fede dal Fornitore senza obbligo di riservatezza da parte di terzi;

(iv) la divulgazione è richiesta per legge, a condizione che la parte divulgante dia alla parte non divulgante immediata comunicazione scritta della richiesta di divulgazione, cooperando con quest'ultima nell'ottenimento di un provvedimento giudiziario di protezione che ne impedisca la rivelazione o altro provvedimento, e divulgando solamente quella parte di informazione riservata che è oggetto di obbligo di divulgazione per legge.

(d) Qualora nell'esecuzione della fornitura del/i Bene/i e dei Servizi il Fornitore venga in possesso di o abbia accesso dati e informazioni personali, così come definite nel D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni e integrazioni ("Codice in materia di protezione dei dati personali") dovrà trattarli secondo le modalità e i limiti previsti dal predetto Codice. Ove tali dati e informazioni siano relativi all'Acquirente, il Fornitore dovrà agire nella stretta osservanza delle disposizioni delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI") e, su richiesta dell'Acquirente, stipulare l'accordo sul trattamento di dette informazioni nella forma standard dell'Acquirente.

(e) Il Fornitore si obbliga a manlevare e tenere indenne l'Acquirente da qualsiasi richiesta e/o danno che dovesse derivargli dal mancato rispetto degli obblighi di cui ai paragrafi 12(a), 12(b) e 12(d), obbligandosi peraltro a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla violazione da parte del Fornitore e/o dei suoi dipendenti e collaboratori e/o dei suoi subappaltatori delle disposizioni (i) del Codice in materia di protezione dei dati personali, (ii) del presente paragrafo 12 e/o (iii) delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI").

### 13. DURATA, RECESSO E RISOLUZIONE

(a) La durata dell'Ordine di Acquisto decorre dalla Data di Inizio e, fatti salvi gli eventuali casi di cessazione anticipata o proroghe conformemente alle disposizioni dei presenti termini e condizioni, termina alla data prevista sul fronte dell'Ordine di Acquisto e/o del SOW e in assenza terminerà al momento che si verifichi per ultimo uno dei seguenti eventi: (i) la data in cui il/i Bene/i viene/vengono consegnato/i all'Acquirente conformemente al termine che l'Acquirente ha comunicato per iscritto al Fornitore; (ii) la data in cui tutti i Prodotti Finali vengono accettati dall'Acquirente se successiva alla data prevista per la consegna del/i Bene/i; o (iii) la data in cui i Servizi sono stati completati se il termine che l'Acquirente ha comunicato per iscritto al Fornitore per l'adempimento di tale obbligo è successivo a quanto previsto sub (i) e (ii) che precedono.

(b) Fatto salvo qualsiasi altro diritto o azione che l'Acquirente possa vantare nei confronti del Fornitore, lo stesso potrà recedere dall'Ordine di Acquisto in tutto o in parte, con o senza motivazione, e senza alcuna responsabilità per tale recesso, con preavviso scritto al Fornitore di minimo sette giorni.

(c) Con comunicazione scritta al Fornitore, l'Acquirente può risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 c.c. in uno dei seguenti casi:

(i) in presenza di un inadempimento o di una violazione persistente di uno o più obblighi assunti dal Fornitore in forza dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni, nei casi in cui la violazione sia rimediabile, quando il Fornitore non vi ponga rimedio entro cinque giorni dal ricevimento di una comunicazione scritta dell'Acquirente in cui quest'ultimo chieda di sanare l'inadempimento;

(ii) il Fornitore diventa insolvente o non sia in grado di far fronte alle proprie obbligazioni di pagamento ovvero di assolvere correttamente i propri impegni verso i creditori, inizia la procedura di scioglimento e/o viene messo in

liquidazione, propone a tutti o a una classe di creditori la ristrutturazione dei suoi debiti mediante la cessione dei beni, accollo, o altre operazioni straordinarie o propone domanda di concordato giudiziale o stragiudiziale, viene sottoposto a procedimento per la nomina di un amministratore giudiziario o tale amministratore viene nominato dal Tribunale, propone istanza di fallimento volontario o viene proposta istanza di fallimento da parte di uno o più creditori;

(iii) cambiamento nel controllo o nella proprietà del Fornitore, cessione o affitto anche parziale dell'azienda del Fornitore, cessione anche parziale dei diritti ed obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente;

(iv) condanna da parte dell'autorità giudiziaria dell'amministratore o di uno dei consiglieri di amministrazione, o del titolare della quota di controllo del capitale del Fornitore, per qualsiasi reato che possa influire negativamente sull'attività, la reputazione o sui diritti del Fornitore o dell'Acquirente;

(v) qualora il Fornitore violi anche singolarmente le disposizioni di cui ai paragrafi 4(j), 55(b), 5(e), 6(a), 6(b), 6(c), 7(b), 8(a), 8(b), 9, 11(c), 11(e), 11(f), 11(i), 11(o), 12(a), 12(b), 14(c), 15(e), 15(g), 19(a), 19(b), 19(c), 21(b), 21(c), 21(d), 21(e), 22(a), 22(b), 22(c) e 26 il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali.

(d) Fatto salvo quanto previsto al paragrafo 13(g) che segue, al ricevimento di un qualsiasi avviso di recesso e/o di risoluzione, il Fornitore è tenuto a interrompere la fornitura del/i Bene/i e dei Servizi nella data indicata nel predetto avviso.

(e) Fatto salvo quanto previsto dal paragrafo 13(c), al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo, il Fornitore avrà diritto di percepire l'importo dovuto per il/i Bene/i finito/i che é/sono stato/i consegnato/i e che risulti/ino conformi ai termini e condizioni dell'Ordine di Acquisto e/o per i Servizi che sono stati prestati secondo in conformità agli standard previsti dall'Acquirente (secondo quanto determinato da quest'ultimo a sua ragionevole discrezione). Qualora l'Acquirente (a sua esclusiva discrezione) richieda la consegna del/i Bene/i finito/i (non ancora consegnato/i) o del/i Bene/i semilavorato/i, il Fornitore avrà diritto di percepire un importo ragionevole per tale/i Bene/i finito/i o semilavorato/i (secondo quanto determinato dall'Acquirente a sua ragionevole discrezione). L'Acquirente è tenuto altresì a rimborsare le spese preventivamente approvate e ragionevolmente sostenute dal Fornitore prima che abbia termine l'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è responsabile di altri costi, spese, compensi, danni o richieste di risarcimento di qualsiasi natura derivanti cessazione dell'Ordine di Acquisto, tra cui qualsiasi danno o perdita, danno emergente, lucro cessante o maggior danno, che siano essi diretti o indiretti e a prescindere dalle relative cause.

(f) Al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo o alla risoluzione dello stesso, su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a consegnargli tutte le copie delle Informazioni di natura riservata al momento in suo possesso o dallo stesso detenute relativamente al/i Bene/i e ai Servizi, qualsiasi SOW, memorandum, appunto, documentazione, disegno, manuale, software, dato conservato su supporto elettronico e qualsiasi altro materiale che sia di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate o che contenga informazioni riservate o di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

(g) Al ricevimento dell'avviso di recesso o di risoluzione, il Fornitore, tranne che in presenza di indicazioni diverse da parte dell'Acquirente, a sola discrezione di quest'ultimo, è tenuto a:

(i) trasferire la proprietà e consegnare all'Acquirente il/i Bene/i finito/i, semilavorato/i e i materiali che il Fornitore ha prodotto o acquistato conformemente a un Ordine di Acquisto, e di cui l'Acquirente acconsente a entrare in possesso ai sensi del paragrafo 13(e);

(ii) verificare/saldare qualsiasi richiesta di pagamento o indennizzo o risarcimento da parte di subappaltatori per i costi effettivi resi irrecuperabili tramite detto recesso, a condizione di assicurare il recupero dei materiali in possesso del Fornitore o altrimenti dallo stesso detenuti;

(iii) fare quanto necessario per tutelare la proprietà di quanto in possesso o altrimenti detenuto dal Fornitore su cui l'Acquirente abbia un interesse fino al ricevimento di istruzioni di smaltimento da parte di quest'ultimo;

(iv) su richiesta scritta dell'Acquirente, cooperare con quest'ultimo nell'affidare l'approvvigionamento del/i Bene/i e/o la prestazione dei Servizi a un diverso fornitore, senza arrecare inconvenienti all'Acquirente.

(h) La risoluzione di un Ordine di Acquisto, a prescindere dalle sue cause, non avrà effetti sui diritti, gli obblighi o le responsabilità maturati fino a quel momento dall'Acquirente o dal Fornitore.

#### **14. FORZA MAGGIORE**

(a) Operano come cause di giustificazione ed esclusione della responsabilità per l'Acquirente e per il Fornitore tutte gli eventi di Forza Maggiore documentati che ritardino o impediscano l'adempimento degli obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto.

(b) Nel caso in cui l'Acquirente o il Fornitore si trovassero in una delle condizioni che impediscano l'adempimento di uno o più obblighi derivanti dall'Ordine d'Acquisto a causa di eventi di Forza Maggiore:

(i) dovrà darne informazione per iscritto all'altra parte, specificando e documentando la natura e la misura dell'evento

di Forza Maggiore entro due (2) Giorni Lavorativi dal momento in cui l'evento di Forza Maggiore si manifesti, adoperandosi per quanto ragionevolmente possibile affinché la gravità dell'evento di Forza Maggiore venga limitata;

(ii) la data di esecuzione del/degli obbligo/ghi si considera sospesa, ma solo per il periodo in cui tale evento di Forza Maggiore si sia manifestato;

(iii) non potrà richiedere all'altra parte il pagamento di costi e spese aggiuntive derivanti dall'evento di Forza Maggiore.

(c) Nel caso in cui il Fornitore sia materialmente impossibilitato da un evento di Forza Maggiore a rispettare uno o più obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto, dovrà, a sue spese, adottare misure tali da limitare gli effetti connessi a detto evento di Forza Maggiore e, insieme all'Acquirente, concordare i termini opportuni per il proseguimento della fornitura del/i Bene/i e/o dei Servizi. In mancanza di un accordo entro cinque (5) Giorni Lavorativi dall'inizio dell'evento di Forza Maggiore (o un periodo maggiore, nel caso in cui Acquirente e Fornitore si accordino diversamente per iscritto), l'Acquirente ha la facoltà, dandone comunicazione scritta al Fornitore, di risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato.

## 15. INDENNITÀ E ASSICURAZIONE

(a) Il Fornitore è tenuto a sollevare, ovvero a tenere indenne e a manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate e i loro rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, da ogni eventuale perdita, passività, danno, costo e richiesta di risarcimento, incluse le spese legali e di perizia, che venisse avanzata nei confronti dell'Acquirente stesso da chiunque ed a qualsiasi titolo in relazione alla fornitura (o mancata fornitura) del/i Bene/i e Servizi e/o all'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni), che includano richieste di risarcimento, azioni o procedimenti legali basati su:

(i) decesso, lesioni personali o danni alla proprietà; o

(ii) qualsiasi difetto nella progettazione, manodopera o manifattura del/i Bene/i e/o dei Prodotti Finali; o

(iii) violazione da parte del Fornitore di qualsiasi legge, norma o disposizione applicabile allo stesso o alla propria impresa, alle proprie sedi o alla propria attività, anche relativamente alla fornitura del/i Bene/i e/o dei Servizi; o

(iv) qualsiasi azione od omissione da parte del Fornitore o dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori nella fornitura del/i Bene/i e/o dei Servizi, compresa qualsiasi lesione, perdita o danno a persone che siano causati o che si sia contribuito a causare da loro colpa o da difetti nella progettazione, lavorazione o manifattura.

(b) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente non può essere ritenuto responsabile nei suoi confronti per qualsiasi perdita indiretta derivante dalla inadempienza ad una o più obbligazioni assunte dallo stesso con l'Ordine di Acquisto ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti dell'Acquirente. Fatto salvo quanto precede, nulla ai sensi dell'Ordine di Acquisto può escludere invece la responsabilità del Fornitore per qualsiasi danno e perdita diretta e/o indiretta derivante dalla sua inadempienza ad una o più obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto, tra le quali: (i) decesso o lesioni personali derivanti dalla propria negligenza; (ii) frode o dichiarazioni false rese con dolo; (iii) qualsiasi altra perdita che non possa essere esclusa per legge.

(c) Al ricevimento di una richiesta scritta da parte dell'Acquirente, il Fornitore deve, a sue spese, garantire all'Acquirente l'accesso ai documenti, agli atti e alle prove relativi alla difesa e alla risoluzione da parte dell'Acquirente stesso di qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a).

(d) A sua esclusiva discrezione, l'Acquirente può richiedere al Fornitore di difendere e risolvere qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a). Nel caso in cui l'Acquirente desideri agire in tal senso, il Fornitore è tenuto ad accollarsi qualsiasi perdita, passività, danno, costo e tutte le spese, incluse quelle legali e di perizia, connesse a detta difesa.

(e) Il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, un contratto di assicurazione, di durata poliennale, con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno prodotto direttamente o indirettamente (i) dal/i Bene/i e/o dai Servizi forniti e/o (ii) dall'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) da parte del Fornitore, dei suoi dipendenti, delle Società Controllate e Collegate e relativi dipendenti e dai subappaltatori. Il Fornitore garantisce tutta l'assistenza necessaria all'Acquirente o ai suoi assicuratori in merito a qualsiasi azione, richiesta di risarcimento o procedimento derivante direttamente o indirettamente dal/i Bene/i fornito/i e dall'inadempimento del Fornitore delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni). Fatti salvi gli altri obblighi del Fornitore descritti nel presente paragrafo, lo stesso è tenuto a stipulare a proprio nome un'assicurazione della responsabilità civile con una primaria compagnia di assicurazione che copra il rischio assunto nel presente paragrafo per un valore non inferiore a 6.000.000 di euro per sinistro.

(f) Il Fornitore è tenuto a collaborare con l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate nella difesa di qualsiasi

azione o richiesta di risarcimento avanzate nei confronti degli stessi. Tale cooperazione comprende, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, la messa a disposizione di documenti, disegni, file digitali o altro materiale richiesto dall'Acquirente e dalle sue Società Controllate e Collegate, e qualsiasi altro supporto richiesto dall'Acquirente, dalle sue Società Controllate e Collegate o dai suoi consulenti professionali.

(g) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo 15(e), il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, un contratto di assicurazione, di durata decennale, con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno da prodotti difettosi, incluse le spese legali e di perizia.

(h) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate non possono essere ritenuti responsabili nei suoi confronti per qualsiasi costo, perdita o danno, passività, lesioni, perdite indirette (termini che includono il danno emergente, il lucro cessante, la perdita di gestione e perdite assimilate) alla proprietà o al capitale del Fornitore, a prescindere dalla causa, ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti degli stessi. Inoltre, l'Acquirente e le sue Società Controllate Collegate non possono essere ritenuti responsabili per qualsiasi decesso, lesione o malattia che possano riguardare qualsiasi dipendente, agente, subappaltatore, che collabori o che abbia collaborato con il Fornitore o per qualsiasi perdita, danno o distruzione alla proprietà di detti dipendenti, agenti, subappaltatori, che collaborino o che abbiano collaborato con il Fornitore o alle attività del Fornitore che non siano direttamente causati da dolo o colpa grave dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

#### 16. CESSIONE DEL CREDITO E COMPENSAZIONE

Il Fornitore riconosce che l'Acquirente potrà cedere a terzi, la cui identità sarà all'uopo comunicata, tutti o parte dei propri eventuali crediti nei confronti del Fornitore, nonché di compensare questi ultimi, ove non siano stati ceduti a terzi, con eventuali crediti del Fornitore verso di esso, incluse le spese legali e di perizia. Nel presente paragrafo, i termini "Acquirente" e "Fornitore" includono le rispettive Società Controllate e Collegate.

#### 17. INESISTENZA DI RINUNCE IMPLICITE

La mancata contestazione da parte di ciascuna delle parti o la tolleranza, anche se reiterata, di qualsiasi inadempimento dell'altra alle obbligazioni previste nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni, non costituisce precedente e né può essere interpretata come rinuncia ad eccepire alcun successivo inadempimento, né comporterà l'invalidità e/o l'inefficacia delle obbligazioni contrattuali inadempite. Le misure correttive a disposizione di ciascuna delle parti in relazione all'Ordine di Acquisto saranno cumulative e in aggiunta a qualunque altra o ulteriore misura implicita o disponibile a norma di legge, o di quanto previsto nei presenti termini e condizioni.

#### 18. SOSTITUZIONE DI PRECEDENTI ACCORDI E COMPLETEZZA

L'Ordine di Acquisto, i presenti termini e condizioni, qualsiasi Capitolato, qualsiasi Termine e Condizione Supplementare o Guida Web dell'Acquirente qualsiasi SOE e qualsiasi documento menzionato nell'Ordine di Acquisto costituiscono l'intero e unico contratto tra Acquirente e Fornitore in relazione alla fornitura del/i Bene/i specificato/i nell'Ordine di Acquisto e sostituisce totalmente ogni precedente accordo intercorso tra le parti sul medesimo oggetto.

#### 19. CESSIONE DEI DIRITTI E OBBLIGHI - SUBAPPALTO

(a) I diritti e gli obblighi contenuti nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni non potranno essere ceduti o trasferiti, in tutto o in parte, dal Fornitore senza il previo consenso scritto dell'Acquirente.

(b) Il Fornitore non potrà comunque cedere a terzi, in tutto o in parte, i propri crediti nei confronti dell'Acquirente e né opporre a quest'ultimo e/o al cessionario dei suoi crediti la compensazione dei propri debiti con i crediti che eventualmente vantasse nei confronti dell'Acquirente.

(c) Il Fornitore non potrà subappaltare, in tutto o in parte, la fornitura e/o l'esecuzione degli obblighi oggetto dell'Ordine di Acquisto a terzi, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente. In ogni caso, il consenso dell'Acquirente è sempre condizionato all'assunzione da parte del subappaltatore degli stessi obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni, nonché di quelli in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, di trattamento normativo e retributivo del lavoro dipendente in applicazione delle disposizioni di legge e delle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, di assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, all'assistenza malattia e alla previdenza sociale. Il Fornitore dovrà inoltre sovrintendere alle attività dei subappaltatori, rimanendo peraltro convinto che l'Acquirente rimane estraneo, a tutti gli effetti, ai rapporti che intercorreranno fra questi ed il Fornitore, il quale rimarrà il solo responsabile della fornitura del/i Bene/i e dei Servizi. Qualora l'Acquirente informi il Fornitore del fatto che un subappaltatore ha posto in essere attività in violazione degli obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto e con i presenti termini e condizioni, quest'ultimo si impegna a far cessare immediatamente le violazioni contestate o a risolvere il rapporto con il subappaltatore stesso.

(d) Nell'ipotesi di subappalto, il Fornitore si impegna a sollevare e tenere indenne l'Acquirente stesso da ogni eventuale richiesta relativa ai trattamenti retributivi, incluse le quote di trattamento di fine rapporto (TFR) maturate ed i contributi previdenziali, nonché i premi Inail dovuti in relazione al periodo di esecuzione del contratto di subappalto, afferenti i lavoratori dipendenti e/o i collaboratori del Fornitore e del subappaltatore, nonché a comunicare per iscritto all'Acquirente, prima della conclusione del contratto di subappalto autorizzato, i beni del patrimonio del Fornitore sui quali i suindicati lavoratori potranno agevolmente soddisfarsi.

(e) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo (d) che precede, nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente, il Fornitore si impegna a fornire all'Acquirente, unitamente ad ogni fattura per il pagamento del corrispettivo di cui al paragrafo 10, la documentazione comprovante la regolarità ed il pagamento di tutti gli oneri e gli obblighi retributivi, contributivi, previdenziali, assicurativi e fiscali discendenti dal rapporto di lavoro con il personale (dipendenti e/o collaboratori) utilizzato dal Fornitore e dal subappaltatore per le prestazioni relative alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore riconosce che l'Acquirente è sin d'ora autorizzato a sospendere il pagamento del corrispettivo di cui al paragrafo 10 ove il Fornitore non abbia provveduto a consegnare la documentazione che precede.

## 20. QUALIFICA DEL FORNITORE

Le parti si danno reciprocamente atto che nell'esercizio della propria attività d'impresa il Fornitore opererà in assoluta autonomia, con piena assunzione di rischi e con l'uso di mezzi propri, cooperando peraltro con l'Acquirente al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi indicati nei presenti termini e condizioni, e che nulla di quanto contenuto nell'Ordine di Acquisto, e nessuna relazione connessa all'esecuzione di detto Ordine, possono ritenersi come rappresentativi o accreditare l'esistenza di una forma di una partnership, joint venture o agenzia tra l'Acquirente ed il Fornitore e/o autorizzare quest'ultimo ad assumere obbligazioni in nome o anche solo per conto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate o di promettere a terzi il fatto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate.

## 21. RESPONSABILITÀ ED OBBLIGHI DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore, che dichiara di disporre dei mezzi e dell'organizzazione necessari per la fornitura del/i Bene/i e dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, assume la piena responsabilità dell'operato suo e del suo personale, nonché degli ausiliari di cui si dovesse servire nell'esecuzione delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni.

(b) Il Fornitore si impegna ad ottemperare a tutte le prescrizioni in materia di diritto del lavoro, inclusa quella di cui alla D.Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni ed integrazioni in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, garantendo l'adozione di tutte le misure organizzative, informative e formative, nonché gli interventi strutturali e di manutenzione necessari per assicurare, ai sensi del citato decreto, la sicurezza dei locali, delle attrezzature e degli impianti destinati alla esecuzione delle prestazioni connesse alla fornitura del/i Bene/i e dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, ed, in ogni caso, ad assicurare al proprio personale un trattamento normativo e retributivo non inferiore a quanto stabilito dalle disposizioni di legge e dalle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, a provvedere alle assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, per l'assistenza malattia e la previdenza sociale, a rispettare, assumendosi in proposito ogni e più piena responsabilità, la vigente normativa in materia di smaltimento e gestione di rifiuti, di scarico di acque, di emissioni in atmosfera, di tutela del suolo, di emissioni sonore, con riferimento alla fornitura del/i Bene/i e dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto.

(c) In relazione alla fornitura del/i Bene/i e dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto il Fornitore si impegna a non: (i) ricorrere a manodopera forzata, a prescindere dalla forma; (ii) utilizzare lavoro minorile, sia direttamente e sia indirettamente, a meno che non sia parte di una formazione lavoro approvata dallo stato, un apprendistato o un altro programma legale; o (iii) utilizzare forme di intermediazione illecita e sfruttamento del lavoro.

(d) Nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente di cui al paragrafo 19 che precede, il Fornitore è tenuto a utilizzare esclusivamente subappaltatori che ottemperino agli obblighi dei paragrafo 21(b) e (c) che precedono, monitorandone la relativa osservanza.

(e) Il Fornitore prende atto che l'Acquirente è fortemente impegnata in una policy di Responsabilità Sociale di Impresa, che si concretizza tramite la sua adesione al Global Compact delle Nazioni Unite, ed ha quindi adottato un *Code of Basic Working Conditions* che include i requisiti dei paragrafi 21(b) e (c) e altre pratiche sul luogo di lavoro, applicabile a tutte le proprie attività. Detto Codice è disponibile tramite la Guida Web dell'Acquirente nell'area sulla Responsabilità Sociale o contattando direttamente l'Acquirente. Il Fornitore si impegna pertanto ad adottare e a far adottare dai suoi subappaltatori un codice di comportamento analogo.

(f) L'Acquirente può assicurarsi le prestazioni di un esperto indipendente, o richiedere al Fornitore di sceglierne uno di suo gradimento al fine di: (i) controllare che il Fornitore osservi i requisiti del presente paragrafo; e (ii) procurare al



Fornitore e all'Acquirente una certificazione scritta della conformità del Fornitore dei predetti requisiti, che comprenda le aree passibili di potenziali miglioramenti. Il costo delle prestazioni dell'esperto indipendente sono a esclusivo carico del Fornitore.

(g) L'Acquirente, a sua discrezione, può accettare un controllo o una certificazione da parte del Fornitore.

## 22. RESPONSABILITA' AMMINISTRATIVA DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore dichiara espressamente di essere a conoscenza dei precetti e del contenuto del D.Lgs. n. 231/2001 in materia di "disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica", nonché del UK Bribery Act 2010 e conseguentemente si impegna a: (i) osservare il predetto D.Lgs. n. 231/2001 e il UK Bribery Act ("Leggi Anticorruzione"); (ii) astenersi dall'intraprendere qualsiasi attività, pratica o condotta che potrebbe costituire un reato ai sensi delle predette Leggi Anticorruzione; (iii) osservare il Modello organizzativo ed il Codice Etico, nonché le Politiche dell'Acquirente sull'Anticorruzione e sulle Regalie di cui ha ricevuto notifica, in ciascun caso in base agli aggiornamenti apportati di volta in volta dall'Acquirente ("Politiche Attinenti"); (iv) disporre e mantenere in vigore nel corso della durata dell'Ordine di Acquisto le proprie politiche e procedure, per garantire l'osservanza delle Leggi Anticorruzione e delle Politiche Attinenti, applicandole all'occorrenza; e (v) riferire immediatamente all'Acquirente qualsiasi richiesta o domanda di beneficio finanziario o di altra natura che sia stata ricevuta in relazione alla sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore dichiara di non aver riportato condanne definitive e di non essere imputato in procedimenti penali per i reati di cui alle Leggi Anticorruzione indicate nel paragrafo (a) che precede, e si impegna, in caso di rinvio a giudizio di un suo amministratore o dipendente o rappresentante per la violazione di qualsivoglia norma delle predette Leggi Anticorruzione, di darne immediata comunicazione all'Acquirente, il quale avrà facoltà di comunicare per iscritto al Fornitore la risoluzione di diritto e con effetto immediato dell'Ordine di Acquisto, ai sensi dell'art. 1456 c.c., fatto salvo ogni altro rimedio di legge ivi compreso il diritto al risarcimento degli eventuali danni subiti.

(c) Il Fornitore garantisce che tutti i suoi fornitori (compresi i subappaltatori) connessi alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto ottempereranno agli obblighi di cui ai paragrafi 22(a) e (b) che precedono. Il Fornitore dovrà sovrintendere alle attività di tali imprese al fine di garantire o far garantire l'osservanza di detti obblighi, rimanendo peraltro convenuto che il Fornitore stesso sarà il diretto responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi violazione da parte di tali imprese di uno qualsiasi dei predetti obblighi.

## 23. SCINDIBILITA'

Qualora una o più clausole dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni divenisse invalida o ne fosse richiesta la modifica da parte di una qualsiasi autorità pubblica, la validità delle rimanenti clausole resterà inalterata. Nel caso in cui qualsiasi clausola invalida fosse ritenuta valida, legittima e applicabile cancellandone una parte, la clausola si applicherà con quella minima modifica necessaria a renderla, valida, legittima e applicabile.

## 24. DIVULGAZIONE AL PUBBLICO.

Nel caso in cui il Fornitore desideri divulgare pubblicamente l'esistenza della propria relazione con l'Acquirente relativamente alla fornitura del/i Bene/i e dei Servizi, potrà farlo solo previo ed esplicito consenso scritto dell'Acquirente attestante la forma e la maniera di detta eventuale divulgazione. L'Acquirente potrà comunque in qualsiasi momento e senza obbligo di motivazione revocare detto consenso, dandone comunicazione scritta al Fornitore.

## 25. CONTINUITA' DELL'APPLICABILITA' DELLE NORME.

Qualsiasi termine e condizione di cui sopra relativamente a garanzie, risarcimenti, diritti di proprietà intellettuale, violazioni, riservatezza, cessione, foro competente e risoluzione delle controversie rimarranno validi successivamente alla scadenza o alla risoluzione dell'Ordine di Acquisto per qualsivoglia motivo. Ne consegue che i paragrafi 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 e 29 rimarranno validi successivamente al termine o alla scadenza dell'Ordine di Acquisto.

## 26. COMUNICAZIONI

(a) Tutti gli avvisi, le richieste o le comunicazioni relativi all'Ordine di Acquisto dovranno essere effettuati in forma scritta a mezzo raccomandata A.R., p.e.c. o fax (ma non via e-mail) e spediti alla sede legale o all'indirizzo del destinatario o al suo numero di fax. Le comunicazioni da inviare all'Acquirente dovranno essere all'attenzione del legale rappresentante.

(b) Gli avvisi, le richieste e le comunicazioni verranno considerati regolarmente notificati:

- (i) quando consegnati a mano, se vi è la sottoscrizione per ricevuta del legale rappresentante del destinatario;
- (ii) quando spediti a mezzo posta raccomandata, al momento della consegna del plico all'addetto del destinatario e conseguente sottoscrizione da parte dello stesso dell'avviso di ricevimento o, in mancanza di ritiro del plico da parte del destinatario, al momento della restituzione al mittente del plico per compiuta giacenza;

(iii) quando spediti a mezzo p.e.c., al momento della ricezione dal proprio gestore della ricevuta di accettazione con attestazione temporale, indipendentemente dalla visualizzazione del messaggio da parte del destinatario;

(iv) quando spediti a mezzo fax, al momento della trasmissione, se viene inviata all'altra parte, entro le 24 ore successive alla trasmissione, una copia di conferma a mezzo raccomandata A.R. o p.e.c., restando inteso che, nel caso di trasmissione del fax dopo le ore 16,00 di un Giorno Lavorativo o in un giorno diverso da un Giorno Lavorativo, la consegna si riterrà effettuata alle ore 09,00 del Giorno Lavorativo successivo (gli orari si intendono in ora locale all'indirizzo del destinatario).

## 27. DIRITTI DI TERZI

(a) Fatto salvo quanto diversamente indicato dall'Acquirente, le Società Controllate e Collegate di quest'ultimo possono usufruire del/i Bene/i e dei Servizi forniti dal Fornitore.

(b) I benefici connessi con i presenti termini e condizioni e con l'Ordine di Acquisto si applicano alle Società Controllate e Collegate dell'Acquirente e del Fornitore.

## 28. BENI IN AFFIDAMENTO

Il Fornitore si assume tutta la responsabilità per la perdita, il furto e per qualsiasi danno che si verifichi, a prescindere dalla causa e dalla diligenza posta in essere dal Fornitore nell'uso e nella custodia, a qualsiasi bene di proprietà dell'Acquirente che si trovi in suo possesso o il cui uso sia stato concesso in forza dell'Ordine di Acquisto, con esclusione della normale usura. Il Fornitore è tenuto a: (i) custodire e mantenere opportunamente detti beni presso le sue sedi; (ii) segnalare in maniera evidente i beni come proprietà dell'Acquirente; (iii) astenersi da qualsiasi commistione degli stessi con i propri beni o con quelli di terzi, tranne quando richiesto al fine della fornitura del/i Bene/i e/o dei Servizi; (iv) stipulare un'idonea assicurazione per perdite o danni rispetto a detti beni; (v) non spostarli in altra sede, che sia di proprietà del Fornitore o di terzi, senza il previo consenso scritto dell'Acquirente, tranne nei casi di comprovata emergenza, sempreché l'Acquirente sia stato previamente informato dello spostamento e della ubicazione della nuova sede. L'Acquirente ha diritto ad accedere alle sedi del Fornitore in Orario lavorativo per ispezionare detti beni e la documentazione del Fornitore relativa agli stessi. Il Fornitore rinuncia a qualsivoglia diritto o privilegio che potrebbe eventualmente essergli riconosciuto su qualsiasi bene dell'Acquirente per qualsiasi prestazione dallo stesso eseguita in esecuzione dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore cede all'Acquirente qualsiasi pretesa abbia in atto verso terzi rispetto ai beni di quest'ultimo. Su richiesta, il Fornitore è immediatamente tenuto a mettere detti beni a disposizione per il ritiro da parte dell'Acquirente (o dei suoi rappresentanti) e, su richiesta dell'Acquirente, a caricare detti beni sui veicoli utilizzati dal vettore dell'Acquirente ai fini del relativo trasporto e a cooperare con l'Acquirente per il ritiro di detti beni dalle sedi del Fornitore.

## 29. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

(a) In caso di controversie comunque relative all'Ordine di Acquisto ed ai presenti termini e condizioni, le parti si impegnano a effettuare un tentativo di componimento della controversia per il tramite dei rispettivi funzionari o rappresentanti all'uopo incaricati.

(b) Nel caso in cui i funzionari o rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore non riuscissero a dirimere la controversia entro dieci Giorni Lavorativi dalla consegna di una contestazione scritta da parte dell'Acquirente o del Fornitore all'altra parte ("Avviso di Controversia"), entro i successivi 5 Giorni Lavorativi il tentativo di componimento sarà effettuato dai legali rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore o da qualsiasi loro delegato addetto alla risoluzione della controversia.

(c) In mancanza di componimento della controversia entro i termini di cui al paragrafo 29(b) che precede, l'Acquirente o il Fornitore potranno adire l'autorità giudiziaria ordinaria. In tal caso, ogni controversia relativa alla applicazione, esecuzione e risoluzione dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni sarà deferita al giudizio esclusivo del Foro di Roma. E' espressamente fatto salvo, tuttavia, il diritto dell'Acquirente di convenire in giudizio il Fornitore dinanzi a qualsiasi autorità giudiziaria che, in assenza della presente deroga, sarebbe competente in applicazione dei criteri ordinari di competenza giurisdizionale previsti dal codice di procedura civile.

(d) L'insorgenza di qualsivoglia controversia non potrà interrompere o ritardare la fornitura del/i Bene/i e dei Servizi.

(e) L'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) è disciplinato dalla legge italiana.



**JAGUAR LAND ROVER  
CONDIZIONI GENERALI  
PER LA FORNITURA DI BENI  
(*NON-PRODUCTION GOODS*)**

**Valido dal 1° gennaio 2013**

## INDICE

<b>Numero</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Pagina</b>
1.	Interpretazione	3
2.	Proposta e Accettazione	4
3.	Fornitura dei Beni e obblighi del Fornitore	4
4.	Garanzia	5
5.	Consegna	6
6.	Conseguenze dell'inadempimento	6
7.	Proprietà, rischio e assenza di privilegi	6
8.	Ispezione e controllo	7
9.	Documentazione	7
10.	Corrispettivi, fatturazione e pagamento	7
11.	Diritti di proprietà intellettuale	7
12.	Riservatezza e tutela dei dati e delle informazioni personali	8
13.	Durata, recesso e risoluzione	9
14.	Forza maggiore	10
15.	Indennità e assicurazione	10
16.	Cessione del credito e compensazione	11
17.	Inesistenza di rinunce implicite	11
18.	Sostituzione di precedenti accordi e completezza	12
19.	Cessione dei diritti ed obblighi - Subappalto	12
20.	Qualifica del Fornitore	12
21.	Responsabilità ed obblighi del Fornitore	12
22.	Responsabilità amministrativa del Fornitore	13
23.	Scindibilità	13
24.	Divulgazione al pubblico	14
25.	Continuità dell'applicabilità delle norme	14
26.	Comunicazioni	14
27.	Diritti di terzi	14
28.	Beni in affidamento	14
29.	Risoluzione delle controversie	14

# Jaguar Land Rover

## CONDIZIONI GENERALI PER LA FORNITURA DI BENI (NON-PRODUCTION GOODS)

Per Jaguar Land Rover Limited e società controllate e/o collegate a livello mondiale, tra le quali Jaguar Land Rover Italia S.p.A. ("Jaguar Land Rover"), si intende un'entità globale che ha come attività principale lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione e la vendita di autoveicoli di prestigio e relative parti di ricambio. La *mission* di Jaguar Land Rover è il miglioramento continuo dei propri prodotti e servizi al fine di soddisfare le richieste della clientela nel settore automobilistico e le relative esigenze in termini di performance, qualità e sicurezza. Ciò in quanto la *environmental leadership* sta assumendo sempre più importanza nelle scelte della clientela. Da qui la necessità di cambiare e migliorare costantemente per poter essere competitivi.

Per Jaguar Land Rover è fondamentale mantenere dei buoni rapporti con i fornitori, i quali rivestono un ruolo chiave per garantire una qualità costante nell'offerta di prodotti alla clientela. E' necessario, infatti, che ogni singolo componente soddisfi o superi le esigenze e le aspettative della clientela e ciò al fine di incrementarne la *customer satisfaction* e con essa i volumi, l'efficienza e la redditività sul lungo termine. Per Jaguar Land Rover l'impegno dei fornitori nei confronti della qualità e disponibilità a lavorare insieme rappresenta la chiave per diventare il maggiore produttore mondiale di autoveicoli di prestigio, per crescere e per garantire, anche ai fornitori, profitti significativi ai propri azionisti.

Per raggiungere questo obiettivo comune, è necessario lavorare insieme per andare al di là delle aspettative della clientela, attraverso l'offerta costante di nuovi entusiasmantissimi prodotti, con qualità elevata a costi contenuti. Nell'ambito di questi fini e obiettivi, è necessario che il perfezionamento della fornitura di beni (non da produrre o fabbricare) dal fornitore a Jaguar Land Rover sia disciplinato ai sensi dei seguenti termini e condizioni.

I presenti termini e condizioni ed i documenti agli stessi allegati vengono convenuti tra Jaguar Land Rover, come identificata sull'Ordine di Acquisto ("Acquirente"), e si applicano a tutti gli ordini emessi nei confronti del Fornitore di beni necessari per supportare le attività e l'operatività dell'Acquirente. Gli Ordini di Acquisto e gli altri documenti di acquisto assimilati saranno validi senza firma solo quando emessi dall'Acquirente tramite il suo sistema informatico o altri mezzi elettronici. Ogni riferimento nel presente documento a "Ordine di Acquisto" comprenderà un Ordine di Acquisto o altro documento simile emesso dall'Acquirente nei confronti del Fornitore e che incorpori i presenti termini e condizioni.

### 1. INTERPRETAZIONE.

(a) Ai fini dei presenti termini e condizioni, le parti concordano nell'attribuire alle parole di seguito elencate il significato che segue, tranne in caso di incompatibilità con il contesto:

“**Acquirente**” indica l'acquirente dei Beni, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

“**Bene/i**” indica/no il/i bene/i descritto/i o cui si fa riferimento nell'Ordine di Acquisto (o così come modificato/i ai sensi di un Ordine di Acquisto), compreso quanto descritto in un Capitolato;

“**Capitolato/i**” indica qualsiasi specifica dei Beni, tra cui qualsiasi piano e disegno o assimilati, che sia emessa dall'Acquirente o che venga espressamente concordata per iscritto dallo stesso relativamente ai Beni e cui si faccia riferimento nell'Ordine di Acquisto;

“**Condizioni supplementari**” indica eventuali condizioni supplementari, emesse di volta in volta dall'Acquirente e dallo stesso messe a disposizione su richiesta del Fornitore, contenenti requisiti specifici relativamente a beni e/o servizi specifici o particolari requisiti dei mercati locali;

“**Data di inizio**” indica la data dell'Ordine di Acquisto;

“**Diritti di proprietà intellettuale**” indica qualsiasi brevetto, modello di utilità, disegno o modello registrato, privativa non registrata, diritto d'autore (compresi i diritti sui software), diritto su banche dati o su topografie e qualsiasi segreto industriale, marchio commerciale, marchio di servizio, ragione e denominazione sociale, ditta, qualsiasi diritto su informazioni riservate e know-how e qualsiasi diritto assimilato o analogo (che siano registrati o meno e, in ogni caso, comprese le eventuali richieste di registrazione dei medesimi);

“**Fornitore**” indica il fornitore dei Beni, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

“**Forza maggiore**” indica tutte le cause che impediscono all'Acquirente o al Fornitore di adempiere, in tutto o in parte, ai propri obblighi e che derivano da o sono attribuibili a circostanze che esulano dal suo controllo, compreso, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, eventi di forza maggiore, azioni dell'autorità governativa o sovranazionale, scoppio di ostilità, emergenza nazionale, atti di terrorismo, insurrezioni, agitazioni civili, incendi, esplosioni o alluvioni;

“**Giorno lavorativo**” indica qualsiasi giorno diverso da un sabato o da una domenica o da un giorno festivo (locale e nazionale);

“**Guida/e Web**” indica eventuali guide web, emesse di volta in volta dall'Acquirente e dallo stesso messe a

disposizione su richiesta, contenenti questioni specifiche, ad esempio in ambito fiscale, delle spedizioni e ambientale;  
"Informazioni di natura riservata" indicano informazioni segrete o confidenziali di tipo commerciale, finanziario, di marketing, tecnico o di altro tipo (comprese, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, informazioni su o relative a programmi su modelli di autoveicolo, piani di produzione, business plan, piani di marketing, progetti di ricerca e sviluppo o situazione finanziaria dell'Acquirente), know-how, segreti industriali e altre informazioni, in qualsiasi forma o mezzo, dell'Acquirente e/o delle Società Controllanti o Controllate e Collegate, che siano divulgate in qualsiasi forma, inclusa quella scritta, precedentemente o successivamente alla Data di Inizio, unitamente a qualsiasi riproduzione, in qualsiasi forma o mezzo, di tali informazioni o parte/i di esse;

"Orario lavorativo" indica dalle 9.00 alle 17.00 comprese in un qualsiasi Giorno Lavorativo;

"Ordine di Acquisto" indica qualsiasi ordine di acquisto, nel formato standard dell'Acquirente, che sia emesso da quest'ultimo per l'acquisto di Beni e che includa i presenti termini e condizioni;

"Persona" include qualsiasi persona fisica o giuridica, associazioni e fondazioni, associazioni non riconosciute e comitati, pubblica amministrazione, agenzie di stato e joint venture;

"Prezzo/i" indica/no il/i prezzo/i per i Beni così come stabilito/i nell'Ordine di Acquisto;

"Società Controllate e Società Collegate" indica le società controllate dall'Acquirente e/o dal Fornitore, nonché le società controllanti dell'Acquirente e/o del Fornitore e qualsiasi controllata di dette società controllanti. Sono considerate società controllate ai sensi dell'art. 2359 c.c.:

(i) le società in cui un'altra società dispone della maggioranza dei voti esercitabili nell'assemblea ordinaria;

(ii) le società in cui un'altra società dispone di voti sufficienti per esercitare un'influenza dominante nell'assemblea ordinaria;

(iii) le società che sono sotto influenza dominante di un'altra società in virtù di particolari vincoli contrattuali con essa.

Ai fini dell'applicazione dei punti sub (i) e (ii) che precedono si computano anche i voti spettanti a società controllate, a società fiduciarie e a persona interposta, mentre non si computano i voti spettanti per conto di terzi.

Sono considerate collegate le società sulle quali un'altra società esercita un'influenza notevole, che si presume quando nell'assemblea ordinaria può essere esercitato almeno un quinto dei voti ovvero un decimo se la società ha azioni quotate in mercati regolamentati.

(b) Ai fini dei presenti termini e condizioni, tranne quanto diversamente previsto, si applicano le seguenti regole interpretative:

(i) le intestazioni e/o indicazioni si intendono apposte a mero scopo esemplificativo e non hanno effetto alcuno sull'interpretazione o sulla costituzione dei presenti termini e condizioni;

(ii) i termini espressi al singolare includono anche il proprio significato al plurale, e viceversa;

(iii) qualsiasi riferimento all'Acquirente o al Fornitore include i suoi rappresentanti, successori o aventi causa;

(iv) un riferimento a una legge o a una norma si intende come un riferimento a quella legge o norma e sue successive integrazioni o modificazioni. Qualsiasi riferimento a una legge o a una norma comprende eventuali legislazioni delegate e successive integrazioni o modificazioni;

(v) qualsiasi frase introdotta da termini come, nello specifico, "tra cui", "anche" o espressioni analoghe va intesa come indicativa e non deve limitare il senso delle parole che precedono detti termini;

(vi) eventuali Guide Web o Condizioni e termini supplementari dell'Acquirente identificati nei presenti termini e condizioni saranno negli stessi incorporati come riferimento. L'Acquirente potrà fornirne copia su richiesta del Fornitore.

## 2. PROPOSTA E ACCETTAZIONE

(a) Un Ordine di Acquisto è una proposta fatta dall'Acquirente al Fornitore per stipulare l'accordo di acquisto e fornitura ivi descritto. La sottoscrizione da parte del Fornitore dell'Ordine di Acquisto o l'inizio dell'esecuzione da parte del Fornitore stesso prima della sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto costituiscono accettazione della proposta dell'Acquirente.

(b) L'accettazione si limita espressamente ai termini della proposta dell'Acquirente, senza alcuna modifica o integrazione proposte dal Fornitore, che non diventeranno parte integrante dell'accordo senza previa accettazione scritta da parte dell'Acquirente. Qualsiasi variazione ai presenti termini e condizioni non sarà considerata valida se non espressamente concordata per iscritto tra l'Acquirente e il Fornitore.

## 3. FORNITURA DEI BENI

(a) Il Fornitore fornirà i Beni all'Acquirente in base ai presenti termini e condizioni, alle specifiche contenute nell'Ordine di Acquisto e relativi allegati, a qualsiasi Guida Web o Condizione supplementare. In caso di conflitto tra i termini dell'Ordine di Acquisto e/o di qualsiasi Condizione supplementare e/o i presenti termini e condizioni e/o le Guide Web, detto conflitto sarà risolto entro il proprio ambito nel seguente ordine di priorità: (i) l'Ordine di Acquisto; (ii) le Condizioni supplementari (indipendentemente dal fatto che se ne faccia menzione o meno nell'Ordine di Acquisto); (iii) i presenti termini e condizioni; e (iv) le Guide Web.

(b) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, richiedere al Fornitore, per iscritto, qualsiasi modifica al Bene/i (incluso

qualsiasi disegno, materiale e Capitolato), quantità, lavorazione, metodo di imballaggio e spedizione e luogo e data di consegna del/i Bene/i. Nel caso in cui le modifiche apportate dall'Acquirente in base alla presente clausola incidano sul costo o sulla tempistica di consegna del/i Bene/i, a seconda delle circostanze Acquirente e Fornitore negozieranno in buona fede un ragionevole ed equo aggiustamento del/i Prezzo/i e/o della consegna programmata. Il Fornitore non è tenuto a effettuare alcuna modifica del/i Bene/i, salvo in presenza di esplicite istruzioni dell'Acquirente o di una sua approvazione scritta. I termini dell'Ordine di Acquisto saranno dunque modificati nella misura convenuta nelle modifiche scritte. Viene espressamente concordato che l'Acquirente non è responsabile di eventuali incrementi del/i Prezzo/i dovuti a modifiche del/i Bene/i e/o del Capitolato, salvo nei casi in cui avrà approvato detto aumento per iscritto e avrà modificato l'Ordine di Acquisto al fine di riflettere il maggior Prezzo.

#### 4. GARANZIA

(a) Il Fornitore dichiara e garantisce che il/i Bene/i:

(i) è/sono idoneo/i all'uso cui è/sono destinato/i, e

(ii) è/sono a tutti gli effetti conforme/i a qualsiasi descrizione dello/gli stesso/i nell'Ordine di Acquisto, in qualsiasi Capitolato e qualsiasi specifica o altro requisito concordato tra l'Acquirente e il Fornitore o con le modifiche stabilite previo accordo tra le parti, e

(iii) ha/hanno le qualità e le prestazioni promesse ovvero quelle essenziali per l'uso a cui è/sono destinato/i o abituali di un bene dello stesso tipo, che l'Acquirente può ragionevolmente aspettarsi, tenuto conto della natura del/i bene/i e, se del caso, delle dichiarazioni pubbliche sulle caratteristiche specifiche del/i bene/i fatte al riguardo dal Fornitore, dal produttore o da un suo agente o rappresentante, in particolare nella pubblicità e sull'etichettatura, e

(iv) è/sono idoneo/i all'uso particolare voluto dall'Acquirente come indicato nell'Ordine di Acquisto, in qualsiasi Capitolato o concordato tra l'Acquirente e il Fornitore o modificato previo accordo tra le parti.

Il Fornitore dichiara e garantisce di essere in grado di adempiere alle suindicate obbligazioni, di osservare tutti gli obblighi richiesti e di attenersi a tal fine ai termini ed alle condizioni previste nel nell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore garantisce: (i) che il/i Bene/i sia/no immune/i da vizi che ne diminuisca/no il valore, e/o sia/no privo/i di qualsiasi difetto di progettazione, di materiale, di manodopera e rimarrà/anno tale/i per un anno a decorrere dalla data di consegna ovvero per altro periodo di tempo maggiore convenuto tra l'Acquirente e il Fornitore, (ii) il buon funzionamento del/i Bene/i per il periodo di un anno a decorrere dalla data di consegna ovvero per altro periodo di tempo maggiore convenuto tra l'Acquirente e il Fornitore, (iii) che il/i Bene/i osserva/no tutte le leggi e normative applicabili in vigore nei Paesi in cui il/i Bene/i deve/ono essere fornito/i al e/o utilizzato/i dall'Acquirente, ivi comprese quelle in merito alla fabbricazione, etichettatura, imballaggio, immagazzinamento, movimentazione e consegna del/i Bene/i.

(c) Il Fornitore garantisce il rispetto, l'osservanza e l'integrazione nella fornitura del/i Bene/i di tutte le leggi in materia (inclusi i requisiti normativi), oltre all'osservanza di qualsiasi codice di comportamento, inclusi i principi noti a livello britannico, europeo, Italiano e quelli richiesti per iscritto dall'Acquirente nella fornitura di beni.

(d) Il Fornitore garantisce di essere in possesso o di essere in grado di ottenere tutti i necessari consensi, approvazioni, autorizzazioni, licenze e permessi per fornire il/i Bene/i, anche relativamente a qualsiasi Capitolato così come contemplato nell'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni).

(e) Le garanzie fornite nei presenti termini e condizioni si intendono sostitutive di qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita per disposizione di legge o altrimenti prevista dalla legge per la vendita e/o fornitura di beni. Il Fornitore garantisce che farà quanto in suo potere per assicurare che i propri sistemi, attrezzature e qualsiasi altro mezzo necessario allo svolgimento dei propri obblighi ai sensi dell'Ordine di Acquisto non siano soggetti ad errore, interruzione o altro malfunzionamento (tranne in caso di errori, interruzioni o malfunzionamento che possano verificarsi direttamente per dolo dell'Acquirente), e che, nel caso in cui un tale evento dovesse verificarsi, potrà dimostrare l'avvenuta messa in atto di adeguate misure necessarie e/o sufficienti per assicurare la consegna del/i Bene/i.

(f) Il Fornitore dichiara e garantisce inoltre che il/i Bene/i, e relativi componenti, ancorché accettato/i parzialmente o totalmente dall'Acquirente, non è/sono gravato/i da garanzie reali o da vincoli e non è/sono soggetto/i a rivendica di terzi. Qualora l'Acquirente abbia ragione di temere o risulti la sussistenze di anche di uno solo di tali rischi e/o gravami potrà sospendere il pagamento del Prezzo, fatti salvi gli ulteriori diritti previsti dagli artt. 1481, 1482, 1483 e 1484 c.c.

(g) Il Fornitore dichiara e garantisce inoltre che il/i Bene/i, e relativi componenti, ancorché accettato/i parzialmente o totalmente dall'Acquirente, non è/sono gravato/i da oneri o diritti reali o personali non apparenti che ne possano diminuire il libero godimento e che ove il/i Bene/i risulti/no gravato/i da tali oneri o diritti di godimento di terzi la fornitura si risolverà di diritto *ex art. 1456 c.c.*, ove l'Acquirente comunichi per iscritto al Fornitore di volersi avvalere della presente clausola risolutiva espressa. L'Acquirente potrà inoltre domandare la riduzione del prezzo *ex art. 1480 c.c.*, fatto salvo il diritto al risarcimento del danno.

(h) Le garanzie fornite nei presenti termini e condizioni ed i connessi diritti dell'Acquirente saranno validi ancorché il/i Bene/i sia/siano stato/i accettato/i parzialmente o totalmente dall'Acquirente

## 5. CONSEGNA

(a) Il Fornitore garantisce: (i) che il/i Bene/i sia/no idoneamente imballato/i e messo/i in sicurezza in maniera tale da consentire la consegna in condizioni perfettamente funzionanti e prive di danni; (ii) di imballare, segnalare e spedire il/i Bene/i conformemente a tutti gli standard dell'Acquirente (così come stabilito nella Guida Web dell'Acquirente sui Termini di Consegna o come di volta in volta dallo stesso comunicato al Fornitore).

(b) Il Fornitore è tenuto a fornire il/i Bene/i nei termini di consegna stabiliti nella Guida Web e comunque entro i termini indicati nell'Ordine di Acquisto. Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, la data della consegna del/i Bene/i costituisce un elemento vincolante per il Fornitore, il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali. Nel caso in cui la data della consegna del/i Bene/i non sia stata (o è probabile che non possa essere) rispettata, il Fornitore dovrà darne immediata notizia per iscritto all'Acquirente, il quale dovrà dare comunicazione scritta al Fornitore se intende concedergli una estensione dei termini di consegna o se intende esigere l'esecuzione alla scadenza del termine previsto. In mancanza di una di dette comunicazioni dell'Acquirente, la fornitura del/i Bene/i si intenderà risolta di diritto *ex art. 1457 c.c.*

(c) Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, il Fornitore è tenuto a consegnare il/i Bene/i presso la sede dell'Acquirente o nel diverso luogo indicato da quest'ultimo nell'Ordine di Acquisto. Il trasporto del/i Bene/i al fine della consegna all'Acquirente avverrà a cura, rischio e spese del Fornitore.

(d) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta al Fornitore, modificare o sospendere temporaneamente la fornitura (totale o parziale) del/i Bene/i nonché differire la consegna impartendo le relative istruzioni scritte al Fornitore.

(e) Il Fornitore può procedere alla consegna ripartita del/i Bene/i solo previo consenso scritto dell'Acquirente. Salvo quanto diversamente comunicato dall'Acquirente, la consegna ripartita del/i Bene/i equivale alla stipula di più contratti contestuali e giuridicamente autonomi tra loro ed implica la fatturazione ed il pagamento in via separata del/i Bene/i oggetto di ogni singola consegna. La mancata consegna da parte del Fornitore di ogni singola consegna ripartita entro i termini previsti o la presenza di vizi, difetti, malfunzionamenti, garanzie reali, vincoli, rivendiche, oneri, diritti reali o personali in qualsiasi Bene oggetto di ogni singola consegna ripartita conferirà all'Acquirente i diritti di cui al successivo paragrafo 6.

## 6. CONSEGUENZE DELL'INADEMPIMENTO

(a) In caso di mancata consegna del/i Bene/i da parte del Fornitore entro i termini specificati nell'Ordine di Acquisto, o altrimenti comunicati dall'Acquirente al Fornitore, o nel caso in cui quest'ultimo non osservi le garanzie stabilite nel paragrafo 4 che precede, l'Acquirente potrà, a sua esclusiva discrezione ed senza limitazione alcuna degli altri diritti riconosciutigli dalla legge e dai presenti termini e condizioni, esercitare i seguenti diritti:

(i) rifiutare, in tutto o in parte, il/i Bene/i e restituirlo/i al Fornitore a spese e a rischio di quest'ultimo, e/o

(ii) in caso di consegne ripartite, rifiutarsi di accettare qualsiasi consegna successiva del/i Bene/i che il Fornitore tenti di effettuare, e/o

(iii) richiedere al Fornitore di riparare o, a discrezione dell'Acquirente, di sostituire prontamente il/i Bene/i difettoso/i, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente, e/o

(iv) richiedere la riduzione del prezzo del/i Bene/i con obbligo per il Fornitore di immediata restituzione parziale del prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detto/i Bene/i, e/o

(v) risolvere di diritto l'Ordine di Acquisto con effetto immediato, dandone comunicazione scritta al Fornitore, con obbligo per il Fornitore stesso di restituire immediatamente il prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detto/i Bene/i, e/o

(vi) recuperare dal Fornitore qualsiasi costo sostenuto per l'acquisto del/i Bene/i sostitutivo/i da un terzo o per la riparazione del/i Bene/i ad opera di un terzo, e/o

(vii) esigere il risarcimento del danno per la reintegrazione di qualsiasi costo, perdita o spesa aggiuntiva conseguente all'inadempimento da parte del Fornitore degli obblighi di consegna e/o di garanzia.

(b) I presenti termini e condizioni (e i termini dell'Ordine di Acquisto) si applicano a qualsiasi riparazione del/i Bene/i ovvero al/i Bene/i sostitutivo/i fornito/i dal Fornitore.

## 7. PROPRIETÀ, RISCHIO E ASSENZA DI PRIVILEGI

(a) Il Fornitore rimane responsabile dei rischi relativi al/i Bene/i fino alla consegna dello/gli stesso/i conformemente al paragrafo 5 che precede. Al momento della consegna il rischio e la relativa proprietà priva di vizi, difetti, oneri e vincoli del/i Bene/i si trasferiscono all'Acquirente.



(b) Il Fornitore dichiara di non vantare alcun privilegio sul/i Bene/i (o parte di esso/i), e nella misura in cui la legge lo preveda, rinuncia a qualsiasi diritto di applicazione di detto privilegio sul/i Bene/i, o parte di esso/i, fornito/i.

#### 8. ISPEZIONE E CONTROLLO

(a) Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consentire allo stesso (intendendo per Acquirente anche i suoi rappresentanti autorizzati ai fini del presente paragrafo), nel corso dell'Ordine di Acquisto e per un periodo di 10 anni successivamente alla data dell'ultima consegna del/i Bene/i o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo, di accedere ai locali del Fornitore al fine di:

(i) esaminare e ottenere copie di tutti i documenti, dati e altre informazioni relativi al/i Bene/i, agli obblighi del Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, a qualsiasi pagamento effettuato al Fornitore o a qualsiasi richiesta di risarcimento dallo stesso avanzata;

(ii) visionare qualsiasi sede o processo relativi al/i Bene/i o all'Ordine di Acquisto, compresi quelli inerenti alla qualità della produzione;

(iii) ispezionare qualsiasi sede o processo per determinare l'osservanza dei requisiti dell'Ordine di Acquisto.

(b) Qualsiasi ispezione e controllo ai sensi del presente paragrafo dovrà essere espletato in Orario Lavorativo e previa comunicazione scritta al Fornitore. Su eventuale richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore farà quanto possibile per consentirgli di ottenere dai propri eventuali subappaltatori e venditori le informazioni e i permessi per espletare le ispezioni e i controlli previsti nel presente paragrafo, fatto salvo ogni altro diritto vantato dall'Acquirente in relazione a dette informazioni e permessi.

#### 9. DOCUMENTAZIONE

Il Fornitore deve mantenere una copia di qualsiasi documentazione relativa al/i Bene/i, tra cui documenti, dati e altre informazioni scritte per un minimo di 7 anni successivamente o all'ultima consegna del/i Bene/i o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo. Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consegnare tutte le copie della documentazione all'Acquirente o, sempre su richiesta scritta di quest'ultimo, distruggerle (fornendo un certificato firmato dal proprio Amministratore Delegato che attesti tale distruzione). Il Fornitore deve mantenere la massima riservatezza su tutta la documentazione, dati e altre informazioni conformemente ai termini e alle condizioni dell'Ordine di Acquisto. Fatto salvo quanto precede, a meno che ciò non gli venga impedito in virtù di restrizioni scritte e vincolanti in essere con terze parti, il Fornitore è tenuto a fornire immediatamente all'Acquirente, su richiesta di volta in volta avanzata per iscritto da quest'ultimo, copia autentica e conforme di qualsiasi documento, dato o informazione.

#### 10. CORRISPETTIVI, FATTURAZIONE E PAGAMENTO

(a) Quale corrispettivo per la fornitura del/i Bene/i da parte del Fornitore, l'Acquirente corrisponderà il Prezzo così come indicato nell'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è in alcun modo tenuto a corrispondere al Fornitore alcun compenso o costo aggiuntivo rispetto al Prezzo a meno che i medesimi siano stati approvati preventivamente e per iscritto dai firmatari autorizzati dell'Acquirente e siano evidenziati nell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore deve fatturare all'Acquirente il/i Bene/i fornito/i conformemente alla Guida Web dell'Acquirente (Termini di Pagamento). Nel caso in cui una voce o parte di una voce presente in qualsiasi fattura emessa dal Fornitore sia oggetto di contestazione secondo i criteri di buona fede e correttezza da parte dell'Acquirente, quest'ultimo è autorizzato a non pagare la fattura fino a risoluzione della contestazione.

(c) Le fatture devono riportare con precisione il numero di Ordine di Acquisto, il/i Bene/i fornito/i, includendo i giustificativi che possano essere ragionevolmente richiesti dall'Acquirente per determinare la misura/quantità de/i Bene/i fornito/i.

(d) Qualsiasi imposta sulla transazione e l'IVA (congiuntamente indicate come "Imposte") sono a carico dell'Acquirente, al quale verranno fatturate in maniera tempestiva secondo i termini dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore deve indicare in via separata le Imposte su tutte le fatture e i relativi giustificativi, con l'obbligo altresì di presentare informazioni precise per la determinazione e il calcolo delle stesse. L'Acquirente non è responsabile di sanzioni, interessi o spese addebitati al Fornitore a seguito di calcolo o fatturazione erronea delle Imposte. Il Fornitore, su richiesta scritta dell'Acquirente, deve fornire i giustificativi della fatturazione e del recupero delle Imposte corrisposte. Il Fornitore dovrà indicare in fattura il proprio numero di partita IVA.

(e) I pagamenti effettuati dall'Acquirente prima dell'avvenuta verifica e accettazione del/i Bene/i e/o dei Servizi costituiranno semplici acconti e solo con il versamento del saldo il/i Bene/i e/o i Servizi si intenderanno accettati.

#### 11. PROPRIETÀ INTELLETTUALE

(a) In relazione ai Diritti di Proprietà Intellettuale, il Fornitore garantisce:

(i) di non essere in possesso di qualsiasi diritto classificabile come Diritto di Proprietà Intellettuale che possa

direttamente o indirettamente ostacolare o impedire la fornitura del/i Bene/i o in altro modo limitare la libertà dell'Acquirente di utilizzare il/i Bene/i fornito/i; e

(ii) l'inesistenza di Diritti di Proprietà Intellettuale che potrebbero essere violati o usati impropriamente tramite l'uso del/i Bene/i fornito/i; e

(iii) di fornire il/i Bene/i al fine dell'utilizzo da parte dell'Acquirente senza violare alcun obbligo nei confronti di eventuali terzi, attualmente o, per quanto a sua conoscenza, in futuro, impegnandosi a fornire il/i Bene/i senza violare alcuno di detti obblighi ed a non assumere alcun obbligo nei confronti di terzi che potrebbe rivelarsi incompatibile con detto impegno.

(b) Il Fornitore è tenuto a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla presunta violazione di qualsiasi Diritto di Proprietà Intellettuale connesso al/i Bene/i in base alle seguenti condizioni:

(i) l'Acquirente è tenuto a informare prontamente il Fornitore per iscritto su qualsiasi richiesta di risarcimento o presunta richiesta di risarcimento di cui venga a conoscenza, senza assumersi alcuna responsabilità se non previo consenso scritto del Fornitore;

(ii) a spese del Fornitore, l'Acquirente gli deve consentire di condurre e risolvere qualsiasi trattativa e controversia derivante da detta richiesta di risarcimento, a condizione che detta conduzione e/o risoluzione non abbia tra i suoi effetti potenziali un impatto negativo sulla reputazione dell'Acquirente;

(iii) in qualsiasi momento, relativamente alla richiesta di risarcimento, l'Acquirente deve, a spese del Fornitore, agire conformemente alle ragionevoli indicazioni di quest'ultimo e in presenza di una sua richiesta, prestare tutta la ragionevole assistenza nelle trattative e nelle controversie;

(iv) qualsiasi spesa legale riconosciuta all'Acquirente all'esito di una controversia relativa ad una richiesta di risarcimento deve ritenersi di pertinenza del Fornitore e, se corrisposta all'Acquirente, quest'ultimo deve pagarla al Fornitore, nella misura di quanto dallo stesso sostenuto, senza alcuna deduzione e non appena ne entri in possesso.

(c) Nel caso in cui sia venuto a conoscenza del proprio coinvolgimento in una richiesta di risarcimento o presunto risarcimento nei confronti di terzi relativamente ai Diritti di Proprietà Intellettuale connessi al/i Bene/i, il Fornitore deve immediatamente informarne l'Acquirente per iscritto, fornendo tutti i dettagli della richiesta di risarcimento o presunto risarcimento.

(d) Nulla nei presenti termini e condizioni può essere inteso come un'attribuzione all'Acquirente o al Fornitore del diritto di utilizzare nel corso della propria attività commerciale, o di far richiesta di utilizzare qualsiasi marchio, nome, logo o altro segno distintivo (inclusi i nomi dei modelli o versione dei prodotti) dell'altra parte già esistente o creato successivamente alla Data di Inizio, tranne che in presenza di un consenso scritto dell'altra parte. Qualsiasi diritto d'uso in tal modo concesso deve essere soggetto ad accordo separato di licenza di marchio in base ai termini che verranno concordati tra l'Acquirente e il Fornitore.

## 12. RISERVATEZZA E TUTELA DEI DATI E DELLE INFORMAZIONI PERSONALI

(a) Il Fornitore riconosce che nel fornire il/i Bene/i oggetto dell'Ordine di Acquisto, potrà ottenere o avere accesso a Informazioni di natura riservata. Nello specifico, qualsiasi Capitolato fornito dall'Acquirente (compresi disegni, dati sui collaudi e specifiche sviluppati in tutto o in parte dall'Acquirente) sarà ritenuto Informazione di natura riservata dell'Acquirente. In aggiunta, tutte le informazioni cui il Fornitore o le sue Società Controllate e Collegate o uno qualsiasi dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori abbiano accesso nella fornitura del/i Bene/i presso le sedi dell'Acquirente saranno ritenute Informazioni di natura riservata. Tutte le Informazioni di natura riservata verranno mantenute strettamente confidenziali dal Fornitore, a prescindere che siano segnalate o meno come "riservate."

(b) Il Fornitore si impegna ad utilizzare lo stesso grado di diligenza nel tutelare le Informazioni di natura riservata che il Fornitore stesso applica nella tutela delle proprie informazioni riservate e sensibili. Il Fornitore si impegna a non divulgare qualsivoglia Informazione di natura riservata a persone diverse dai propri dipendenti, agenti o subappaltatori che necessitano di accedervi al fine della fornitura del/i Bene/i e che siano vincolati dal medesimo obbligo di riservatezza assunto dal Fornitore ai sensi dei presenti termini e condizioni (e che il Fornitore, su richiesta dell'Acquirente, non mancherà di far applicare, a proprie spese, ai predetti soggetti). Il Fornitore acconsente a non utilizzare qualsiasi Informazione di natura riservata per qualsiasi scopo diverso dalla fornitura del/i Bene/i, impegnandosi nello specifico a non usare le Informazioni di natura riservata per fornire servizi o beni, identici o equivalenti, a qualsiasi altro cliente.

(c) Gli obblighi di riservatezza non si applicano alle Informazioni di natura riservata, che quindi possono essere divulgate, quando:

(i) le Informazioni di natura riservata sono, o diventano (a meno che ciò non avvenga in violazione dei presenti termini e condizioni o di altri obblighi di riservatezza in essere) di pubblico dominio,

(ii) è possibile provare che le Informazioni di natura riservata sono state sviluppate in maniera indipendente dal Fornitore, senza riferimento a qualsiasi Informazione di natura riservata;

(iii) le Informazioni di natura riservata sono state legittimamente ottenute in buona fede dal Fornitore senza obbligo di riservatezza da parte di terzi;

(iv) la divulgazione è richiesta per legge, a condizione che la parte divulgante dia alla parte non divulgante immediata comunicazione scritta della richiesta di divulgazione, cooperando con quest'ultima nell'ottenimento di un provvedimento giudiziario di protezione che ne impedisca la rivelazione o altro provvedimento, e divulgando solamente quella parte di informazione riservata che è oggetto di obbligo di divulgazione per legge.

(d) Qualora nell'esecuzione della fornitura del/i Bene/i il Fornitore venga in possesso di o abbia accesso dati e informazioni personali, così come definite nel D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni e integrazioni ("Codice in materia di protezione dei dati personali") dovrà trattarli secondo le modalità e i limiti previsti dal predetto Codice. Ove tali dati e informazioni siano relativi all'Acquirente, il Fornitore dovrà agire nella stretta osservanza delle disposizioni delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI") e, su richiesta dell'Acquirente, stipulare l'accordo sul trattamento di dette informazioni nella forma standard dell'Acquirente.

(e) Il Fornitore si obbliga a manlevare e tenere indenne l'Acquirente da qualsiasi richiesta e/o danno che dovesse derivargli dal mancato rispetto degli obblighi di cui ai paragrafi 12(a), 12(b) e 12(d), obbligandosi peraltro a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla violazione da parte del Fornitore e/o dei suoi dipendenti e collaboratori e/o dei suoi subappaltatori delle disposizioni (i) del Codice in materia di protezione dei dati personali, (ii) del presente paragrafo 12 e/o (iii) delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI").

### 13. DURATA, RECESSO E RISOLUZIONE

(a) Fatto salvo qualsiasi altro diritto o azione che l'Acquirente possa vantare nei confronti del Fornitore, lo stesso potrà recedere dall'Ordine di Acquisto in tutto o in parte, con o senza motivazione, e senza alcuna responsabilità per tale recesso, con preavviso scritto al Fornitore di minimo sette giorni.

(b) Con comunicazione scritta al Fornitore, l'Acquirente può risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 c.c. in uno dei seguenti casi:

(i) in presenza di un inadempimento o di una violazione persistente di uno o più obblighi assunti dal Fornitore in forza dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni, nei casi in cui la violazione sia rimediabile, quando il Fornitore non vi ponga rimedio entro cinque giorni dal ricevimento di una comunicazione scritta dell'Acquirente in cui quest'ultimo chieda di sanare l'inadempimento;

(ii) il Fornitore diventa insolvente o non sia in grado di far fronte alle proprie obbligazioni di pagamento ovvero di assolvere correttamente i propri impegni verso i creditori, inizia la procedura di scioglimento e/o viene messo in liquidazione, propone a tutti o a una classe di creditori la ristrutturazione dei suoi debiti mediante la cessione dei beni, accollo, o altre operazioni straordinarie o propone domanda di concordato giudiziale o stragiudiziale, viene sottoposto a procedimento per la nomina di un amministratore giudiziario o tale amministratore viene nominato dal Tribunale, propone istanza di fallimento volontario o viene proposta istanza di fallimento da parte di uno o più creditori;

(iii) cambiamento nel controllo o nella proprietà del Fornitore, cessione o affitto anche parziale dell'azienda del Fornitore, cessione anche parziale dei diritti ed obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente;

(iv) condanna da parte dell'autorità giudiziaria dell'amministratore o di uno dei consiglieri di amministrazione, o del titolare della quota di controllo del capitale del Fornitore, per qualsiasi reato che possa influire negativamente sull'attività, la reputazione o sui diritti del Fornitore o dell'Acquirente;

(v) qualora il Fornitore violi anche singolarmente le disposizioni di cui ai paragrafi 4(i), 5(b), 5(e), 6(a), 6(b), 7(b), 8(a), 8(b), 9, 11(a), 11(c), 12(a), 12 (b), 14(c), 15(e), 15(g), 19(a), 19(b), 19(c), 21(b), 21(c), 21(d), 21(e), 22(a), 22(b), 22(c) e 26 il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali.

(c) Fatto salvo quanto previsto al paragrafo 13(f) che segue, al ricevimento di un qualsiasi avviso di recesso e/o di risoluzione, il Fornitore è tenuto a interrompere la fornitura del/i Bene/i nella data indicata in detto avviso.

(d) Fatto salvo quanto previsto dal paragrafo 13(b), al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo, il Fornitore avrà diritto di percepire l'importo dovuto per il/i Bene/i finito/i che é/sono stato/i consegnato/i e che risulti/ino conformi ai termini e condizioni dell'Ordine di Acquisto (secondo quanto determinato dall'Acquirente a sua ragionevole discrezione). Qualora l'Acquirente (a sua esclusiva discrezione) richieda la consegna del/i Bene/i finito/i (non ancora consegnato/i) o del/i Bene/i semilavorato/i, il Fornitore avrà diritto di percepire un importo ragionevole per tale/i Bene/i

finito/i o semilavorato/i (secondo quanto determinato dall'Acquirente a sua ragionevole discrezione). L'Acquirente è tenuto altresì a rimborsare le spese preventivamente approvate e ragionevolmente sostenute dal Fornitore prima che abbia termine l'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è responsabile di altri costi, spese, compensi, danni o richieste di risarcimento di qualsiasi natura derivanti cessazione dell'Ordine di Acquisto, tra cui qualsiasi danno o perdita, danno emergente, lucro cessante o maggior danno, che siano essi diretti o indiretti e a prescindere dalle relative cause.

(e) Al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo o alla risoluzione dello stesso, su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a consegnargli tutte le copie delle Informazioni di natura riservata al momento in suo possesso o dallo stesso detenute relativamente al/i Bene/i e qualsiasi Capitolato, memorandum, appunto, documentazione, disegno, manuale, software, dato conservato su supporto elettronico e qualsiasi altro materiale che sia di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate o che contenga informazioni riservate o di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

(f) Al ricevimento dell'avviso di recesso o di risoluzione, il Fornitore, tranne che in presenza di indicazioni diverse da parte dell'Acquirente, a sola discrezione di quest'ultimo, è tenuto a:

(i) trasferire la proprietà e consegnare all'Acquirente il/i Bene/i finito/i, semilavorato/i e i materiali che il Fornitore ha prodotto o acquistato conformemente a un Ordine di Acquisto, e di cui l'Acquirente acconsente a entrare in possesso ai sensi del paragrafo 13(d);

(ii) verificare/saldare qualsiasi richiesta di pagamento o indennizzo o risarcimento da parte di subappaltatori per i costi effettivi resi irrecuperabili tramite detto recesso, a condizione di assicurare il recupero dei materiali in possesso del Fornitore o altrimenti dallo stesso detenuti;

(iii) fare quanto necessario per tutelare la proprietà di quanto in possesso o altrimenti detenuto dal Fornitore su cui l'Acquirente abbia un interesse fino al ricevimento di istruzioni di smaltimento da parte di quest'ultimo;

(iv) su richiesta scritta dell'Acquirente, cooperare con quest'ultimo nell'affidare l'approvvigionamento del/i Bene/i a un diverso fornitore, senza arrecare inconvenienti all'Acquirente.

(g) La risoluzione di un Ordine di Acquisto, a prescindere dalle sue cause, non avrà effetti sui diritti, gli obblighi o le responsabilità maturati fino a quel momento dall'Acquirente o dal Fornitore.

#### 14. FORZA MAGGIORE

(a) Operano come cause di giustificazione ed esclusione della responsabilità per l'Acquirente e per il Fornitore tutte gli eventi di Forza Maggiore documentati che ritardino o impediscano l'adempimento degli obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto.

(b) Nel caso in cui l'Acquirente o il Fornitore si trovassero in una delle condizioni che impediscano l'adempimento di uno o più obblighi derivanti dall'Ordine d'Acquisto a causa di eventi di Forza Maggiore:

(i) dovrà darne informazione per iscritto all'altra parte, specificando e documentando la natura e la misura dell'evento di Forza Maggiore entro due (2) Giorni Lavorativi dal momento in cui l'evento di Forza Maggiore si manifesti, adoperandosi per quanto ragionevolmente possibile affinché la gravità dell'evento di Forza Maggiore venga limitata;

(ii) la data di esecuzione del/gli obbligo/ghi si considera sospesa, ma solo per il periodo in cui tale evento di Forza Maggiore si sia manifestato;

(iii) non potrà richiedersi all'altra parte il pagamento di costi e spese aggiuntive derivanti dall'evento di Forza Maggiore.

(c) Nel caso in cui il Fornitore sia materialmente impossibilitato da un evento di Forza Maggiore a rispettare uno o più obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto, dovrà, a sue spese, adottare misure tali da limitare gli effetti connessi a detto evento di Forza Maggiore e, insieme all'Acquirente, concordare i termini opportuni per il proseguimento della fornitura del/i Bene/i. In mancanza di un accordo entro cinque (5) Giorni Lavorativi dall'inizio dell'evento di Forza Maggiore (o un periodo maggiore, nel caso in cui Acquirente e Fornitore si accordino diversamente per iscritto), l'Acquirente ha la facoltà, dandone comunicazione scritta al Fornitore, di risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato.

#### 15. INDENNITÀ E ASSICURAZIONE

(a) Il Fornitore è tenuto a sollevare, ovvero a tenere indenne e a manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate e i loro rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, da ogni eventuale perdita, passività, danno, costo e richiesta di risarcimento, incluse le spese legali e di perizia, che venisse avanzata nei confronti dell'Acquirente stesso da chiunque ed a qualsiasi titolo in relazione alla fornitura (o mancata fornitura) del/i Bene/i e/o all'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni), che includano richieste di risarcimento, azioni o procedimenti legali basati su:

(i) decesso, lesioni personali o danni alla proprietà; o

(ii) qualsiasi difetto nella progettazione, manodopera o manifattura del/i Bene/i; o

(iii) violazione da parte del Fornitore di qualsiasi legge, norma o disposizione applicabile allo stesso o alla propria impresa, alle proprie sedi o alla propria attività, anche relativamente alla fornitura del/i Bene/i; o

(iv) qualsiasi azione od omissione da parte del Fornitore o dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori nella fornitura del/i Bene/i, compresa qualsiasi lesione, perdita o danno a persone che siano causati o che si sia contribuito a causare da loro colpa o da difetti nella progettazione, lavorazione o manifattura.

(b) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente non può essere ritenuto responsabile nei suoi confronti per qualsiasi perdita indiretta derivante dalla inadempienza ad una o più obbligazioni assunte dallo stesso con l'Ordine di Acquisto ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti dell'Acquirente. Fatto salvo quanto precede, nulla ai sensi dell'Ordine di Acquisto può escludere invece la responsabilità del Fornitore per qualsiasi danno e perdita diretta e/o indiretta derivante dalla sua inadempienza ad una o più obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto, tra le quali: (i) decesso o lesioni personali derivanti dalla propria negligenza; (ii) frode o dichiarazioni false rese con dolo; (iii) qualsiasi altra perdita che non possa essere esclusa per legge.

(c) Al ricevimento di una richiesta scritta da parte dell'Acquirente, il Fornitore deve, a sue spese, garantire all'Acquirente l'accesso ai documenti, agli atti e alle prove relativi alla difesa e alla risoluzione da parte dell'Acquirente stesso di qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a).

(d) A sua esclusiva discrezione, l'Acquirente può richiedere al Fornitore di difendere e risolvere qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a). Nel caso in cui l'Acquirente desideri agire in tal senso, il Fornitore è tenuto ad accollarsi qualsiasi perdita, passività, danno, costo e tutte le spese, incluse quelle legali e di perizia, connesse a detta difesa.

(e) Il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, un contratto di assicurazione, di durata poliennale, con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno prodotto direttamente o indirettamente (i) dal/i Bene/i fornito/i e/o (ii) dall'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) da parte del Fornitore, dei suoi dipendenti, delle Società Controllate e Collegate e relativi dipendenti e dai subappaltatori. Il Fornitore garantisce tutta l'assistenza necessaria all'Acquirente o ai suoi assicuratori in merito a qualsiasi azione, richiesta di risarcimento o procedimento derivante direttamente o indirettamente dal/i Bene/i fornito/i e dall'inadempimento del Fornitore delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni). Fatti salvi gli altri obblighi del Fornitore descritti nel presente paragrafo, lo stesso è tenuto a stipulare a proprio nome un'assicurazione della responsabilità civile con una primaria compagnia di assicurazione che copra il rischio assunto nel presente paragrafo per un valore non inferiore a 6.000.000 di euro per sinistro.

(f) Il Fornitore è tenuto a collaborare con l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate nella difesa di qualsiasi azione o richiesta di risarcimento avanzate nei confronti degli stessi. Tale cooperazione comprende, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, la messa a disposizione di documenti, disegni, file digitali o altro materiale richiesto dall'Acquirente e dalle sue Società Controllate e Collegate, e qualsiasi altro supporto richiesto dall'Acquirente, dalle sue Società Controllate e Collegate o dai suoi consulenti professionali.

(g) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo 15(e), il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, un contratto di assicurazione, di durata decennale, con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno da prodotti difettosi, incluse le spese legali e di perizia.

(h) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate non possono essere ritenuti responsabili nei suoi confronti per qualsiasi costo, perdita o danno, passività, lesioni, perdite indirette (termini che includono il danno emergente, il lucro cessante, la perdita di gestione e perdite assimilate) alla proprietà o al capitale del Fornitore, a prescindere dalla causa, ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti degli stessi. Inoltre, l'Acquirente e le sue Società Controllate Collegate non possono essere ritenuti responsabili per qualsiasi decesso, lesione o malattia che possano riguardare qualsiasi dipendente, agente, subappaltatore, che collabori o che abbia collaborato con il Fornitore o per qualsiasi perdita, danno o distruzione alla proprietà di detti dipendenti, agenti, subappaltatori, che collaborino o che abbiano collaborato con il Fornitore o alle attività del Fornitore che non siano direttamente causati da dolo o colpa grave dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

#### 16. CESSIONE DEL CREDITO E COMPENSAZIONE

Il Fornitore riconosce che l'Acquirente potrà cedere a terzi, la cui identità sarà all'uopo comunicata, tutti o parte dei propri eventuali crediti nei confronti del Fornitore, nonché di compensare questi ultimi, ove non siano stati ceduti a terzi, con eventuali crediti del Fornitore verso di esso, incluse le spese legali e di perizia. Nel presente paragrafo, i termini "Acquirente" e "Fornitore" includono le rispettive Società Controllate e Collegate.

#### 17. INESISTENZA DI RINUNCE IMPLICITE

La mancata contestazione da parte di ciascuna delle parti o la tolleranza, anche se reiterata, di qualsiasi inadempimento dell'altra alle obbligazioni previste nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni, non costituisce precedente e né può essere interpretata come rinuncia ad eccepire alcun successivo inadempimento, né comporterà l'invalidità e/o l'inefficacia delle obbligazioni contrattuali inadempite. Le misure correttive a disposizione di ciascuna delle parti in relazione all'Ordine di Acquisto saranno cumulative e in aggiunta a qualunque altra o ulteriore misura implicita o disponibile a norma di legge, o di quanto previsto nei presenti termini e condizioni.

#### 18. SOSTITUZIONE DI PRECEDENTI ACCORDI E COMPLETEZZA

L'Ordine di Acquisto, i presenti termini e condizioni, qualsiasi Capitolato, qualsiasi Termine e Condizione Supplementare o Guida Web dell'Acquirente e qualsiasi documento menzionato nell'Ordine di Acquisto costituiscono l'intero e unico contratto tra Acquirente e Fornitore in relazione alla fornitura del/i Bene/i specificato/i nell'Ordine di Acquisto e sostituisce totalmente ogni precedente accordo intercorso tra le parti sul medesimo oggetto.

#### 19. CESSIONE DEI DIRITTI E OBBLIGHI - SUBAPPALTO

(a) I diritti e gli obblighi contenuti nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni non potranno essere ceduti o trasferiti, in tutto o in parte, dal Fornitore senza il previo consenso scritto dell'Acquirente.

(b) Il Fornitore non potrà comunque cedere a terzi, in tutto o in parte, i propri crediti nei confronti dell'Acquirente e né opporre a quest'ultimo e/o al cessionario dei suoi crediti la compensazione dei propri debiti con i crediti che eventualmente vantasse nei confronti dell'Acquirente.

(c) Il Fornitore non potrà subappaltare, in tutto o in parte, la fornitura del/i Bene/i, né l'esecuzione degli obblighi oggetto dell'Ordine di Acquisto a terzi, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente. In ogni caso, il consenso dell'Acquirente è sempre condizionato all'assunzione da parte del subappaltatore degli stessi obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni, nonché di quelli in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, di trattamento normativo e retributivo del lavoro dipendente in applicazione delle disposizioni di legge e delle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, di assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, all'assistenza malattia e alla previdenza sociale. Il Fornitore dovrà inoltre sovrintendere alle attività dei subappaltatori, rimanendo peraltro convinto che l'Acquirente rimane estraneo, a tutti gli effetti, ai rapporti che intercorreranno fra questi ed il Fornitore, il quale rimarrà il solo responsabile della fornitura del/i Bene/i. Qualora l'Acquirente informi il Fornitore del fatto che un subappaltatore ha posto in essere attività in violazione degli obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto e con i presenti termini e condizioni, quest'ultimo si impegna a far cessare immediatamente le violazioni contestate o a risolvere il rapporto con il subappaltatore stesso.

(d) Nell'ipotesi di subappalto, il Fornitore si impegna a sollevare e tenere indenne l'Acquirente stesso da ogni eventuale richiesta relativa ai trattamenti retributivi, incluse le quote di trattamento di fine rapporto (TFR) maturate ed i contributi previdenziali, nonché i premi Inail dovuti in relazione al periodo di esecuzione del contratto di subappalto, afferenti ai lavoratori dipendenti e/o i collaboratori del Fornitore e del subappaltatore, nonché a comunicare per iscritto all'Acquirente, prima della conclusione del contratto di subappalto autorizzato, i beni del patrimonio del Fornitore sui quali i suindicati lavoratori potranno agevolmente soddisfarsi.

(e) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo (d) che precede, nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente, il Fornitore si impegna a fornire all'Acquirente, unitamente ad ogni fattura per il pagamento del corrispettivo di cui al paragrafo 10, la documentazione comprovante la regolarità ed il pagamento di tutti gli oneri e gli obblighi retributivi, contributivi, previdenziali, assicurativi e fiscali discendenti dal rapporto di lavoro con il personale (dipendenti e/o collaboratori) utilizzato dal Fornitore e dal subappaltatore per le prestazioni relative alla fornitura del/i Bene/i oggetto dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore riconosce che l'Acquirente è sin d'ora autorizzato a sospendere il pagamento del corrispettivo di cui al paragrafo 10 ove il Fornitore non abbia provveduto a consegnare la documentazione che precede.

#### 20. QUALIFICA DEL FORNITORE

Le parti si danno reciprocamente atto che nell'esercizio della propria attività d'impresa il Fornitore opererà in assoluta autonomia, con piena assunzione di rischi e con l'uso di mezzi propri, cooperando peraltro con l'Acquirente al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi indicati nei presenti termini e condizioni, e che nulla di quanto contenuto nell'Ordine di Acquisto, e nessuna relazione connessa all'esecuzione di detto Ordine, possono ritenersi come rappresentativi o accreditare l'esistenza di una forma di una partnership, joint venture o agenzia tra l'Acquirente ed il Fornitore e/o autorizzare quest'ultimo ad assumere obbligazioni in nome o anche solo per conto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate o di promettere a terzi il fatto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate.

#### 21. RESPONSABILITÀ ED OBBLIGHI DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore, che dichiara di disporre dei mezzi e dell'organizzazione necessari per la fornitura del/i Bene/i oggetto

dell'Ordine di Acquisto, assume la piena responsabilità dell'operato suo e del suo personale, nonché degli ausiliari di cui si dovesse servire nell'esecuzione delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni.

(b) Il Fornitore si impegna ad ottemperare a tutte le prescrizioni in materia di diritto del lavoro, inclusa quella di cui alla D.Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni ed integrazioni in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, garantendo l'adozione di tutte le misure organizzative, informative e formative, nonché gli interventi strutturali e di manutenzione necessari per assicurare, ai sensi del citato decreto, la sicurezza dei locali, delle attrezzature e degli impianti destinati alla esecuzione delle prestazioni connesse alla fornitura del/i Bene/i oggetto dell'Ordine di Acquisto, ed, in ogni caso, ad assicurare al proprio personale un trattamento normativo e retributivo non inferiore a quanto stabilito dalle disposizioni di legge e dalle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, a provvedere alle assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, per l'assistenza malattia e la previdenza sociale, a rispettare, assumendosi in proposito ogni e più piena responsabilità, la vigente normativa in materia di smaltimento e gestione di rifiuti, di scarico di acque, di emissioni in atmosfera, di tutela del suolo, di emissioni sonore, con riferimento alla fornitura del/i Bene/i oggetto dell'Ordine di Acquisto.

(c) In relazione alla fornitura del/i Bene/i oggetto dell'Ordine di Acquisto il Fornitore si impegna a non: (i) ricorrere a manodopera forzata, a prescindere dalla forma; (ii) utilizzare lavoro minorile, sia direttamente e sia indirettamente, a meno che non sia parte di una formazione lavoro approvata dallo stato, un apprendistato o un altro programma legale; o (iii) utilizzare forme di intermediazione illecita e sfruttamento del lavoro.

(d) Nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente di cui al paragrafo 19 che precede, il Fornitore è tenuto a utilizzare esclusivamente subappaltatori che ottemperino agli obblighi del paragrafo 21(b) e (c) che precedono, monitorandone la relativa osservanza.

(e) Il Fornitore prende atto che l'Acquirente è fortemente impegnata in una policy di Responsabilità Sociale di Impresa, che si concretizza tramite la sua adesione al Global Compact delle Nazioni Unite, ed ha quindi adottato un *Code of Basic Working Conditions* che include i requisiti dei paragrafi 21(b) e (c) e altre pratiche sul luogo di lavoro, applicabile a tutte le proprie attività. Detto Codice è disponibile tramite la Guida Web dell'Acquirente nell'area sulla Responsabilità Sociale o contattando direttamente l'Acquirente. Il Fornitore si impegna pertanto ad adottare e a far adottare dai suoi subappaltatori un codice di comportamento analogo.

(f) L'Acquirente può assicurarsi le prestazioni di un esperto indipendente, o richiedere al Fornitore di sceglierne uno di suo gradimento al fine di: (i) controllare che il Fornitore osservi i requisiti del presente paragrafo; e (ii) procurare al Fornitore e all'Acquirente una certificazione scritta della conformità del Fornitore dei predetti requisiti, che comprenda le aree passibili di potenziali miglioramenti. Il costo delle prestazioni dell'esperto indipendente sono a esclusivo carico del Fornitore.

(g) L'Acquirente, a sua discrezione, può accettare un controllo o una certificazione da parte del Fornitore.

## 22. RESPONSABILITÀ AMMINISTRATIVA DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore dichiara espressamente di essere a conoscenza dei precetti e del contenuto del D.Lgs. n. 231/2001 in materia di "disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica", nonché del UK Bribery Act 2010 e conseguentemente si impegna a: (i) osservare il predetto D.Lgs. n. 231/2001 e il UK Bribery Act ("Leggi Anticorruzione"); (ii) astenersi dall'intraprendere qualsiasi attività, pratica o condotta che potrebbe costituire un reato ai sensi delle predette Leggi Anticorruzione; (iii) osservare il Modello organizzativo ed il Codice Etico, nonché le Politiche dell'Acquirente sull'Anticorruzione e sulle Regalie di cui ha ricevuto notifica, in ciascun caso in base agli aggiornamenti apportati di volta in volta dall'Acquirente ("Politiche Attinenti"); (iv) disporre e mantenere in vigore nel corso della durata dell'Ordine di Acquisto le proprie politiche e procedure, per garantire l'osservanza delle Leggi Anticorruzione e delle Politiche Attinenti, applicandole all'occorrenza; e (v) riferire immediatamente all'Acquirente qualsiasi richiesta o domanda di beneficio finanziario o di altra natura che sia stata ricevuta in relazione alla sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore dichiara di non aver riportato condanne definitive e di non essere imputato in procedimenti penali per i reati di cui alle Leggi Anticorruzione indicate nel paragrafo (a) che precede, e si impegna, in caso di rinvio a giudizio di un suo amministratore o dipendente o rappresentante per la violazione di qualsivoglia norma delle predette Leggi Anticorruzione, di darne immediata comunicazione all'Acquirente, il quale avrà facoltà di comunicare per iscritto al Fornitore la risoluzione di diritto e con effetto immediato dell'Ordine di Acquisto, ai sensi dell'art. 1456 c.c., fatto salvo ogni altro rimedio di legge ivi compreso il diritto al risarcimento degli eventuali danni subiti.

(c) Il Fornitore garantisce che tutti i suoi fornitori (compresi i subappaltatori) connessi alla fornitura del/i Bene/i oggetto dell'Ordine di Acquisto ottempereranno agli obblighi di cui ai paragrafi 22(a) e (b) che precedono. Il Fornitore dovrà sovrintendere alle attività di tali imprese al fine di garantire o far garantire l'osservanza di detti obblighi, rimanendo

peraltro convenuto che il Fornitore stesso sarà il diretto responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi violazione da parte di tali imprese di uno qualsiasi dei predetti obblighi.

### 23. SCINDIBILITA'

Qualora una o più clausole dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni divenisse invalida o ne fosse richiesta la modifica da parte di una qualsiasi autorità pubblica, la validità delle rimanenti clausole resterà inalterata. Nel caso in cui qualsiasi clausola invalida fosse ritenuta valida, legittima e applicabile cancellandone una parte, la clausola si applicherà con quella minima modifica necessaria a renderla, valida, legittima e applicabile.

### 24. DIVULGAZIONE AL PUBBLICO.

Nel caso in cui il Fornitore desideri divulgare pubblicamente l'esistenza della propria relazione con l'Acquirente relativamente alla fornitura del/i Bene/i, potrà farlo solo previo ed esplicito consenso scritto dell'Acquirente attestante la forma e la maniera di detta eventuale divulgazione. L'Acquirente potrà comunque in qualsiasi momento e senza obbligo di motivazione revocare detto consenso, dandone comunicazione scritta al Fornitore.

### 25. CONTINUITA' DELL'APPLICABILITA' DELLE NORME.

Qualsiasi termine e condizione di cui sopra relativamente a garanzie, risarcimenti, diritti di proprietà intellettuale, violazioni, riservatezza, cessione, foro competente e risoluzione delle controversie rimarranno validi successivamente alla scadenza o alla risoluzione dell'Ordine di Acquisto per qualsivoglia motivo. Ne consegue che i paragrafi 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 e 29 rimarranno validi successivamente al termine o alla scadenza dell'Ordine di Acquisto.

### 26. COMUNICAZIONI

(a) Tutti gli avvisi, le richieste o le comunicazioni relativi all'Ordine di Acquisto dovranno essere effettuati in forma scritta a mezzo raccomandata A.R., p.e.c. o fax (ma non via e-mail) e spediti alla sede legale o all'indirizzo del destinatario o al suo numero di fax. Le comunicazioni da inviare all'Acquirente dovranno essere all'attenzione del legale rappresentante.

(b) Gli avvisi, le richieste e le comunicazioni verranno considerati regolarmente notificati:

- (i) quando consegnati a mano, se vi è la sottoscrizione per ricevuta del legale rappresentante del destinatario;
- (ii) quando spediti a mezzo posta raccomandata, al momento della consegna del plico all'addetto del destinatario e conseguente sottoscrizione da parte dello stesso dell'avviso di ricevimento o, in mancanza di ritiro del plico da parte del destinatario, al momento della restituzione al mittente del plico per compiuta giacenza;
- (iii) quando spediti a mezzo p.e.c., al momento della ricezione dal proprio gestore della ricevuta di accettazione con attestazione temporale, indipendentemente dalla visualizzazione del messaggio da parte del destinatario;
- (iv) quando spediti a mezzo fax, al momento della trasmissione, se viene inviata all'altra parte, entro le 24 ore successive alla trasmissione, una copia di conferma a mezzo raccomandata A.R. o p.e.c., restando inteso che, nel caso di trasmissione del fax dopo le ore 16,00 di un Giorno Lavorativo o in un giorno diverso da un Giorno Lavorativo, la consegna si riterrà effettuata alle ore 09,00 del Giorno Lavorativo successivo (gli orari si intendono in ora locale all'indirizzo del destinatario).

### 27. DIRITTI DI TERZI

(a) Fatto salvo quanto diversamente indicato dall'Acquirente, le Società Controllate e Collegate di quest'ultimo possono usufruire del/i Bene/i fornito/i dal Fornitore.

(b) I benefici connessi con i presenti termini e condizioni e con l'Ordine di Acquisto si applicano alle Società Controllate e Collegate dell'Acquirente e del Fornitore.

### 28. BENI IN AFFIDAMENTO

Il Fornitore si assume tutta la responsabilità per la perdita, il furto e per qualsiasi danno che si verifichi, a prescindere dalla causa e dalla diligenza posta in essere dal Fornitore nell'uso e nella custodia, a qualsiasi bene di proprietà dell'Acquirente che si trovi in suo possesso o il cui uso sia stato concesso in forza dell'Ordine di Acquisto, con esclusione della normale usura. Il Fornitore è tenuto a: (i) custodire e mantenere opportunamente detti beni presso le sue sedi; (ii) segnalare in maniera evidente i beni come proprietà dell'Acquirente; (iii) astenersi da qualsiasi commistione degli stessi con i propri beni o con quelli di terzi, tranne quando richiesto al fine della fornitura del/i Bene/i; (iv) stipulare un'idonea assicurazione per perdite o danni rispetto a detti beni; (v) non spostarli in altra sede, che sia di proprietà del Fornitore o di terzi, senza il previo consenso scritto dell'Acquirente, tranne nei casi di comprovata emergenza, sempreché l'Acquirente sia stato previamente informato dello spostamento e della ubicazione della nuova sede. L'Acquirente ha diritto ad accedere alle sedi del Fornitore in Orario lavorativo per ispezionare detti beni e la documentazione del Fornitore relativa agli stessi. Il Fornitore rinuncia a qualsivoglia diritto o privilegio che potrebbe eventualmente essergli riconosciuto su qualsiasi bene dell'Acquirente per qualsiasi prestazione dallo stesso eseguita in esecuzione dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore cede all'Acquirente qualsiasi pretesa abbia in atto verso terzi rispetto ai



beni di quest'ultimo. Su richiesta, il Fornitore è immediatamente tenuto a mettere detti beni a disposizione per il ritiro da parte dell'Acquirente (o dei suoi rappresentanti) e, su richiesta dell'Acquirente, a caricare detti beni sui veicoli utilizzati dal vettore dell'Acquirente ai fini del relativo trasporto e a cooperare con l'Acquirente per il ritiro di detti beni dalle sedi del Fornitore.

#### **29. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE**

(a) In caso di controversie comunque relative all'Ordine di Acquisto ed ai presenti termini e condizioni, le parti si impegnano a effettuare un tentativo di componimento della controversia per il tramite dei rispettivi funzionari o rappresentanti all'uopo incaricati.

(b) Nel caso in cui i funzionari o rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore non riuscissero a dirimere la controversia entro dieci Giorni Lavorativi dalla consegna di una contestazione scritta da parte dell'Acquirente o del Fornitore all'altra parte ("Avviso di Controversia"), entro i successivi 5 Giorni Lavorativi il tentativo di componimento sarà effettuato dai legali rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore o da qualsiasi loro delegato addetto alla risoluzione della controversia.

(c) In mancanza di componimento della controversia entro i termini di cui al paragrafo 29(b) che precede, l'Acquirente o il Fornitore potranno adire l'autorità giudiziaria ordinaria. In tal caso, ogni controversia relativa alla applicazione, esecuzione e risoluzione dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni sarà deferita al giudizio esclusivo del Foro di Roma. E' espressamente fatto salvo, tuttavia, il diritto dell'Acquirente di convenire in giudizio il Fornitore dinanzi a qualsiasi autorità giudiziaria che, in assenza della presente deroga, sarebbe competente in applicazione dei criteri ordinari di competenza giurisdizionale previsti dal codice di procedura civile.

(d) L'insorgenza di qualsivoglia controversia non potrà interrompere o ritardare la fornitura del/i Bene/i.

(e) L'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) è disciplinato dalla legge italiana.



**JAGUAR LAND ROVER  
CONDIZIONI GENERALI  
PER LA FORNITURA DI SERVIZI  
(*NON-PRODUCTION SERVICES*)**

**Valido dal 1° gennaio 2013**

## INDICE

Numero	Descrizione	Pagina
1.	Interpretazione	3
2.	Proposta e Accettazione	5
3.	Servizi e obblighi del Fornitore	5
4.	Garanzia	5
5.	Prestazione dei Servizi	6
6.	Conseguenze dell'inadempimento	6
7.	Proprietà, rischio e assenza di privilegi	6
8.	Ispezione e controllo	7
9.	Documentazione	7
10.	Corrispettivi, fatturazione e pagamento	7
11.	Diritti di proprietà intellettuale	8
12.	Riservatezza e tutela dei dati e delle informazioni personali	9
13.	Durata, recesso e risoluzione	10
14.	Forza maggiore	11
15.	Indennità e assicurazione	12
16.	Cessione del credito e compensazione	13
17.	Inesistenza di rinunce implicite	13
18.	Sostituzione di precedenti accordi e completezza	13
19.	Cessione dei diritti e obblighi - Subappalto	13
20.	Qualifica del Fornitore	14
21.	Responsabilità ed obblighi del Fornitore	14
22.	Responsabilità amministrativa del Fornitore	14
23.	Scindibilità	15
24.	Divulgazione al pubblico	15
25.	Continuità dell'applicazione delle norme	15
26.	Comunicazioni	15
27.	Diritti di terzi	15
28.	Beni in affidamento	16
29.	Risoluzione delle controversie	16

# Jaguar Land Rover

## **CONDIZIONI GENERALI PER LA FORNITURA DI SERVIZI** **(NON-PRODUCTION SERVICES)**

Per Jaguar Land Rover Limited e società controllate e/o collegate a livello mondiale, tra le quali Jaguar Land Rover Italia S.p.A. ("Jaguar Land Rover"), si intende un'entità globale che ha come attività principale lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione e la vendita di autoveicoli di prestigio e relative parti di ricambio. La *mission* di Jaguar Land Rover è il miglioramento continuo dei propri prodotti e servizi al fine di soddisfare le richieste della clientela nel settore automobilistico e le relative esigenze in termini di performance, qualità e sicurezza. Ciò in quanto la *environmental leadership* sta assumendo sempre più importanza nelle scelte della clientela. Da qui la necessità di cambiare e migliorare costantemente per poter essere competitivi.

Per Jaguar Land Rover è fondamentale mantenere dei buoni rapporti con i fornitori, i quali rivestono un ruolo chiave per garantire una qualità costante nell'offerta di prodotti alla clientela. E' necessario, infatti, che ogni singolo componente soddisfi o superi le esigenze e le aspettative della clientela e ciò al fine di incrementarne la *customer satisfaction* e con essa i volumi, l'efficienza e la redditività sul lungo termine. Per Jaguar Land Rover l'impegno dei fornitori nei confronti della qualità e disponibilità a lavorare insieme rappresenta la chiave per diventare il maggiore produttore mondiale di autoveicoli di prestigio, per crescere e per garantire, anche ai fornitori, profitti significativi ai propri azionisti.

Per raggiungere questo obiettivo comune, è necessario lavorare insieme per andare al di là delle aspettative della clientela, attraverso l'offerta costante di nuovi entusiasmanti prodotti, con qualità elevata a costi contenuti. Nell'ambito di questi fini e obiettivi, è necessario che il perfezionamento della fornitura dei servizi dal fornitore a Jaguar Land Rover sia disciplinato ai sensi dei seguenti termini e condizioni.

I presenti termini e condizioni ed i documenti agli stessi allegati vengono convenuti tra Jaguar Land Rover, come identificata sull'Ordine di Acquisto ("Acquirente"), e si applicano a tutti gli ordini emessi nei confronti del Fornitore di servizi, ad esclusione dei servizi di ingegneria e dei servizi di consulenza, oggetto di diverso Ordine di Acquisto e relativi termini e condizioni per Servizi di Consulenza. Gli Ordini di Acquisto e gli altri documenti di acquisto assimilati saranno validi senza firma solo quando emessi dall'Acquirente tramite il suo sistema informatico o altri mezzi elettronici. Ogni riferimento nel presente documento a "Ordine di Acquisto" comprenderà un Ordine di Acquisto o altro documento simile emesso dall'Acquirente nei confronti del Fornitore e che incorpori i presenti termini e condizioni.

### 1. INTERPRETAZIONE.

(a) Ai fini dei presenti termini e condizioni, le parti concordano nell'attribuire alle parole di seguito elencate il significato che segue, tranne in caso di incompatibilità con il contesto:

**"Acquirente"** indica l'acquirente dei Servizi, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

**"Condizioni supplementari"** indica eventuali condizioni supplementari, emesse di volta in volta dall'Acquirente e dallo stesso messe a disposizione su richiesta del Fornitore, contenenti requisiti specifici relativamente a beni e/o servizi specifici o particolari requisiti dei mercati locali;

**"Data di inizio"** indica la data dell'Ordine di Acquisto;

**"Diritti di proprietà intellettuale"** indica qualsiasi brevetto, modello di utilità, disegno o modello registrato, privativa non registrata, diritto d'autore (compresi i diritti sui software), diritto su banche dati o su topografie e qualsiasi segreto industriale, marchio commerciale, marchio di servizio, ragione e denominazione sociale, ditta, qualsiasi diritto su informazioni riservate e know-how e qualsiasi diritto assimilato o analogo (che siano registrati o meno e, in ogni caso, comprese le eventuali richieste di registrazione dei medesimi);

**"DPI Progressivi"** indica i Diritti di proprietà intellettuale dell'Acquirente o del Fornitore già esistenti al momento della Data di inizio o che siano sorti a prescindere dai Servizi;

**"DPI Successivi"** indica qualsiasi Diritto di Proprietà Intellettuale, tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, invenzioni, disegni, scoperte, migliorie, concetti, tecniche, processi e know-how, brevettabili o meno, che provengano o siano creati dall'Acquirente e/o dal Fornitore (e/o i subappaltatori di quest'ultimo) nel corso di validità dell'Ordine di Acquisto e relativamente ai Servizi o dagli stessi derivanti;

**"Fornitore"** indica il fornitore dei Servizi, così come identificato sull'Ordine di Acquisto;

**"Forniture"** indica l'insieme dei Servizi e i Prodotti Finali;

**"Forza maggiore"** indica tutte le cause che impediscono all'Acquirente o al Fornitore di adempiere, in tutto o in parte, ai propri obblighi e che derivano da o sono attribuibili a circostanze che esulano dal controllo degli stessi, compreso, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo, eventi di forza maggiore, azioni dell'autorità governativa o sovranazionale, scoppio di ostilità, emergenza nazionale, atti di terrorismo, insurrezioni, agitazioni civili, incendi, esplosioni o alluvioni;

**“Giorno lavorativo”** indica qualsiasi giorno diverso da un sabato o da una domenica o da un giorno festivo (locale e nazionale);

**“Guida/e Web”** indica eventuali guide web, emesse di volta in volta dall’Acquirente e dallo stesso messe a disposizione su richiesta, contenenti questioni specifiche, ad esempio in ambito fiscale, delle spedizioni e ambientale;

**“Informazioni di natura riservata”** indicano informazioni segrete o confidenziali di tipo commerciale, finanziario, di marketing, tecnico o di altro tipo (comprese, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, informazioni su o relative a programmi su modelli di autoveicolo, piani di produzione, business plan, piani di marketing, progetti di ricerca e sviluppo o situazione finanziaria dell’Acquirente), know-how, segreti industriali e altre informazioni, in qualsiasi forma o mezzo, dell’Acquirente e/o delle Società Controllanti o Controllate e Collegate, che siano divulgate in qualsiasi forma, inclusa quella scritta, precedentemente o successivamente alla Data di Inizio, unitamente a qualsiasi riproduzione, in qualsiasi forma o mezzo, di tali informazioni o parte/i di esse;

**“Orario lavorativo”** indica dalle 9.00 alle 17.00 comprese in un qualsiasi Giorno Lavorativo;

**“Ordine di Acquisto”** indica qualsiasi ordine di acquisto, nel formato standard dell’Acquirente, che sia emesso da quest’ultimo per l’acquisto dei Servizi e che includa i presenti termini e condizioni;

**“Persona”** include qualsiasi persona fisica o giuridica, associazioni e fondazioni, associazioni non riconosciute e comitati, pubblica amministrazione, agenzie di stato e joint venture;

**“Prezzo/i”** indica/no il/i corrispettivo/i per i Servizi così come stabilito/i nell’Ordine di Acquisto;

**“Prodotti Finali”** indica tutti i documenti, oggetti materiali e manufatti rilasciati dal Fornitore e/o i suoi agenti, collaboratori e dipendenti come parte dei o in relazione ai Servizi in qualsiasi forma o mezzo, tra cui, a mero titolo esemplificativo, disegni, cartine, piani, diagrammi, progetti, fotografie, software, dati, specifiche e relazioni (incluse bozze), con esclusione dei Servizi stessi;

**“Servizi”** indica i servizi descritti o cui si fa riferimento nell’Ordine di Acquisto (o così come modificati ai sensi di un Ordine di Acquisto), compreso quanto descritto in un SOW;

**“Società Controllate e Società Collegate”** indica le società controllate dall’Acquirente e/o dal Fornitore, nonché le società controllanti dell’Acquirente e/o del Fornitore e qualsiasi controllata di dette società controllanti. Sono considerate società controllate ai sensi dell’art. 2359 c.c.:

(i) le società in cui un’altra società dispone della maggioranza dei voti esercitabili nell’assemblea ordinaria;

(ii) le società in cui un’altra società dispone di voti sufficienti per esercitare un’influenza dominante nell’assemblea ordinaria;

(iii) le società che sono sotto influenza dominante di un’altra società in virtù di particolari vincoli contrattuali con essa.

Ai fini dell’applicazione dei punti sub (i) e (ii) che precedono si computano anche i voti spettanti a società controllate, a società fiduciarie e a persona interposta, mentre non si computano i voti spettanti per conto di terzi.

Sono considerate collegate le società sulle quali un’altra società esercita un’influenza notevole, che si presume quando nell’assemblea ordinaria può essere esercitato almeno un quinto dei voti ovvero un decimo se la società ha azioni quotate in mercati regolamentati;

**“SOW” (Statement of work)** indica qualsiasi documento, proposta o quotazione contenenti, singolarmente o congiuntamente, i requisiti, i Capitolati e/o i livelli attesi di servizio da parte dell’Acquirente, emesso da quest’ultimo o dallo stesso espressamente concordato per iscritto con il Fornitore in relazione ai Servizi e cui si faccia riferimento nell’Ordine di Acquisto.

(b) Ai fini dei presenti termini e condizioni, tranne quanto diversamente previsto, si applicano le seguenti regole interpretative:

(i) le intestazioni e/o indicazioni si intendono apposte a mero scopo esemplificativo e non hanno effetto alcuno sull’interpretazione o sulla costituzione dei presenti termini e condizioni;

(ii) i termini espressi al singolare includono anche il proprio significato al plurale, e viceversa;

(iii) qualsiasi riferimento all’Acquirente o al Fornitore include i suoi rappresentanti, successori o aventi causa;

(iv) un riferimento a una legge o a una norma si intende come un riferimento a quella legge o norma e sue successive integrazioni o modificazioni. Qualsiasi riferimento a una legge o a una norma comprende eventuali legislazioni delegate e successive integrazioni o modificazioni;

(v) qualsiasi frase introdotta da termini come, nello specifico, “tra cui”, “anche” o espressioni analoghe va intesa come indicativa e non deve limitare il senso delle parole che precedono detti termini;

(vi) eventuali Guide Web o Condizioni e termini supplementari dell’Acquirente identificati nei presenti termini e condizioni saranno negli stessi incorporati come riferimento. L’Acquirente potrà fornirne copia su richiesta del Fornitore.

## 2. PROPOSTA E ACCETTAZIONE

(a) Un Ordine di Acquisto è una proposta fatta dall’Acquirente al Fornitore per stipulare l’accordo di acquisto e fornitura ivi descritto. La sottoscrizione da parte del Fornitore dell’Ordine di Acquisto o l’inizio dell’esecuzione da parte del Fornitore stesso prima della sottoscrizione dell’Ordine di Acquisto costituiscono accettazione della proposta dell’Acquirente.

(b) L’accettazione si limita espressamente ai termini della proposta dell’Acquirente, senza alcuna modifica o

integrazione proposte dal Fornitore, che non diventeranno parte integrante dell'accordo senza previa accettazione scritta da parte dell'Acquirente. Qualsiasi variazione ai presenti termini e condizioni non sarà considerata valida se non espressamente concordata per iscritto tra l'Acquirente e il Fornitore.

### 3. FORNITURA DEI SERVIZI

(a) Il Fornitore fornirà i Servizi all'Acquirente in base ai presenti termini e condizioni, alle specifiche contenute nell'Ordine di Acquisto e relativi allegati, a qualsiasi Guida Web o Condizione supplementare e ai termini del SOW. In caso di conflitto tra i termini dell'Ordine di Acquisto e/o di qualsiasi Condizione supplementare e/o i presenti termini e condizioni e/o le Guide Web e/o il SOW, detto conflitto sarà risolto entro il proprio ambito nel seguente ordine di priorità: (i) l'Ordine di Acquisto; (ii) le Condizioni supplementari (indipendentemente dal fatto che se ne faccia menzione o meno nell'Ordine di Acquisto); (iii) i presenti termini e condizioni; (iv) le Guide Web; e (v) il SOW (indipendentemente dal fatto che se ne faccia menzione o meno nell'Ordine di Acquisto).

(b) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, richiedere al Fornitore, per iscritto, qualsiasi modifica dei Servizi, tra cui a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, modifiche a progettazione (incluso qualsiasi disegno, materiale e specifiche), quantità, lavorazione, metodo di imballaggio e spedizione e luogo e data di consegna dei Prodotti Finali e/o dell'ambito, della durata e dei livelli attesi dei Servizi. Nel caso in cui le modifiche apportate dall'Acquirente in base alla presente clausola incidano sul costo o sulla tempistica di consegna della Fornitura, a seconda delle circostanze Acquirente e Fornitore negozieranno in buona fede un ragionevole ed equo aggiustamento del/i Prezzo/i e/o della consegna programmata. Il Fornitore non è tenuto a effettuare alcuna modifica dei Servizi, salvo in presenza di esplicite istruzioni dell'Acquirente o di una sua approvazione scritta. I termini dell'Ordine di Acquisto saranno dunque modificati nella misura convenuta nelle modifiche scritte. Viene espressamente concordato che l'Acquirente non è responsabile di eventuali incrementi del/i Prezzo/i dovuti a modifiche dei Servizi, salvo nei casi in cui avrà approvato detto aumento per iscritto e avrà modificato l'Ordine di Acquisto al fine di riflettere il maggior Prezzo.

(c) Nella fornitura dei Servizi, il Fornitore acconsente a:

- (i) mantenersi all'interno dei vincoli di costo e quindi dei Prezzi e dei Servizi; e
- (ii) soddisfare tutti i requisiti di *performance*, i Prodotti Finali così come richiesto di volta in volta dall'Acquirente (tra cui, a mero titolo esemplificativo, qualsiasi livello di servizio o altro requisito dettagliato nel SOW).

(d) Il Fornitore si impegna a redigere e consegnare all'Acquirente tutte le relazioni, le rappresentazioni e la documentazione da quest'ultimo richieste (tra le quali a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, risultati o certificazioni, raccomandazioni, scriminanti, attestati di conformità agli standard dell'Acquirente e benefici tecnici e commerciali che dovranno scaturirne), nel formato e con le scadenze dallo stesso indicati.

(e) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta al Fornitore, far sospendere temporaneamente l'esecuzione (totale o parziale) dei Servizi impartendo le relative istruzioni scritte al Fornitore.

### 4. GARANZIA

(a) Il Fornitore dichiara e garantisce che fornirà i Servizi a regola d'arte con l'efficienza, la diligenza, le competenze e la cura attesi da una società esperta del settore e osservante le migliori prassi nell'espletamento dei Servizi così come descritti nell'Ordine di Acquisto (eventuali SOW inclusi), assumendosi tutte le responsabilità in conformità agli standard professionali di settore riconosciuti.

(b) Il Fornitore dichiara e garantisce che i Servizi forniti saranno conformi a qualsiasi descrizione degli stessi nell'Ordine di Acquisto, in qualsiasi SOW e qualsiasi specifica o altro requisito concordato tra l'Acquirente e il Fornitore o con le modifiche stabilite previo accordo tra le parti.

(c) Il Fornitore garantisce il rispetto, l'osservanza e l'integrazione nella fornitura dei Servizi di tutte le leggi in materia (inclusi i requisiti normativi), oltre all'osservanza di qualsiasi codice di comportamento, inclusi i principi noti a livello britannico, europeo, Italiano e quelli richiesti per iscritto dall'Acquirente nella fornitura di servizi.

(d) Il Fornitore dichiara e garantisce per due anni dal giorno della ultimazione della esecuzione dei Servizi consegna che i risultati della prestazione dei Servizi resi dallo stesso o dalle sue Società Controllate e Collegate, subappaltatori o agenti, saranno di qualità che soddisfi le aspettative dell'Acquirente e/o commerciabili, idonei allo scopo e conformi in tutti gli aspetti a qualsiasi standard, requisito, descrizione o specifica stabiliti dall'Acquirente e a qualsiasi legge o normativa in vigore, nonché privi di difformità e vizi, ai sensi dell'art. 1667 c.c..

(e) Il Fornitore garantisce di essere in possesso o di essere in grado di ottenere tutti i necessari consensi, approvazioni, autorizzazioni, licenze e permessi per fornire i Servizi, anche relativamente a qualsiasi SOW e alla fornitura di qualsiasi Prodotto Finale così come contemplato nell'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni).

(f) Le garanzie fornite nei presenti termini e condizioni si intendono aggiuntive rispetto a di qualsiasi altra garanzia, espressa o implicita per disposizione di legge o altrimenti prevista dalla legge per la vendita e/o fornitura di servizi. Il Fornitore garantisce che farà quanto in suo potere per assicurare che i propri sistemi, attrezzature e qualsiasi altro mezzo necessario allo svolgimento dei propri obblighi ai sensi dell'Ordine di Acquisto non siano soggetti ad errore, interruzione o altro malfunzionamento (tranne in caso di errori, interruzioni o malfunzionamento che possano verificarsi direttamente per dolo dell'Acquirente), e che, nel caso in cui un tale evento dovesse verificarsi, potrà dimostrare l'avvenuta messa in atto di adeguate misure necessarie e/o sufficienti per assicurare la Fornitura entro i relativi vincoli temporali e le scadenze concordate.

(g) La garanzia del Fornitore sarà valida in caso di accettazione parziale o totale dei Servizi da parte dell'Acquirente.

#### 5. PRESTAZIONE DEI SERVIZI

(a) Il Fornitore è tenuto a fornire i Servizi entro i termini indicati nell'Ordine di Acquisto o, in mancanza, nei termini comunicati dall'Acquirente. Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, la data della consegna dei servizi costituisce un elemento vincolante per il Fornitore, il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali. Nel caso in cui la data della consegna dei Servizi non sia stata (o è probabile che non possa essere) rispettata, il Fornitore dovrà darne immediata notizia per iscritto all'Acquirente, il quale dovrà dare comunicazione scritta al Fornitore se intende concedergli una estensione dei termini di consegna dei Servizi o se intende esigere l'esecuzione alla scadenza del termine previsto. In mancanza di una di dette comunicazioni dell'Acquirente, la fornitura dei Servizi si intenderà risolta di diritto *ex art. 1457 c.c.*

(b) Fatto salvo quanto diversamente concordato per iscritto tra le parti, il Fornitore è tenuto a consegnare i Servizi presso la sede dell'Acquirente o nel diverso luogo indicato da quest'ultimo nell'Ordine di Acquisto. La consegna all'Acquirente avverrà a cura, rischio e spese del Fornitore.

(c) L'Acquirente può, in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta al Fornitore, modificare o sospendere temporaneamente la fornitura (totale o parziale) dei Servizi nonché differire la consegna impartendo le relative istruzioni scritte al Fornitore.

(d) In caso di prestazione continuativa e periodica dei Servizi si applicheranno le disposizioni dei presenti termini e condizioni.

#### 6. CONSEGUENZE DELL'INADEMPIMENTO

(a) In caso di mancata prestazione dei Servizi da parte del Fornitore entro i termini specificati nell'Ordine di Acquisto, o altrimenti comunicati dall'Acquirente al Fornitore, o nel caso in cui quest'ultimo non osservi le garanzie stabilite nel paragrafo 4 che precede, l'Acquirente potrà, a sua esclusiva discrezione e senza limitazione alcuna degli altri diritti riconosciutigli dalla legge e dai presenti termini e condizioni, esercitare i seguenti diritti:

(i) non accettare, in tutto o in parte, i Servizi, a spese e a rischio del Fornitore, e/o

(ii) in caso di consegne ripartite, rifiutarsi di accettare qualsiasi prestazione dei Servizi che il Fornitore tenti di effettuare, e/o

(iii) richiedere al Fornitore di eliminare la difformità e i vizi, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente, o, a discrezione di quest'ultimo, di rieseguire la prestazione dei Servizi non accettati, senza alcun costo aggiuntivo per l'Acquirente, e/o

(iv) richiedere la riduzione del prezzo dei Servizi con obbligo per il Fornitore di immediata restituzione parziale del prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detti Servizi, e/o

(v) risolvere di diritto l'Ordine di Acquisto con effetto immediato, dandone comunicazione scritta al Fornitore, con obbligo per il Fornitore stesso di restituire immediatamente il prezzo eventualmente pagato dall'Acquirente per detti Servizi, e/o

(vi) recuperare dal Fornitore qualsiasi costo sostenuto per la eliminazione della difformità e dei vizi ad opera di un terzo o per la prestazione dei Servizi sostitutivi ovvero per la riesecuzione ad opera di un terzo, e/o

(vii) esigere il risarcimento del danno per la reintegrazione di qualsiasi costo, perdita o spesa aggiuntiva conseguente all'inadempimento da parte del Fornitore degli obblighi di consegna e/o di garanzia.

(b) I presenti termini e condizioni (e i termini dell'Ordine di Acquisto) si applicano a qualsiasi esecuzione dei Servizi ovvero ai Servizi sostitutivi forniti dal Fornitore.

(c) I presenti termini e condizioni (e i termini dell'Ordine di Acquisto) si applicano anche alla prestazione dei Servizi da eseguire per partite.

#### 7. PROPRIETA', RISCHIO E ASSENZA DI PRIVILEGI

(a) Il Fornitore rimane responsabile dei rischi relativi alla Fornitura fino alla consegna conformemente al paragrafo 5

che precede. Al momento della consegna il rischio e la relativa proprietà priva di vizi, difformità, oneri e vincoli dei Prodotti Finali si trasferiscono all'Acquirente.

(b) Il Fornitore dichiara di non vantare alcun privilegio sulla Fornitura (o parte di essa), e nella misura in cui la legge lo preveda, rinuncia a qualsiasi diritto di applicazione di detto privilegio sulla Fornitura, o parte di essa.

#### 8. ISPEZIONE E CONTROLLO

(a) Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consentire allo stesso (intendendo per Acquirente anche i suoi rappresentanti autorizzati ai fini del presente paragrafo), nel corso dell'Ordine di Acquisto e per un periodo di 10 anni successivamente alla data dell'ultima consegna dei Servizi o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo, di accedere ai locali del Fornitore al fine di:

(i) esaminare e ottenere copie di tutti i documenti, dati e altre informazioni relativi ai Servizi, agli obblighi del Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, a qualsiasi pagamento effettuato al Fornitore o a qualsiasi richiesta di risarcimento dallo stesso avanzata;

(ii) visionare qualsiasi sede o processo relativi ai Servizi o all'Ordine di Acquisto, compresi quelli inerenti alla qualità della produzione;

(iii) ispezionare qualsiasi sede o processo per determinare l'osservanza dei requisiti dell'Ordine di Acquisto.

(b) Qualsiasi ispezione e controllo ai sensi del presente paragrafo dovrà essere espletato in Orario Lavorativo e previa comunicazione scritta al Fornitore. Su eventuale richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore farà quanto possibile per consentirgli di ottenere dai propri eventuali subappaltatori e venditori le informazioni e i permessi per espletare le ispezioni e i controlli previsti nel presente paragrafo, fatto salvo ogni altro diritto vantato dall'Acquirente in relazione a dette informazioni e permessi.

#### 9. DOCUMENTAZIONE

Il Fornitore deve mantenere una copia di qualsiasi documentazione relativa ai Prodotti Finali e ai Servizi che lo stesso deve consegnare all'Acquirente ai sensi dell'Ordine di Acquisto, nonché ai Servizi, tra cui documenti, dati e altre informazioni scritte per un minimo di 10 anni successivamente o alla consegna dei Servizi o alla data del saldo finale al Fornitore ai sensi dell'Ordine di Acquisto, in base all'evento che si verificherà per ultimo. Su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore deve consegnare tutte le copie della suindicata documentazione all'Acquirente o, sempre su richiesta scritta di quest'ultimo, distruggerle (fornendo un certificato firmato dal proprio Amministratore Delegato che attesti tale distruzione). Il Fornitore deve mantenere la massima riservatezza su tutta la documentazione, dati e altre informazioni conformemente ai termini e alle condizioni dell'Ordine di Acquisto. Fatto salvo quanto precede, a meno che ciò non gli venga impedito in virtù di restrizioni scritte e vincolanti in essere con terze parti, il Fornitore è tenuto a fornire immediatamente all'Acquirente, su richiesta di volta in volta avanzata per iscritto da quest'ultimo, copia autentica e conforme di qualsiasi documento, dato o informazione.

#### 10. CORRISPETTIVI, FATTURAZIONE E PAGAMENTO

(a) Quale corrispettivo per la fornitura dei Servizi, l'Acquirente corrisponderà al Fornitore il Prezzo così come indicato nell'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è in alcun modo tenuto a corrispondere al Fornitore alcun compenso o costo aggiuntivo rispetto al Prezzo a meno che i medesimi siano stati approvati preventivamente e per iscritto dai firmatari autorizzati dell'Acquirente e siano evidenziati nell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore deve fatturare all'Acquirente i Servizi forniti, inclusa qualsiasi spesa aggiuntiva autorizzata dall'Acquirente stesso, conformemente alla Guida Web dell'Acquirente (Termini di Pagamento). Nel caso in cui una voce o parte di una voce presente in qualsiasi fattura emessa dal Fornitore sia oggetto di contestazione secondo i criteri di buona fede e correttezza da parte dell'Acquirente, quest'ultimo è autorizzato a non pagare la fattura fino a risoluzione della contestazione.

(c) Le fatture devono riportare con precisione il numero di Ardine di Acquisto, i Servizi forniti, includendo i giustificativi che possano essere ragionevolmente richiesti dall'Acquirente per determinare la misura/quantità dei Servizi forniti.

(d) Qualsiasi imposta sulla transazione e l'IVA (congiuntamente indicate come "Imposte") sono a carico dell'Acquirente, al quale verranno fatturate in maniera tempestiva secondo i termini dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore deve indicare in via separata le Imposte su tutte le fatture e i relativi giustificativi, con l'obbligo altresì di presentare informazioni precise per la determinazione e il calcolo delle stesse. L'Acquirente non è responsabile di sanzioni, interessi o spese addebitati al Fornitore a seguito di calcolo o fatturazione erronea delle Imposte. Il Fornitore, su richiesta scritta dell'Acquirente, deve fornire i giustificativi della fatturazione e del recupero delle Imposte corrisposte. Il Fornitore dovrà indicare in fattura il proprio numero di partita IVA.



(e) I pagamenti effettuati dall'Acquirente prima dell'avvenuta verifica e accettazione dei Servizi costituiranno semplici acconti e solo con il versamento del saldo i Servizi si intenderanno accettati.

#### 11. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

(a) L'Acquirente e il Fornitore e/o le rispettive Società Controllate e Collegate manterranno i propri diritti di DPI Progressivi.

(b) Il Fornitore con la fornitura dei Servizi concede all'Acquirente una licenza a livello mondiale non esclusiva e non soggetta a royalty per usare o altrimenti sfruttare liberamente i DPI Progressivi del Fornitore e per concedere sub-licenze a qualsiasi terzo nella misura in cui detti DPI Progressivi possano ostacolare o impedire la prestazione dei Servizi o altrimenti limitare la libertà dell'Acquirente di sfruttare i Servizi ed i benefici connessi (tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, i Prodotti Finali).

(c) L'Acquirente concede al Fornitore una licenza non esclusiva, non trasferibile e non soggetta a royalty per usare e sfruttare i suoi DPI Precedenti, compreso il diritto di creare o usare prodotti o servizi che incorporino i DPI Progressivi, al solo fine di fornire i Servizi. Qualsiasi licenza in tal modo concessa non include il diritto a vendere prodotti o servizi che incorporino i DPI Progressivi dell'Acquirente a terze parti, né a concedere a terzi sub-licenze in merito ai DPI Progressivi dell'Acquirente, tranne quanto strettamente necessario al fine di consentire a eventuali subappaltatori di fornire i Servizi, purché ciò sia stato preventivamente autorizzato per iscritto dall'Acquirente.

(d) Le parti convengono espressamente che i DPI Successivi provenienti o creati dall'Acquirente o dal Fornitore o congiuntamente dall'Acquirente e dal Fornitore nel corso di validità dell'Ordine di Acquisto in relazione alla fornitura dei Servizi o agli stessi connessa saranno oggetto di deposito per la relativa privativa (tra cui, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, domande di brevetto, modello di utilità, brevetto industriale, disegno registrato e diritto d'autore) in qualsiasi paese, e tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale e gli altri diritti connessi saranno per volontà delle parti di piena ed esclusiva proprietà dell'Acquirente.

(e) L'Acquirente concede al Fornitore una licenza non esclusiva, non trasferibile e non soggetta a royalty per usare e sfruttare i DPI Successivi, compreso il diritto di creare o usare prodotti o servizi che incorporino i DPI Successivi, al solo fine di fornire i Servizi. Qualsiasi licenza in tal modo concessa non include il diritto di vendere prodotti o servizi che incorporino i DPI Successivi a terze parti, né a concedere sub-licenze concernenti detti DPI Successivi a qualsiasi terzo, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente.

(f) Il Fornitore si impegna ad informare prontamente l'Acquirente in merito a qualsiasi DPI Successivo subito dopo la sua creazione, comunicandogli tutti i relativi dettagli, che includeranno le informazioni comprensive del know-how necessario a tutelare adeguatamente detti DPI Successivi. Il Fornitore si impegna a cooperare con l'Acquirente ed a fornirgli tutta l'assistenza necessaria ad intraprendere le azioni richieste dall'Acquirente al fine di assicurare che quest'ultimo mantenga la piena proprietà di qualsiasi DPI Successivo.

(g) Fatto salvo quanto previsto nel precedente paragrafo 11(f), al momento della cessazione dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo, il Fornitore è tenuto a proprie spese a porre e mettere in atto, e a far sì che i propri dipendenti e qualsiasi subappaltatore e i relativi dipendenti impegnati nella fornitura dei Servizi mettano in atto, qualsiasi azione e/o a fornire qualsiasi documento richiesto dall'Acquirente ai fini dell'applicazione del paragrafo 11(d).

(h) L'Acquirente è l'unico ed esclusivo responsabile (costi inclusi) della presentazione, nonché del procedimento relativo a e del mantenimento, di domande per la tutela dei DPI Successivi.

(i) In relazione ai Diritti di Proprietà Intellettuale, il Fornitore garantisce:

(i) di non essere in possesso di qualsiasi diritto classificabile come Diritto di Proprietà Intellettuale (a meno che non sia un DPI Progressivo) che possa direttamente o indirettamente ostacolare o impedire la fornitura dei Servizi o in altro modo limitare la libertà dell'Acquirente di utilizzare e/o sfruttare i benefici dei Servizi prestati; e

(ii) l'inesistenza di Diritti di Proprietà Intellettuale (a meno che non siano DPI Progressivi) che potrebbero essere violati o usati impropriamente tramite l'uso e/o la prestazione e/o l'uso e/o lo sfruttamento dei risultati dei Servizi; e

(iii) di fornire i Servizi al fine dell'utilizzo da parte dell'Acquirente senza violare alcun obbligo nei confronti di eventuali terzi, attualmente o, per quanto a sua conoscenza, in futuro, impegnandosi a fornire i Servizi senza violare alcuno di detti obblighi ed a non assumere alcun obbligo nei confronti di terzi che potrebbe rivelarsi incompatibile con detto impegno.

(j) Le parti concordano espressamente che il Prezzo indicato nell'Ordine di Acquisto è inclusivo di qualsiasi costo che possa essere sostenuto dal Fornitore per procurarsi il diritto d'uso o di sfruttamento in altro modo dei Diritti di Proprietà Intellettuale di qualsiasi terzo che vengano utilizzati o incorporati nei Servizi o nei relativi risultati anche al fine di non

ostacolare o impedire direttamente o indirettamente la prestazione dei Servizi o l'esercizio o lo sfruttamento dei risultati degli stessi.

(k) Tutti i Prodotti Finali sono considerati come il risultato dell'attività oggetto dell'Ordine di Acquisto e sono di proprietà dell'Acquirente, il quale ne esercita tutti i diritti, tra i quali, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, il diritto a ottenere diritti d'autore, brevetti o altre tutele, in e relativamente ai Prodotti Finali e a qualsiasi opera utilizzata come base per la loro creazione. Il Fornitore, le sue Società Collegate o i suoi subappaltatori o qualsiasi altra parte che possieda il diritto d'autore in qualsiasi opera che comprenda un Prodotto Finale, non potranno pertanto opporsi all'esercizio dei predetti diritti da parte dell'Acquirente, inclusa la modifica e/o alla traduzione dei Prodotti Finali.

(l) L'attribuzione del diritto di presentare le domande di cui al paragrafo 11(h) qualsiasi altro Diritto di Proprietà Intellettuale dalle stesse derivante ed eventualmente concesso, e qualsiasi altro bene immateriale di cui al paragrafo 11(h) tra l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate deve essere conforme ai termini dell'Ordine di Acquisto (inclusi i presenti termini e condizioni).

(m) Il Fornitore è tenuto a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla presunta violazione di qualsiasi Diritto di Proprietà Intellettuale connesso ai Servizi forniti in base alle seguenti condizioni:

(i) l'Acquirente è tenuto a informare prontamente il Fornitore per iscritto su qualsiasi richiesta di risarcimento o presunta richiesta di risarcimento di cui venga a conoscenza, senza assumersi alcuna responsabilità se non previo consenso scritto del Fornitore;

(ii) a spese del Fornitore, l'Acquirente gli deve consentire di condurre e risolvere qualsiasi trattativa e controversia derivante da detta richiesta di risarcimento, a condizione che detta conduzione e/o risoluzione non abbia tra i suoi effetti potenziali un impatto negativo sulla reputazione dell'Acquirente;

(iii) in qualsiasi momento, relativamente alla richiesta di risarcimento, l'Acquirente deve, a spese del Fornitore, agire conformemente alle ragionevoli indicazioni di quest'ultimo e in presenza di una sua richiesta, prestare tutta la ragionevole assistenza nelle trattative e nelle controversie;

(iv) qualsiasi spesa legale riconosciuta all'Acquirente all'esito di una controversia relativa ad una richiesta di risarcimento deve ritenersi di pertinenza del Fornitore e, se corrisposta all'Acquirente, quest'ultimo deve pagarla al Fornitore, nella misura di quanto dallo stesso sostenuto, senza alcuna deduzione e non appena ne entri in possesso.

(n) Nel caso in cui sia venuto a conoscenza del proprio coinvolgimento in una richiesta di risarcimento o presunto risarcimento nei confronti di terzi relativamente ai Diritti di Proprietà Intellettuale connessi ai Servizi, il Fornitore deve darne pronta informazione per iscritto all'Acquirente, fornendogli tutti i dettagli della richiesta di risarcimento o presunto risarcimento.

(o) Nulla nei presenti termini e condizioni può essere inteso come un'attribuzione all'Acquirente o al Fornitore del diritto di utilizzare nel corso della propria attività commerciale, o di far richiesta di utilizzare qualsiasi marchio, nome, logo o altro segno distintivo (inclusi i nomi dei modelli o versione dei prodotti) dell'altra parte già esistente o creato successivamente alla Data di Inizio, tranne che in presenza di un consenso scritto dell'altra parte. Qualsiasi diritto d'uso in tal modo concesso deve essere soggetto ad accordo separato di licenza di marchio in base ai termini che verranno concordati tra l'Acquirente e il Fornitore.

## **12. RISERVATEZZA E TUTELA DEI DATI E DELLE INFORMAZIONI PERSONALI**

(a) Il Fornitore riconosce che nel fornire i Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, potrà ottenere o avere accesso a Informazioni di natura riservata. Nello specifico, qualsiasi SOW (compresi disegni, dati sui collaudi e specifiche - incluso il Capitolato - sviluppati in tutto o in parte dall'Acquirente) e qualsiasi Prodotto Finale proveniente o creato dal Fornitore sarà ritenuto Informazione di natura riservata dell'Acquirente. In aggiunta, tutte le informazioni cui il Fornitore o le sue Società Controllate e Collegate o uno qualsiasi dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori abbiano accesso nella fornitura dei Servizi presso le sedi dell'Acquirente saranno ritenute Informazioni di natura riservata. Tutte le Informazioni di natura riservata verranno mantenute strettamente confidenziali dal Fornitore, a prescindere che siano segnalate o meno come "riservate."

(b) Il Fornitore si impegna ad utilizzare lo stesso grado di diligenza nel tutelare le Informazioni di natura riservata che il Fornitore stesso applica nella tutela delle proprie informazioni riservate e sensibili. Il Fornitore si impegna a non divulgare qualsivoglia Informazione di natura riservata a persone diverse dai propri dipendenti, agenti o subappaltatori che necessitano di accedervi al fine della fornitura dei Servizi e che siano vincolati dal medesimo obbligo di riservatezza assunto dal Fornitore ai sensi dei presenti termini e condizioni (e che il Fornitore, su richiesta dell'Acquirente, non mancherà di far applicare, a proprie spese, ai predetti soggetti). Il Fornitore acconsente a non

utilizzare qualsiasi Informazione di natura riservata per qualsiasi scopo diverso dalla fornitura dei Servizi, impegnandosi nello specifico a non usare le Informazioni di natura riservata per fornire servizi o beni, identici o equivalenti, a qualsiasi altro cliente.

(c) Gli obblighi di riservatezza non si applicano alle Informazioni di natura riservata, che quindi possono essere divulgate, quando:

(i) le Informazioni di natura riservata sono, o diventano (a meno che ciò non avvenga in violazione dei presenti termini e condizioni o di altri obblighi di riservatezza in essere) di pubblico dominio,

(ii) è possibile provare che le Informazioni di natura riservata sono state sviluppate in maniera indipendente dal Fornitore, senza riferimento a qualsiasi Informazione di natura riservata;

(iii) le Informazioni di natura riservata sono state legittimamente ottenute in buona fede dal Fornitore senza obbligo di riservatezza da parte di terzi;

(iv) la divulgazione è richiesta per legge, a condizione che la parte divulgante dia alla parte non divulgante immediata comunicazione scritta della richiesta di divulgazione, cooperando con quest'ultima nell'ottenimento di un provvedimento giudiziario di protezione che ne impedisca la rivelazione o altro provvedimento, e divulgando solamente quella parte di informazione riservata che è oggetto di obbligo di divulgazione per legge.

(d) Qualora nell'esecuzione della fornitura dei Servizi il Fornitore venga in possesso di o abbia accesso dati e informazioni personali, così come definite nel D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni e integrazioni ("Codice in materia di protezione dei dati personali") dovrà trattarli secondo le modalità e i limiti previsti dal predetto Codice. Ove tali dati e informazioni siano relativi all'Acquirente, il Fornitore dovrà agire nella stretta osservanza delle disposizioni delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI") e, su richiesta dell'Acquirente, stipulare l'accordo sul trattamento di dette informazioni nella forma standard dell'Acquirente.

(e) Il Fornitore si obbliga a manlevare e tenere indenne l'Acquirente da qualsiasi richiesta e/o danno che dovesse derivargli dal mancato rispetto degli obblighi di cui ai paragrafi 12(a), 12(b) e 12(d), obbligandosi peraltro a difendere, indennizzare, risarcire e manlevare totalmente l'Acquirente e le Società Controllate e Collegate, i rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, rispetto a qualsiasi perdita, passività, danno, costo e spesa, incluse le spese legali e di perizia, che possano derivare da o esser collegate a qualsiasi risarcimento, richiesta, azione o procedimento legale connesso alla violazione da parte del Fornitore e/o dei suoi dipendenti e collaboratori e/o dei suoi subappaltatori delle disposizioni (i) del Codice in materia di protezione dei dati personali, (ii) del presente paragrafo 12 e/o (iii) delle Informazioni personali identificative (IPI) / Termini e condizioni supplementari sul trattamento delle informazioni personali identificative ("Supplemento IPI").

### 13. DURATA, RECESSO E RISOLUZIONE

(a) La durata dell'Ordine di Acquisto decorre dalla Data di Inizio e, fatti salvi gli eventuali casi di cessazione anticipata o proroghe conformemente alle disposizioni dei presenti termini e condizioni, termina alla data prevista sul fronte dell'Ordine di Acquisto e/o del SOW e in assenza terminerà al momento che si verifichi per ultimo uno dei seguenti eventi: (i) la data in cui tutti i Prodotti Finali vengono accettati dall'Acquirente se successiva alla data prevista per la consegna dei Servizi; o (ii) la data in cui i Servizi sono stati completati se il termine che l'Acquirente ha comunicato per iscritto al Fornitore per l'adempimento di tale obbligo è successivo a quanto previsto sub (i) che precede.

(b) Fatto salvo qualsiasi altro diritto o azione che l'Acquirente possa vantare nei confronti del Fornitore, lo stesso potrà recedere dall'Ordine di Acquisto in tutto o in parte, con o senza motivazione, e senza alcuna responsabilità per tale recesso, con preavviso scritto al Fornitore di minimo sette giorni.

(c) Con comunicazione scritta al Fornitore, l'Acquirente può risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 c.c. in uno dei seguenti casi:

(i) in presenza di un inadempimento o di una violazione persistente di uno o più obblighi assunti dal Fornitore in forza dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni, nei casi in cui la violazione sia rimediabile, quando il Fornitore non vi ponga rimedio entro cinque giorni dal ricevimento di una comunicazione scritta dell'Acquirente in cui quest'ultimo chieda di sanare l'inadempimento;

(ii) il Fornitore diventa insolvente o non sia in grado di far fronte alle proprie obbligazioni di pagamento ovvero di assolvere correttamente i propri impegni verso i creditori, inizia la procedura di scioglimento e/o viene messo in liquidazione, propone a tutti o a una classe di creditori la ristrutturazione dei suoi debiti mediante la cessione dei beni, accollo, o altre operazioni straordinarie o propone domanda di concordato giudiziale o stragiudiziale, viene sottoposto a procedimento per la nomina di un amministratore giudiziario o tale amministratore viene nominato dal Tribunale, propone istanza di fallimento volontario o viene proposta istanza di fallimento da parte di uno o più creditori;

(iii) cambiamento nel controllo o nella proprietà del Fornitore, cessione o affitto anche parziale dell'azienda del Fornitore, cessione anche parziale dei diritti ed obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto senza il preventivo consenso

scritto dell'Acquirente;

(iv) condanna da parte dell'autorità giudiziaria dell'amministratore o di uno dei consiglieri di amministrazione, o del titolare della quota di controllo del capitale del Fornitore, per qualsiasi reato che possa influire negativamente sull'attività, la reputazione o sui diritti del Fornitore o dell'Acquirente;

(v) qualora il Fornitore violi anche singolarmente le disposizioni di cui ai paragrafi 4(c), 5(a), 5(b), 6(a), 6(b), 6(c), 7(b), 8(a), 8(b), 11(c), 11(e), 11(f), 11(i), 11(o), 12(a), 12(b), 14(c), 15(e), 15(g), 19(a), 19(b), 19(c), 21(b), 21(c), 21(d), 21(e), 22(a), 22(b), 22(c) e 26 il cui esatto adempimento l'Acquirente dichiara e il Fornitore riconosce essere essenziali.

(d) Fatto salvo quanto previsto al paragrafo 13(g) che segue, al ricevimento di un qualsiasi avviso di recesso e/o di risoluzione, il Fornitore è tenuto a interrompere la fornitura dei Servizi nella data indicata nel predetto avviso.

(e) Fatto salvo quanto previsto dal paragrafo 13(c), al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo, il Fornitore avrà diritto di percepire l'importo dovuto per i Prodotti Finali consegnati e che risultino conformi ai termini e condizioni dell'Ordine di Acquisto e/o per i Servizi che sono stati prestati secondo in conformità agli standard previsti dall'Acquirente (secondo quanto determinato da quest'ultimo a sua ragionevole discrezione). Qualora l'Acquirente (a sua esclusiva discrezione) richieda la consegna dei Prodotti Finali ultimati (non ancora consegnati), il Fornitore avrà diritto di percepire un importo ragionevole per tali Prodotti Finali (secondo quanto determinato dall'Acquirente a sua ragionevole discrezione). L'Acquirente è tenuto altresì a rimborsare le spese preventivamente approvate e ragionevolmente sostenute dal Fornitore prima che abbia termine l'Ordine di Acquisto. L'Acquirente non è responsabile di altri costi, spese, compensi, danni o richieste di risarcimento di qualsiasi natura derivanti cessazione dell'Ordine di Acquisto, tra cui qualsiasi danno o perdita, danno emergente, lucro cessante o maggior danno, che siano essi diretti o indiretti e a prescindere dalle relative cause.

(f) Al termine dell'Ordine di Acquisto per qualsiasi motivo o alla risoluzione dello stesso, su richiesta dell'Acquirente, il Fornitore è tenuto a consegnargli tutte le copie delle Informazioni di natura riservata al momento in suo possesso o dallo stesso detenute relativamente ai Servizi, qualsiasi SOW, memorandum, appunto, documentazione, disegno, manuale, software, dato conservato su supporto elettronico e qualsiasi altro materiale che sia di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate o che contenga informazioni riservate o di proprietà dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

(g) Al ricevimento dell'avviso di recesso o di risoluzione, il Fornitore, tranne che in presenza di indicazioni diverse da parte dell'Acquirente, a sola discrezione di quest'ultimo, è tenuto a:

(i) trasferire la proprietà e consegnare all'Acquirente il lavoro finito, il lavoro in corso d'opera, i Prodotti Finali finiti e/o in bozza e i materiali che il Fornitore ha prodotto o acquistato conformemente a un Ordine di Acquisto, e di cui l'Acquirente acconsente a entrare in possesso ai sensi del paragrafo 13(e);

(ii) verificare/saldare qualsiasi richiesta di pagamento o indennizzo o risarcimento da parte di subappaltatori per i costi effettivi resi irrecuperabili tramite detto recesso, a condizione di assicurare il recupero dei materiali in possesso del Fornitore o altrimenti dallo stesso detenuti;

(iii) fare quanto necessario per tutelare la proprietà di quanto in possesso o altrimenti detenuto dal Fornitore su cui l'Acquirente abbia un interesse fino al ricevimento di istruzioni di smaltimento da parte di quest'ultimo;

(iv) su richiesta scritta dell'Acquirente, cooperare con quest'ultimo nell'affidare la prestazione dei Servizi a un diverso fornitore, senza arrecare inconvenienti all'Acquirente.

(h) La risoluzione di un Ordine di Acquisto, a prescindere dalle sue cause, non avrà effetti sui diritti, gli obblighi o le responsabilità maturati fino a quel momento dall'Acquirente o dal Fornitore.

#### 14. FORZA MAGGIORE

(a) Operano come cause di giustificazione ed esclusione della responsabilità per l'Acquirente e per il Fornitore tutte gli eventi di Forza Maggiore documentati che ritardino o impediscano l'adempimento degli obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto.

(b) Nel caso in cui l'Acquirente o il Fornitore si trovassero in una delle condizioni che impediscano l'adempimento di uno o più obblighi derivanti dall'Ordine d'Acquisto a causa di eventi di Forza Maggiore:

(i) dovrà darne informazione per iscritto all'altra parte, specificando e documentando la natura e la misura dell'evento di Forza Maggiore entro due (2) Giorni Lavorativi dal momento in cui l'evento di Forza Maggiore si manifesti, adoperandosi per quanto ragionevolmente possibile affinché la gravità dell'evento di Forza Maggiore venga limitata;

(ii) la data di esecuzione del/degli obbligo/ghi si considera sospesa, ma solo per il periodo in cui tale evento di Forza Maggiore si sia manifestato;

(iii) non potrà richiedere all'altra parte il pagamento di costi e spese aggiuntive derivanti dall'evento di Forza Maggiore.

(c) Nel caso in cui il Fornitore sia materialmente impossibilitato da un evento di Forza Maggiore a rispettare uno o più

obblighi derivanti dall'Ordine di Acquisto, dovrà, a sue spese, adottare misure tali da limitare gli effetti connessi a detto evento di Forza Maggiore e, insieme all'Acquirente, concordare i termini opportuni per il proseguimento della fornitura dei Servizi. In mancanza di un accordo entro cinque (5) Giorni Lavorativi dall'inizio dell'evento di Forza Maggiore (o un periodo maggiore, nel caso in cui Acquirente e Fornitore si accordino diversamente per iscritto), l'Acquirente ha la facoltà, dandone comunicazione scritta al Fornitore, di risolvere l'Ordine di Acquisto con effetto immediato.

#### 15. INDENNITÀ E ASSICURAZIONE

(a) Il Fornitore è tenuto a sollevare, ovvero a tenere indenne e a manlevare totalmente l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate e i loro rispettivi funzionari, amministratori e dipendenti, da ogni eventuale perdita, passività, danno, costo e richiesta di risarcimento, incluse le spese legali e di perizia, che venisse avanzata nei confronti dell'Acquirente stesso da chiunque ed a qualsiasi titolo in relazione alla fornitura (o mancata fornitura) dei Servizi e/o all'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni), che includano richieste di risarcimento, azioni o procedimenti legali basati su:

(i) decesso, lesioni personali o danni alla proprietà; o

(ii) qualsiasi difetto nella progettazione, manodopera o manifattura dei Prodotti Finali; o

(iii) violazione da parte del Fornitore di qualsiasi legge, norma o disposizione applicabile allo stesso o alla propria impresa, alle proprie sedi o alla propria attività, anche relativamente alla fornitura dei Servizi; o

(iv) qualsiasi azione od omissione da parte del Fornitore o dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori nella fornitura dei Servizi, compresa qualsiasi lesione, perdita o danno a persone che siano causati o che si sia contribuito a causare da loro colpa o da difetti nella progettazione, lavorazione o manifattura.

(b) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente non può essere ritenuto responsabile nei suoi confronti per qualsiasi perdita indiretta derivante dalla inadempienza ad una o più obbligazioni assunte dallo stesso con l'Ordine di Acquisto ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti dell'Acquirente. Fatto salvo quanto precede, nulla ai sensi dell'Ordine di Acquisto può escludere invece la responsabilità del Fornitore per qualsiasi danno e perdita diretta e/o indiretta derivante dalla sua inadempienza ad una o più obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto, tra le quali: (i) decesso o lesioni personali derivanti dalla propria negligenza; (ii) frode o dichiarazioni false rese con dolo; (iii) qualsiasi altra perdita che non possa essere esclusa per legge.

(c) Al ricevimento di una richiesta scritta da parte dell'Acquirente, il Fornitore deve, a sue spese, garantire all'Acquirente l'accesso ai documenti, agli atti e alle prove relativi alla difesa e alla risoluzione da parte dell'Acquirente stesso di qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a).

(d) A sua esclusiva discrezione, l'Acquirente può richiedere al Fornitore di difendere e risolvere qualsiasi richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale di cui al precedente paragrafo 15(a). Nel caso in cui l'Acquirente desideri agire in tal senso, il Fornitore è tenuto ad accollarsi qualsiasi perdita, passività, danno, costo e tutte le spese, incluse quelle legali e di perizia, connesse a detta difesa.

(e) Il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, un contratto di assicurazione, di durata poliennale, con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno prodotto direttamente o indirettamente (i) dai Servizi forniti e/o (ii) dall'omesso o inesatto adempimento delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) da parte del Fornitore, dei suoi dipendenti, delle Società Controllate e Collegate e relativi dipendenti e dai subappaltatori. Il Fornitore garantisce tutta l'assistenza necessaria all'Acquirente o ai suoi assicuratori in merito a qualsiasi azione, richiesta di risarcimento o procedimento derivante direttamente o indirettamente dall'inadempimento del Fornitore delle obbligazioni derivanti dall'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni). Fatti salvi gli altri obblighi del Fornitore descritti nel presente paragrafo, lo stesso è tenuto a stipulare a proprio nome un'assicurazione della responsabilità civile con una primaria compagnia di assicurazione che copra il rischio assunto nel presente paragrafo per un valore non inferiore a 6.000.000 di euro per sinistro.

(f) Il Fornitore è tenuto a collaborare con l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate nella difesa di qualsiasi azione o richiesta di risarcimento avanzate nei confronti degli stessi. Tale cooperazione comprende, a mero titolo esemplificativo ma non esaustivo, la messa a disposizione di documenti, disegni, file digitali o altro materiale richiesto dall'Acquirente e dalle sue Società Controllate e Collegate, e qualsiasi altro supporto richiesto dall'Acquirente, dalle sue Società Controllate e Collegate o dai suoi consulenti professionali.

(g) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo 15(e), il Fornitore si impegna a stipulare, a propria cura e spese ed a proprio nome, un contratto di assicurazione, di durata decennale, con primaria impresa di assicurazione, del quale fornirà a richiesta dell'Acquirente copia o estratto rilasciato dalla Compagnia d'Assicurazione, al fine di risarcire qualsivoglia danno da prodotti difettosi, incluse le spese legali e di perizia, che sia conseguenza dei Servizi forniti.

(h) Il Fornitore riconosce che l'Acquirente e le sue Società Controllate e Collegate non possono essere ritenuti responsabili nei suoi confronti per qualsiasi costo, perdita o danno, passività, lesioni, perdite dirette e indirette (termini che includono il danno emergente, il lucro cessante, la perdita di gestione e perdite assimilate) alla proprietà o al capitale del Fornitore, a prescindere dalla causa, ed a tal proposito rinuncia fin d'ora a qualsivoglia richiesta di risarcimento, azione o procedimento legale nei confronti degli stessi. Inoltre, l'Acquirente e le sue Società Controllate Collegate non possono essere ritenuti responsabili per qualsiasi decesso, lesione o malattia che possano riguardare qualsiasi dipendente, agente, subappaltatore, che collabori o che abbia collaborato con il Fornitore o per qualsiasi perdita, danno o distruzione alla proprietà di detti dipendenti, agenti, subappaltatori, che collaborino o che abbiano collaborato con il Fornitore o alle attività del Fornitore che non siano direttamente causati da dolo o colpa grave dell'Acquirente o delle sue Società Controllate e Collegate.

#### 16. CESSIONE DEL CREDITO E COMPENSAZIONE

Il Fornitore riconosce che l'Acquirente potrà cedere a terzi, la cui identità sarà all'uopo comunicata, tutti o parte dei propri eventuali crediti nei confronti del Fornitore, nonché di compensare questi ultimi, ove non siano stati ceduti a terzi, con eventuali crediti del Fornitore verso di esso, incluse le spese legali e di perizia. Nel presente paragrafo, i termini "Acquirente" e "Fornitore" includono le rispettive Società Controllate e Collegate.

#### 17. INESISTENZA DI RINUNCE IMPLICITE

La mancata contestazione da parte di ciascuna delle parti o la tolleranza, anche se reiterata, di qualsiasi inadempimento dell'altra alle obbligazioni previste nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni, non costituisce precedente e né può essere interpretata come rinuncia ad eccepire alcun successivo inadempimento, né comporterà l'invalidità e/o l'inefficacia delle obbligazioni contrattuali inadempite. Le misure correttive a disposizione di ciascuna delle parti in relazione all'Ordine di Acquisto saranno cumulative e in aggiunta a qualunque altra o ulteriore misura implicita o disponibile a norma di legge, o di quanto previsto nei presenti termini e condizioni.

#### 18. SOSTITUZIONE DI PRECEDENTI ACCORDI E COMPLETEZZA

L'Ordine di Acquisto, i presenti termini e condizioni, qualsiasi Capitolato, qualsiasi Termine e Condizione Supplementare o Guida Web dell'Acquirente qualsiasi SOE e qualsiasi documento menzionato nell'Ordine di Acquisto costituiscono l'intero e unico contratto tra Acquirente e Fornitore in relazione alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto e sostituisce totalmente ogni precedente accordo intercorso tra le parti sul medesimo oggetto.

#### 19. CESSIONE DEI DIRITTI E OBBLIGHI - SUBAPPALTO

(a) I diritti e gli obblighi contenuti nell'Ordine di Acquisto e nei presenti termini e condizioni non potranno essere ceduti o trasferiti, in tutto o in parte, dal Fornitore senza il previo consenso scritto dell'Acquirente.

(b) Il Fornitore non potrà comunque cedere a terzi, in tutto o in parte, i propri crediti nei confronti dell'Acquirente e né opporre a quest'ultimo e/o al cessionario dei suoi crediti la compensazione dei propri debiti con i crediti che eventualmente vantasse nei confronti dell'Acquirente.

(c) Il Fornitore non potrà subappaltare, in tutto o in parte, la fornitura e/o l'esecuzione degli obblighi oggetto dell'Ordine di Acquisto a terzi, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente. In ogni caso, il consenso dell'Acquirente è sempre condizionato all'assunzione da parte del subappaltatore degli stessi obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni, nonché di quelli in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, di trattamento normativo e retributivo del lavoro dipendente in applicazione delle disposizioni di legge e delle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, di assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, all'assistenza malattia e alla previdenza sociale. Il Fornitore dovrà inoltre sovrintendere alle attività dei subappaltatori, rimanendo peraltro convinto che l'Acquirente rimane estraneo, a tutti gli effetti, ai rapporti che intercorreranno fra questi ed il Fornitore, il quale rimarrà il solo responsabile della fornitura dei Servizi. Qualora l'Acquirente informi il Fornitore del fatto che un subappaltatore ha posto in essere attività in violazione degli obblighi assunti dal Fornitore con la sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto e con i presenti termini e condizioni, quest'ultimo si impegna a far cessare immediatamente le violazioni contestate o a risolvere il rapporto con il subappaltatore stesso.

(d) Nell'ipotesi di subappalto, il Fornitore si impegna a sollevare e tenere indenne l'Acquirente stesso da ogni eventuale richiesta relativa ai trattamenti retributivi, incluse le quote di trattamento di fine rapporto (TFR) maturate ed i contributi previdenziali, nonché i premi Inail dovuti in relazione al periodo di esecuzione del contratto di subappalto, afferenti ai lavoratori dipendenti e/o i collaboratori del Fornitore e del subappaltatore, nonché a comunicare per iscritto all'Acquirente, prima della conclusione del contratto di subappalto autorizzato, i beni del patrimonio del Fornitore sui quali i suindicati lavoratori potranno agevolmente soddisfarsi.

(e) Fatto salvo quanto previsto nel paragrafo (d) che precede, nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente, il Fornitore si impegna a fornire all'Acquirente, unitamente ad ogni fattura per il pagamento del corrispettivo di cui al

paragrafo 10, la documentazione comprovante la regolarità ed il pagamento di tutti gli oneri e gli obblighi retributivi, contributivi, previdenziali, assicurativi e fiscali discendenti dal rapporto di lavoro con il personale (dipendenti e/o collaboratori) utilizzato dal Fornitore e dal subappaltatore per le prestazioni relative alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore riconosce che l'Acquirente è sin d'ora autorizzato a sospendere il pagamento del corrispettivo di cui al paragrafo 10 ove il Fornitore non abbia provveduto a consegnare la documentazione che precede.

## 20. QUALIFICA DEL FORNITORE

Le parti si danno reciprocamente atto che nell'esercizio della propria attività d'impresa il Fornitore opererà in assoluta autonomia, con piena assunzione di rischi e con l'uso di mezzi propri, cooperando peraltro con l'Acquirente al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi indicati nei presenti termini e condizioni, e che nulla di quanto contenuto nell'Ordine di Acquisto, e nessuna relazione connessa all'esecuzione dello stesso, possono ritenersi come rappresentativi o accreditare l'esistenza di una forma di una partnership, joint venture o agenzia tra l'Acquirente ed il Fornitore e/o autorizzare quest'ultimo ad assumere obbligazioni in nome o anche solo per conto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate o di promettere a terzi il fatto dell'Acquirente e delle sue Società Controllate e Collegate.

## 21. RESPONSABILITÀ ED OBBLIGHI DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore, che dichiara di disporre dei mezzi e dell'organizzazione necessari per la fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, assume la piena responsabilità dell'operato suo e del suo personale, nonché degli ausiliari di cui si dovesse servire nell'esecuzione delle obbligazioni assunte con l'Ordine di Acquisto ed i presenti termini e condizioni.

(b) Il Fornitore si impegna ad ottemperare a tutte le prescrizioni in materia di diritto del lavoro, inclusa quella di cui alla D.Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni ed integrazioni in materia di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori, garantendo l'adozione di tutte le misure organizzative, informative e formative, nonché gli interventi strutturali e di manutenzione necessari per assicurare, ai sensi del citato decreto, la sicurezza dei locali, delle attrezzature e degli impianti destinati alla esecuzione delle prestazioni connesse alla fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto, ed, in ogni caso, ad assicurare al proprio personale un trattamento normativo e retributivo non inferiore a quanto stabilito dalle disposizioni di legge e dalle norme contrattuali in vigore per la categoria d'appartenenza, a provvedere alle assicurazioni relative agli infortuni sul lavoro, per l'assistenza malattia e la previdenza sociale, a rispettare, assumendosi in proposito ogni e più piena responsabilità, la vigente normativa in materia di smaltimento e gestione di rifiuti, di scarico di acque, di emissioni in atmosfera, di tutela del suolo, di emissioni sonore, con riferimento alla fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto.

(c) In relazione alla fornitura dei Servizi oggetto dell'Ordine di Acquisto il Fornitore si impegna a non: (i) ricorrere a manodopera forzata, a prescindere dalla forma; (ii) utilizzare lavoro minorile, sia direttamente e sia indirettamente, a meno che non sia parte di una formazione lavoro approvata dallo stato, un apprendistato o un altro programma legale; o (iii) utilizzare forme di intermediazione illecita e sfruttamento del lavoro.

(d) Nell'ipotesi di subappalto autorizzato dall'Acquirente di cui al paragrafo 19 che precede, il Fornitore è tenuto a utilizzare esclusivamente subappaltatori che ottemperino agli obblighi dei paragrafo 21(b) e (c) che precedono, monitorandone la relativa osservanza.

(e) Il Fornitore prende atto che l'Acquirente è fortemente impegnata in una policy di Responsabilità Sociale di Impresa, che si concretizza tramite la sua adesione al Global Compact delle Nazioni Unite, ed ha quindi adottato un *Code of Basic Working Conditions* che include i requisiti dei paragrafi 21(b) e (c) e altre pratiche sul luogo di lavoro, applicabile a tutte le proprie attività. Detto Codice è disponibile tramite la Guida Web dell'Acquirente nell'area sulla Responsabilità Sociale o contattando direttamente l'Acquirente. Il Fornitore si impegna pertanto ad adottare e a far adottare dai suoi subappaltatori un codice di comportamento analogo.

(f) L'Acquirente può assicurarsi le prestazioni di un esperto indipendente, o richiedere al Fornitore di sceglierne uno di suo gradimento al fine di: (i) controllare che il Fornitore osservi i requisiti del presente paragrafo; e (ii) procurare al Fornitore e all'Acquirente una certificazione scritta della conformità del Fornitore dei predetti requisiti, che comprenda le aree passibili di potenziali miglioramenti. Il costo delle prestazioni dell'esperto indipendente sono a esclusivo carico del Fornitore.

(g) L'Acquirente, a sua discrezione, può accettare un controllo o una certificazione da parte del Fornitore.

## 22. RESPONSABILITÀ AMMINISTRATIVA DEL FORNITORE

(a) Il Fornitore dichiara espressamente di essere a conoscenza dei precetti e del contenuto del D.Lgs. n. 231/2001 in materia di "disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica", nonché del UK Bribery Act 2010 e conseguentemente si impegna a: (i) osservare il predetto D.Lgs. n. 231/2001 e il UK Bribery Act ("Leggi Anticorruzione"); (ii) astenersi dall'intraprendere qualsiasi attività, pratica o condotta che potrebbe costituire un reato ai sensi delle predette Leggi Anticorruzione; (iii) osservare il

Modello organizzativo ed il Codice Etico, nonché le Politiche dell'Acquirente sull'Anticorruzione e sulle Regalie di cui ha ricevuto notifica, in ciascun caso in base agli aggiornamenti apportati di volta in volta dall'Acquirente ("Politiche Attinenti"); (iv) disporre e mantenere in vigore nel corso della durata dell'Ordine di Acquisto le proprie politiche e procedure, per garantire l'osservanza delle Leggi Anticorruzione e delle Politiche Attinenti, applicandole all'occorrenza; e (v) riferire immediatamente all'Acquirente qualsiasi richiesta o domanda di beneficio finanziario o di altra natura che sia stata ricevuta in relazione alla sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto.

(b) Il Fornitore dichiara di non aver riportato condanne definitive e di non essere imputato in procedimenti penali per i reati di cui alle Leggi Anticorruzione indicate nel paragrafo (a) che precede, e si impegna, in caso di rinvio a giudizio di un suo amministratore o dipendente o rappresentante per la violazione di qualsivoglia norma delle predette Leggi Anticorruzione, di darne immediata comunicazione all'Acquirente, il quale avrà facoltà di comunicare per iscritto al Fornitore la risoluzione di diritto e con effetto immediato dell'Ordine di Acquisto, ai sensi dell'art. 1456 c.c., fatto salvo ogni altro rimedio di legge ivi compreso il diritto al risarcimento degli eventuali danni subiti.

(c) Il Fornitore garantisce che tutti i suoi fornitori (compresi i subappaltatori) connessi alla fornitura oggetto dell'Ordine di Acquisto ottempereranno agli obblighi di cui ai paragrafi 22(a) e (b) che precedono. Il Fornitore dovrà sovrintendere alle attività di tali imprese al fine di garantire o far garantire l'osservanza di detti obblighi, rimanendo peraltro convenuto che il Fornitore stesso sarà il diretto responsabile nei confronti dell'Acquirente per qualsiasi violazione da parte di tali imprese di uno qualsiasi dei predetti obblighi.

### 23. SCINDIBILITA'

Qualora una o più clausole dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni divenisse invalida o ne fosse richiesta la modifica da parte di una qualsiasi autorità pubblica, la validità delle rimanenti clausole resterà inalterata. Nel caso in cui qualsiasi clausola invalida fosse ritenuta valida, legittima e applicabile cancellandone una parte, la clausola si applicherà con quella minima modifica necessaria a renderla, valida, legittima e applicabile.

### 24. DIVULGAZIONE AL PUBBLICO.

Nel caso in cui il Fornitore desideri divulgare pubblicamente l'esistenza della propria relazione con l'Acquirente relativamente alla fornitura dei Servizi, potrà farlo solo previo ed esplicito consenso scritto dell'Acquirente attestante la forma e la maniera di detta eventuale divulgazione. L'Acquirente potrà comunque in qualsiasi momento e senza obbligo di motivazione revocare detto consenso, dandone comunicazione scritta al Fornitore.

### 25. CONTINUITA' DELL'APPLICABILITA' DELLE NORME.

Qualsiasi termine e condizione di cui sopra relativamente a garanzie, risarcimenti, diritti di proprietà intellettuale, violazioni, riservatezza, cessione, foro competente e risoluzione delle controversie rimarranno validi successivamente alla scadenza o alla risoluzione dell'Ordine di Acquisto per qualsivoglia motivo. Ne consegue che i paragrafi 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 e 29 rimarranno validi successivamente al termine o alla scadenza dell'Ordine di Acquisto.

### 26. COMUNICAZIONI

(a) Tutti gli avvisi, le richieste o le comunicazioni relativi all'Ordine di Acquisto dovranno essere effettuati in forma scritta a mezzo raccomandata A.R., p.e.c. o fax (ma non via e-mail) e spediti alla sede legale o all'indirizzo del destinatario o al suo numero di fax. Le comunicazioni da inviare all'Acquirente dovranno essere all'attenzione del legale rappresentante.

(b) Gli avvisi, le richieste e le comunicazioni verranno considerati regolarmente notificati:

(i) quando consegnati a mano, se vi è la sottoscrizione per ricevuta del legale rappresentante del destinatario;

(ii) quando spediti a mezzo posta raccomandata, al momento della consegna del plico all'addetto del destinatario e conseguente sottoscrizione da parte dello stesso dell'avviso di ricevimento o, in mancanza di ritiro del plico da parte del destinatario, al momento della restituzione al mittente del plico per compiuta giacenza;

(iii) quando spediti a mezzo p.e.c., al momento della ricezione dal proprio gestore della ricevuta di accettazione con attestazione temporale, indipendentemente dalla visualizzazione del messaggio da parte del destinatario;

(iv) quando spediti a mezzo fax, al momento della trasmissione, se viene inviata all'altra parte, entro le 24 ore successive alla trasmissione, una copia di conferma a mezzo raccomandata A.R. o p.e.c., restando inteso che, nel caso di trasmissione del fax dopo le ore 16,00 di un Giorno Lavorativo o in un giorno diverso da un Giorno Lavorativo, la consegna si riterrà effettuata alle ore 09,00 del Giorno Lavorativo successivo (gli orari si intendono in ora locale all'indirizzo del destinatario).

### 27. DIRITTI DI TERZI

(a) Fatto salvo quanto diversamente indicato dall'Acquirente, le Società Controllate e Collegate di quest'ultimo possono usufruire dei Prodotti Finali e dei Servizi forniti dal Fornitore.



(b) I benefici connessi con i presenti termini e condizioni e con l'Ordine di Acquisto si applicano alle Società Controllate e Collegate dell'Acquirente e del Fornitore.

#### 28. BENI IN AFFIDAMENTO

Il Fornitore si assume tutta la responsabilità per la perdita, il furto e per qualsiasi danno che si verifichi, a prescindere dalla causa e dalla diligenza posta in essere dal Fornitore nell'uso e nella custodia, a qualsiasi bene di proprietà dell'Acquirente che si trovi in suo possesso o il cui uso sia stato concesso in forza dell'Ordine di Acquisto, con esclusione della normale usura. Il Fornitore è tenuto a: (i) custodire e mantenere opportunamente detti beni presso le sue sedi; (ii) segnalare in maniera evidente i beni come proprietà dell'Acquirente; (iii) astenersi da qualsiasi commistione degli stessi con i propri beni o con quelli di terzi, tranne quando richiesto al fine della fornitura e/o dei Servizi; (iv) stipulare un'idonea assicurazione per perdite o danni rispetto a detti beni; (v) non spostarli in altra sede, che sia di proprietà del Fornitore o di terzi, senza il previo consenso scritto dell'Acquirente, tranne nei casi di comprovata emergenza, sempreché l'Acquirente sia stato previamente informato dello spostamento e della ubicazione della nuova sede. L'Acquirente ha diritto ad accedere alle sedi del Fornitore in Orario lavorativo per ispezionare detti beni e la documentazione del Fornitore relativa agli stessi. Il Fornitore rinuncia a qualsivoglia diritto o privilegio che potrebbe eventualmente essergli riconosciuto su qualsiasi bene dell'Acquirente per qualsiasi prestazione dallo stesso eseguita in esecuzione dell'Ordine di Acquisto. Il Fornitore cede all'Acquirente qualsiasi pretesa abbia in atto verso terzi rispetto ai beni di quest'ultimo. Su richiesta, il Fornitore è immediatamente tenuto a mettere detti beni a disposizione per il ritiro da parte dell'Acquirente (o dei suoi rappresentanti) e, su richiesta dell'Acquirente, a caricare detti beni sui veicoli utilizzati dal vettore dell'Acquirente ai fini del relativo trasporto e a cooperare con l'Acquirente per il ritiro di detti beni dalle sedi del Fornitore.

#### 29. RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE

(a) In caso di controversie comunque relative all'Ordine di Acquisto ed ai presenti termini e condizioni, le parti si impegnano a effettuare un tentativo di componimento della controversia per il tramite dei rispettivi funzionari o rappresentanti all'uopo incaricati.

(b) Nel caso in cui i funzionari o rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore non riuscissero a dirimere la controversia entro dieci Giorni Lavorativi dalla consegna di una contestazione scritta da parte dell'Acquirente o del Fornitore all'altra parte ("Avviso di Controversia"), entro i successivi 5 Giorni Lavorativi il tentativo di componimento sarà effettuato dai legali rappresentanti dell'Acquirente e del Fornitore o da qualsiasi loro delegato addetto alla risoluzione della controversia.

(c) In mancanza di componimento della controversia entro i termini di cui al paragrafo 29(b) che precede, l'Acquirente o il Fornitore potranno adire l'autorità giudiziaria ordinaria. In tal caso, ogni controversia relativa alla applicazione, esecuzione e risoluzione dell'Ordine di Acquisto e dei presenti termini e condizioni sarà deferita al giudizio esclusivo del Foro di Roma. E' espressamente fatto salvo, tuttavia, il diritto dell'Acquirente di convenire in giudizio il Fornitore dinanzi a qualsiasi autorità giudiziaria che, in assenza della presente deroga, sarebbe competente in applicazione dei criteri ordinari di competenza giurisdizionale previsti dal codice di procedura civile.

(d) L'insorgenza di qualsivoglia controversia non potrà interrompere o ritardare la fornitura dei Servizi.

(e) L'Ordine di Acquisto (compresi i presenti termini e condizioni) è disciplinato dalla legge italiana.